

Pries f 2,75



D'N UUL
REMUNJ

Zjwetskammezaol

1987

Jaorgangk



50



Ziene Dorslöstige
Hoogheid Jo II

Foto: Rob Kitslaar



Ondanks de veegevoerde techniek
kacije veer vas aan ein goosjtök handjwerk!

PROCLAMASIE

Veer "JO" d'n tweede,
prins bie de gracie van d'n Uul
en mit permissie van vrouw en
zoon, veurgenger in 't fiefstigste
UULSjaor, gebaore oppe ham
sitraot in ut tweede jaor van de
grote UULenach.... toes in de broesen!

De en sjoemende waereld van beerbroewers, botte-
leers en kastelijns, en daorom gepermiteerd kefee-
luiper, haop van d'n UUL in bang en dreug nachte.

GAEVE BEKIND DET:

1. Alle om os haer wonende vastelaovesbeeste, es dao zeen....
Veljmuus, Katers, Kakatoes, Nachtegale, Tuinhagedisse,
Donderböl, Kitsuule, Koelbertusse, Naofgengers en Meules,
van herte welkóm zeen op os Uulenes onger veurwaarde det
ze neet allemaol tegelijk kómme.

2. Et de bleumkes die miene ieluuistere veurgenger boete haet
gezat, noe weer röstig nao binne kinne dan kinne veer ze
te minste weer boete zitte.

3. Ederein achteraf moog zegke wie dit of det had motte gebeure
onger veurwaarde det hae dit of det 't volgend jaor baeter duit.

4. Os hoerde dit jaor ein pötje is, en dit get te make haet mit
loos kôswinning.

5. Os hoerde zich verdeent môt waere mit ein sjipretewele,
liefelikke of geljelikke verdeenste veur de Remunjse Vastelaovend.

6. Ederein mit dees daag ein pötje kint braeke, es hae of zie der mer
gein pötje van maak.

7. Alle aktiviteite in ut kader van 't pötje, es dao zeen, Pötje toepe,
Pötje aajhore, Pötje pöttere, Pötje vrieje, Pötje sjeite, Pötje
sjöppe, Pötje knoetere en zo verder.... van herte waere aanbevaole.

8. Ederein dat van al det gepötter in de pöt zit, kint neet op os
raekene, omdat veer door oetpötting uch dan neet oet de pöt
kinne helpe.

9. Beginnige die dette neet genug höbbe aan ein pötje, van os röstig
de pot op kinne.... want wie det ger wit, gaon pötjes net zo
lang te water toet ze vol zeen.

10. Beginnige die dette toes enne pötter of geweun enne vogel höbbe
kinne deze die os omruule veur ein Uulskuuke.

11. Veer in alle Pötte van Remunj eine potseerlikke vastelaovend gaon
viere, zonger pottekiekers.... onger os motto:

Prinsheerlik
pötje veur pötje

gegaeve in t Uulepelies

MCMLXXXVII

zaoterdag 17 jannewarie

Wo waat sjteit..

Det is tevööl om op te
neume

As geer dit Zjwets-
kammezaol laest,
komt geer alles van-
zellef taeg.

't Zjwetskammezaol
is ein oetgaaf van de ke-
missie Pers en Propa-
ganda van d'n Uul.

Aan dees oetgaaf wirk-
de mit:

de dames Stella Bergh,
Lies Cillekens, Mia
Straus en Ria Straus en
de heere Philip Bergh,
Pierre Huyskens, Ton
Jorna, Har Kessels,
Thei Kohl, Jo Leen-
houts, Frans Laar-
mans, Thei v. Melik,
Ton Nelissen, Lerang
Nizet, Toon Nizet, Ton
Spätjens, Henk Rade-
maekers, Hans Straus,
Henri Timmermans en
Harrie Verheesen.

De teikeninge zeen
van:

Ingrid Ophelders, Le-
rang Nizet en Rob
Vastert.

De proklemasie is ge-
calligrafeerd door: Hen-
riëtte Klaar.

De fotoos zeen van:
Harrie Allers, Jo Co-
bert, Rob Kitslaar, en
Jo de Schrijver.

't Geheel waerde bie-
jeingesjraeveld en inein-
gefiespernuld door
Thei van Melik.

Veer danke alle adver-
teerders van herte
veur häör biejdage,
want zonger häör
waas dees oetgaaf
neet meugelik
gewaes.





GLAZENIERS JAN SOENTJENS & ZN.

ATELIER VOOR KERKELIJKE EN PROFANE GLAZENIERSKUNST
WERKPLAATS VOOR GEBRANDSCHILDERDE EN GLAS-IN-LOOD RAMEN
GEAUTHORISEERD RESTAURATEUR (RIJKSDIENST VOOR MONUMENTENZORG)

REMUNJ, 1 MEERT 1987,

HEILIGEN?

DET ZEEN LUUJ WAO LEECH DOORHAER KUMP.

ONGER ÓS SJTERVELINGE BESJTAON DIE NEET.

DAOROM MAKE VEER ZE VAN GEBRANJDSJILDERD GLAAS.

GLAZENIER JAN SOENTJENS & ZN
VASTELOAVES SAME!

KAPELLERLAAN 85
6045 AB REMUNJ
TILLET: (04750) 18407

uule velle

Sjeng had eine pappegeij gekoch. Wie der saoves thoeskwaam ging der perbeere of dae auch waal sjprook.

Det lókde maar neet good. Hae waerde kwaod en pakde de pappegeij bieji ziene nek en reep waal viefdig keer: „Zegk ins daag Sjeng!” Maar det bees deej zien moel neet aoep.

Van gif sjmeect ter de pappegeij in 't hoonderhok en ging nao bed.

Wie der sjmorges in 't hok ging kieke, looge alle hoonder kepot oppe grondj.

Allein de haan waas ter nog. De pappegeij had 'm bieji de nek en reep de ganse tied: „Zegk ins daag Sjeng!”

„Kiek pap”, zag ein leuk maedje det oefninge aan 't doon waas. „Om de ermspiere te ontwikkele, pak ich deeze sjtek vas en be-waeg 'm noe langzaam van rechts nao links.”

„Geweun te gek!” zag pap. „Asse noe aan 't anger inj van de sjtek nog eine bessem binjs, dan kinse auch ins eine keer de sjtoep kaere!”

Oma van 86 jaor wol - zo as det in ooze moderne tied „in” is - auch echsjeijing aan-vraoge.

Zaet de rechter: „Wie lang zeet geer ge-trouwd?”

„Zestig jaor”, zag Oma.

„Nao zo eine lange tied geit me toch neet meer vanein aaf?”

„Genog is genog!”, zag Oma.

't Zeunke van eine bekinde voetballer kwaam op 't inj van 't sjooljaor mit zien re-port thoos en zag:

„Pap, ich höb good nuujts. Mien kontrak mit de tweede klas is ein jaor verlengk.”

Rechter taeg verdachte: „Beste vrundj, doc bös eine boef!”

Verdachte: „Bön ich noe eine boef omdet ich eure vrundj bön, of bön ich noe eure vrundj omdet ich eine boef bön?”

„Laest geer altied onger wirk tied de gezet?” brult de baas taeg eine wirknaemer.

„Jao, baas”, zaet dae. „Door de wirk tied-verkorting en roostervrij daag kom ich neet meer toe aan 't laeze van ein book.”

Eine pierelingk zaet taeg den angere: „Asse noe neet zaes, desse van mich hiljs, gooj ich mich veur de hoonder.”

Eine veerteenjaorige jong mot naoblieve in sjool.

Nao teen minute vreug ter aan de onger-wiezeres:

„Juffrouw, moog ich ein sigaretje rouke?” „Dao kump nieks van in. Wilse mich in meujlikheej bringe?”

„Wie geer wilt juffrouw, maar ich wil toch leever ein sigaretje rouke.”

„Zolle veer papa en mama sjpeeple, Mariet-je?”

„Det geit neet. Mam haet gezag, veer moge gein ruzie make.”

voor méér woongenot
én beter bouwen

QBM
Quaedvlieg
Bouwontwikkeling
& Management

Postbus 6048
6077 ZG St. Odiliënberg
☎ 04752/2559



ORIGINEEL
WEDSTRIJD-
BORD MET 2
SETS
MUSTANG
NICKEL
SILVER
DARTS
PRIJS
89,50

**HENDRIK
VAN DER PUTTEN**
WAPENHANDEL-SLIJPSPECIALIST-STAALEN
Zwartbroekstraat 28 - Roermond - Tel. 04750-30688

Jo II, telg oet ein aad Remunjs gesjlach

Veer sjtelle Uch veur: Sjtadsprins Jo II, in 't geweune laeve J.M.J. Lommen, voloet gesjreeve Joannes, Maria Josephus, al waert ins geksjarend gezag: Jezus, Maria, Jozef.

Jo II, eine echte Remunjse jong dae 't vastelaoveshert oppe juijste plaats haet, zal os dit jaor veurgaon as sjtadsprins van d'n Uul 1987 in 't sjepeel, waat eeder jaor weer opnuuj gesjepeeld waert: de Vastelaovend in Remunj!

Mit beer groot gebrach

Jo II, zeeker geine onbekinde in dees sjtad, is gebaore op 24 jannewarie 1941 in Remunj, as zoon van Sef Lommen eigeneer van het gerenommeerde hotel-café-restaurant "de Raadskelder".

Väöl Remunjse luuj zolle ongetwiefeld mit ein bietje heimwee terökdinke aan dees gezellige gelaegenheid taegeneuver 't Royal theater en 't Harmonie theater van tante Lies.

Jo haet zien jeug in Remunj doorgebrach, wo der, net as zoväöl Remunjse buujels, in zien vlaegeljaore de Lindanus-Mulo onveilig haet gemaak.

Naodetter dao de neudige basiskines had opgedaon, is ter zich gaon veurbereide en bekwame veur 't beroep waatter taegeswaordig nog oetofent.

In 1975 is ter in de voetsjaore van zien vader getraoje dae vanaaf 1950 direktuur waas van ein bekinde beerimportfirma, mit de toepasselikke naam Roerbrouw b.v., vreuger gevestigd aan de Roerhave, noe gelaage aan de Helmußselaan bij Mijnheerkens. Interessante bijzonjerheid is 't feit, det Jo de naokommeling is van ein aad Remunjs geslach van broewers, hiej woonrechtig vanaaf 1645. Danao begos dan auch de Golje Eeuw.

Me kan dus terech zegke det Jo mit beer is grootgebrach.

In 1967 is ter getrouwd mit Marjo van den Bergh, ein ech Remunjs maedje, det, of den duuvel der mit sjepeelde, oet ein gezin kwaam, wo ze thoes auch eine beerhanjel hadde.

Det vanaaf daen tied beer ein waezelik ongerdeil van häör gezamelik laeve oetmaak, zal eederein waal duudelik zeen. Waat neet wil zegke det ze geine tied meer höbbe veur anger dingel!



foto Rob Kitslaar

Jo II, ooze nuuje sjtadsprins van d'n Uul mit zien vrouw Marjo en zoon Oscar gefotografeerd in häör gezellige weuning aan de Evenkamp. 't Gezin zol neet kompleet zeen zonger häör troeteldeer Maggie, dae zo te zeen verduuvels good wet, detter oppe foto kump.

Ein good glaas beer is auch gein sjelech voor.

Marjo en Jo zeen de gelökkige eljers van Oscar, dae 18 jaor geleeje 't laevesleech aansjouwde en op 't augenblik sjtudeert aan de MEAO. Jo zien grootste hobbie zeen kompjooters, die der zellef programmeert en wo ein groot gedeelte van ziene vrieje tied in geit zitte.

Det de techniek 'm auch neet vraemp is, bewies zien belangsjtelling veur treine.

Zien kondiesie op peil haaje is ein van de dinge die Jo en auch Marjo neet verwaarlooze.

Hae fiets väöl en tennis gereegeld in Herte. Same höbbe ze auch waal ins eine bergtoep "versierd", zoals Jo det zaet, in Noord-Italië.

Wieselik zaetter der neet bij wie hoog dae waas!

Op dees foto zeet geer Jo II (in de midde) mit ein van zien adjudante Vincent (links) bij häör optraeje in de akt "Les Jambes crombes de Ruremonde", same mit 't L.S.O. op 't Vastelaoveskonzaer in 1980.

foto Jo Cober †

Oeteraard kump Jo oet hoofde van zien beroep väöl in Remunjse gelaegenheede die get mit beer te make höbbe, en det zeen der get!

Want in heel väöl Remunjse kefees kint me ein heerlik glaeske Hannen Alt kriege, wovan zien firma, naeve 't Dortmund Actien Bier, de alleinvertaegewaording haet.

Zellef neump ter zich de innigste gelegalizeerde (maar gereglementeerde) kefee-bezeuker van Remunj. Ondanks 't feit detter van lekker aete hilt, vinjt ter op ziene tied ein glaeske beer auch neet te versjmade, gedachtig 't leedje oet Sjinderhannes: Ein good glaas beer is auch gein sjelech voor!

't Blood kruup toch wo 't neet gaon kan.

Auch al is Jo gein oetgesjpraake fuifnummer, toch is ter eine echte Vastelaovesvrund en mit hem zien vrouw Marjo van den Bergh, die taegge tante Trees, jaorelangk "moeder" van de kienjergarde, ech tante mot zegke. En det de femielie van den Bergh de vastelaovend in 't blood zit, hoof me neemes te vertelle.

Marjo is trouwes zellef nog lid gwaes van de kienjergarde.

Auch Jo haet zich in 't Vastelaoveslaeve neet onbetuug gelaote.

Nog vers in 't geheuge ligk os 't jaor 1980, wie der same mit Bibi en Vincent (noe ein van zien adjudante) en onger angere Roel Straus, Pierre Niesten en Broer Minten haet opgetraoje bij 't L.S.O.-Vastelaoveskonzaer in de akt "Les Jambes crombes de Ruremonde". Maar desondanks had der nooit verwach det ze 'm zolle komme vraoge om sjtadsprins van d'n Uul te waere. "Ich kreeg 't ter werm en kaad te geliek van", zeen zien eige wäörd.

Maar auch Jo haetter neet lang euver hoove nao te dinke.

Mit zien twee adjudante Vincent Mooren (dae de klappe van de zjweep al kint) en Frans Laarmans, is ter van plan Remunj te laote zeen waat Vastelaovend is.

Ein leuk samesjpel van omsjtenj is waal ("en det is neet geprogrammeerd op miene kompjooter", zaet Jo), det 't zeunke van Frans Laarmans dit jaor jeugprins is en 't zeunke van Vincent Mooren adjudant van de jeugprins. Maar det is nog neet alles! Ze hebbe auch nog allebei ein döchterke, die allebei bij de kienjergarde zeen.

Jo II haet dezellefde initiale as ein van zien veurgengers Jo I, auch waal geneump Joke L. te R.

Maar Jo verzeekerd os det verdere euvereinkomste op louter toeval beröste. Waat veer gaer van 'm aannaeme.

Mit get sjepeel, maar auch vol verwachting zuut Jo II de vastelaovend tegemoet, en hae verzeekerd os detter same mit zien twee adjudante der taegenaan zal gaon!

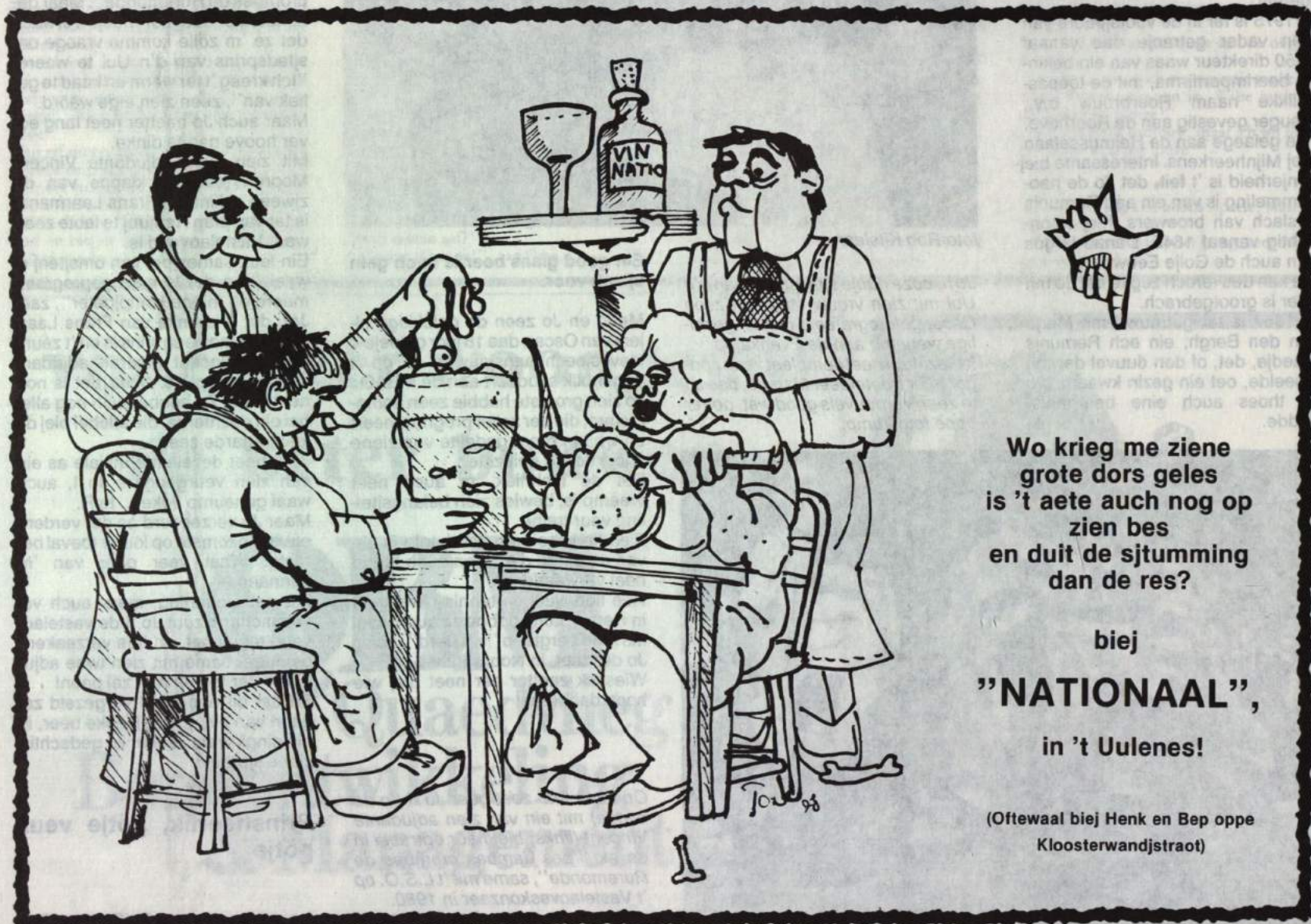
En det dit oppe tied vergezeld zal gaon van ein good glaeske beer, is ein dingk waat zeeker is, gedachtig ziene sjepeel:

Prinsheerlik, pötje veur pötje

Door de bank genomen
ben ik een redelijk
normaal mens, maar
met carnaval even niet.

Ik ben bij de ABN.

ABN Bank



Wo krieg me ziene
grote dors geles
is 't aete auch nog op
zien bes
en duit de sjtumming
dan de res?

biej
"NATIONAAL",
in 't Uulenes!

(Oftewaal biej Henk en Bep oppe
Kloosterwandjstraat)

DE adjudante van ooze prins



Frans Laarmans, ein van de adjudante van Jo II in ein van zien glansrolle op eine bontje aovend van d'n Uul. Frans is 38 jaor, leraar aan de detailhanjelsjool in Haerle en getrouwd mit Hannie Seiger. 't Zeunke van Frans, Serf is dit jaor de jeugprins van d'n Uul.

foto Jo Cober †

Op dees foto zeet geer Vincent Mooren, den angere adjudant van Jo II in ein van zien glansrolle. Vincent is 39 jaor, ongernaemer van beroop en hae is getrouwd mit Emkje Oostijen.

Vincent haet al ins mit dit bielke gehak, want 't is al de tweede keer detter adjudant van eine Uuleprins is. En det den appel neet ver van de boum velt, bewies waal 't feit det 't gezin Mooren dit jaor 2 adjudante haet. Häör zeunke Yves-Jan is n.l. auch adjudant van Serf, de jeugprins van d'n Uul.

foto Jo Cober †



Veur de teende keer place-mats PRINSEWAGE WAERT WEER GEMAAK DOOR 'ROERMOND PAPIER'

Auch dit jaor boewt de pepierfabriek Remunj, wie det in de volksmondj nog altied hit, weer de prinsewage van d'n Uul. En nao veer geheurd hōbbe, waert det auch dit jaor ein pronksjtök, waat 't nog neet eerder gegaeve haet.

Dit gebeurt noe al veur de zeevende keer! Ein sjooner prinselik kedoo kinne veer os neet indinke!

Daonaeve krieg d'n Uul veur de teende keer zestigdoezjend place-mats aangebaoje.

Op 't augeblik det geer dit laest, zeen of waere die door de kemissie Pers en Publiciteit in ein groot aantal Remunjse horeca-zake versjpreid.

Ze zeen auch noe weer door Ton Rennings ontworpe en geer zolt zeen det ze der weer sjitterend oetzeen.

Veur danke auch noe weer van herte Celtona-Nefs te Zelhem, die dees place-mats gedrök en aangebaoje hōbbe.

Ein spesjaal woord van dank aan direktor W. Olyslager, dae auch dit jaor weer gezorg haet det alles toet in de puntjes is aafgewirk.

Veur danke van herte "Roermond Papier", mit name de direktore Geleleens en Driessen en de adjunk-direktore Withaar en Korsten. Ooze dank aan de Heer Clumkens dae same mit Baer Leurs dit alles mit de direksie reegelt.

Maar auch de miense oppe vloer wille veer neet vergaete, die vööl oere beezig zeen aan 't opboewe van de prinsewage.

Nogmaals bedank en toet besjloet winse veer alle mitwirkers van "Roermond Papier" ein sjoone vastelaovend!

Teike

VRAOG EN AANBOD

Gevraag

Ein maag veur daag en nach.

Gebaoje:

Eige kamer mit kleure T.V., teleteks en sjtereo. Zaoterdaags en zondaags vrij. Hoeselik verkeer. f 3.000,- netto per waek. Eige badkamer. Wirkster (veur 't voel werk) aanweezig. Kaoke duit Mevrouw zelf.

De kienjer zeen op kossjool. Mit twee vakansies - elk veerteen daag - waert raekening gehaaje. Tillefoon op eige kamer vrij. De boodsjappe waere thoes bezorg. Ontvangs op de eige kamer toegesjtange.

Breeve - mit foto - aan: Mevrouw Doekinsmichget - De Poekelop Maonsjtraot 11 4711 AH Baerkevange

Gevraag:

Koor zeuk zengers, zonger tesse. (Dan kinne ze zich auch nieks in de tes sjtaeke) Breeve - mit foto - aan nr. 1811 van dit blaad.

Gezoch:

Neijkrans zeuk neijsters onger 't motto "Kint Geer neije, neij dan mit". Breeve onger nr. 1911 van dit blaad.

Gevraag:

Naakse tuinman veur den haof. Hae hoof allein maar dao te sjtaon. (Veer hōbbe nog ein naaks beeld. Dan is 't koppel kompleet) Breeve - mit foto - aan nr. 2011 van dit blaad.

Gezoch:

Brandjwaer zeuk eine brandjmeester mit meer sjlang. Breeve aan de Brandjwaer van Remunj.

Gevraag:

Loupjong dae good kint fietse. Breeve onger nummer 4711 van dit blaad.

Gevraag:

Ein deur van 210 cm hoog. (Ooze Wullum is 220 cm, dan kint hae mit ein sjoon buiging binnekomme.) Breeve onger Nr. 2111 van dit blaad.

Aangebaoje:

Aaj gezette veur de kommende sirk. (Veur eine kilo komt Geer veur nieks binne!). (Veur de aoliefante...) Breeve onger nr. 2211 van dit blaad.

Aangebaoje:

Aaj laote van de Anjerlaoteriej. (de jaore 1967 - 1969 - 1970 - 1973 en 1981). Pries f 1,- p.st. inkl. BTW. Breeve onger nr. 2511 van dit blaad.

Aanbod

Höbt Geer uch al ins örges op verheugt? Dan kinne Geer uch ein paar sjoon koupe, die twee maote te klein zeen. Geer verheugt Uch der elke keer weer op, det Geer uch die sjoon oet kint doon. Breeve aan Dr. Zjwaegelmans, Posbös 11 6040 AA Remunj.

Gevraag:

Vogel zeuk kooj mit zaod en sjpringplenske. Breeve aan Gerrit Vogel, Remunj.

Aangebaoje:

Sjtotttereer veur de tillefoon. Tuuttuuttuuttuut kint hae al van boete. Breeve onger Nr. 2411 van dit blaad.

Gevraag:

Kanalie zeuk kanarie, dae neet flöt. Breeve aan Nr. 2611 van dit blaad.



IN MEMORIAM P. PAK

Op jeugdige leeftijd is na een glijpartij met een Remington in Roermond heengegaan de columnist P. Pak. Pak die er wekelijks gewoonte van maakte anderen te pakken, pakte op een kwade zaterdag de verkeerde.

Een en ander pakte niet goed uit.

Pak werd door zijn werkgever teruggepakt. Hij werd terplekke vakkundig ingepakt en onder rembours naar het Moederhuis teruggezonden. Als Pak-ketpost uiteraard.

Thuis gekomen kreeg hij weliswaar van zijn vrouw een Pakkerd maar Piet bleef toch enkele weken bij de pakken neer zitten.

Men besloot de rubriek in een ander Pak te gieten waarbij de pakkans wat groter werd.

Het verscheiden van Pak was evenwel voor velen in Roermond een Pak van het hart.

De redactie van dit blad zond P. Pak als pleister op de wonde een Pak bloemen.

We weten niet of hij ze heeft aange-Pak(t).

Namens enkele pas geboren

pakweg, een Vader



**alleen hop!
mit ein HENZO foto-album
sjteiste d'r altied good op**



**vanden
brekel**

Mert 9 Remunj,
Tillefoon 32391

Dorpstr. - Heythuysen
Tillefoon 3551

herekleijing- en
modegerei

D'r is parkeer-
gelaegeheid
veur en achter
oos zaak

**Veur auto's
nuuj,
gebroek en
ripperasie.
Auch alle
APK-
keuringe!**

**VAN
HORNE**

Sjuiteberg 19
tillefoon
32625



**Als het om verzekeringen gaat
laat u dan adviseren door een
assurantiekantoor met dit vignet**

Het advies van een NVA-assurantie-adviseur is altijd vakkundig.

De NVA is de Nederlandse
Vereniging van Makelaars.
In Assurantiën en
Assurantie-adviseurs, waar-
van uitsluitend assurantie-
kantoren lid zijn, die zijn
toegelaten op hun kwaliteit
van advies en begeleiding.

Vakkundig



Heinsbergerweg 32
6045 CH Roermond
Tel: 04750-17817*

SALDEN ASSURANTIËN BV

EINE SJPETTERENDE AOVEND
MIT "HAMANTIESE MEZIEK

BONTJE AOVEND 1987
50 JAOR OEHOE

De bontje aovende 1987 van d'n Uul sjtaon dit jaor in 't teiken van de zelfspot.

De Vastelaoveswaereld zit zichzelf te kiek mit al zien "ondeugde": vrundjespolletiek, sjtreeve nao mach en veural 't egoisme! ('t Zol dich maar gezag waere!)

'T VERHAOL

De Remunjse vastelaovesvereniging de Oehoes van 1937 wil häör 50-jarig besjtaon groots viere. Oppe eerste plaats dinke ze aan zichzelf en oppe letste plaats aan 't publiek.

Veur inkele konsumpsiebonne huure ze artieste in en veur väöl geldj kleijt me zichzelf aan.

En as hoogtepunt haole ze oet Kölle ein sjter: de veurzitter van de Kölner Vastelaovesverein. De sjter zorg door zien aanwezigheid, of baeter gezag door zien aanwezigheid veur de neudige probleme.

Meer verklappe veer neet; det mot geer zelfe maar komme bekieke!

DE ARTIESTE

't Verhaol is gesjreeve door Ton Spätjens (teks en rezjie) en Wim Hamans (meziek).

Op 't toneel väöl bekinde gezichter: Bibi en Vincent (jaowaal!), Marcel Wingers, Dré Peeters, Anneke Smeets, Mirjam Jordens, Monique Ceulemans en nog väöl meer "köp". Maar auch nuuj gezichter: zaate Hermenie 't Tribunalleke, Roger Brabants en nog meer angere. Sjoon leedjes -aad en nuuj- waere gezonge door Jan Evers, Mathieu Mooren, John Waayen e.a.

Gedans waert door danscentrum Hendriks (25 persone!), Damesgarde van D'n Uul (3 keer!) en door leeje van sjportsjool Sport en Fitness.



Dees foto sjprik eigelik veur zichzelf.

Waatter in die kies haet zitte moog joos weite, maar detter ze neet oet henj wil gaeve, is waal duudelik!

(foto: Jo de Schrijver)

Ondanks 't feit detter in 't sjtök dwaars taegen alles in geit, boezemt 'm d'n Uul blikbaar toch waal 't neudige resjpek in!

(foto: Jo de Schrijver)



Meziek kump oet de bak van ein sjoo-orkes o.l.v. maestro Wim Hamans zelfe!

DE PUTS-DYNASTIE

De zoon van oos eerelid Sjra Puts

sr., dae veurig jaor in de bontje aovende sjreevde om aajerwetse sittingsen mit lang taofels en grote pöt beer, haet dit jaor ein sjoon rol.

Sjra Puts jr. löp as rooje draod mit zien grote peut door de ganse Bontje Aovend. Hae sjtamp taegen alles waat heilig is in de vastelaoveswaereld: taegere reputasies, taegere funksiejonarisse en geit ins flink op lang teene sjtaon. Bekiekt Uch de foto's maar ins!

DE FINALE

"Das dicke Ende kommt zuletzt" is ein Duits sjpraekwoord en det geldt auch veur oos Bontje Aovende. Eedere aovend haet ein anger verrassend inj. Waat det is verraaje veer Uch natuurliek neet.

Ein dingk wille veer Uch waal vertelle. De feestelikke premièere op vriedaag 30 jannewarie waert besjlaote mit eine topgroep oet Limburg: de Klumpkes Blumpkes oet Haerle.

Kaarte veur dees aovende zeen te kriegerie bije de V.V.V. en aan de kassa van de Oranjerie.

De bontje aovende zeen vriedaag 30 en zaoterdaag 31 jannewarie en donderdaag 5, vriedaag 6 en zaoterdaag 7 fibberwarie.

De toegangspries bedreug f 15,-.

Hiejbij ein van de leedjes die in de bontje aovend gezonge waere. Heelaas kinne veer de meziek neet aafdrökke, waeges plaatsgebrek. De teks en meziek zeen van Jo Leenhouts.



~~~~~

"...LEEF "KLEINOOD" - MIENE PAAREL REMUNJ ...!!!"

Remunj, 2000-2x11

Valse (3/4)

1ste-Couplet:

Bön wiet van hoes gegaon.

Håd det mèr neet gedaon.

Doe mòs ins kieke, kieke, kieke, wiej ich liej.

Remunj verlaote gaon?

Dan bös ze ònvoldaan,

heurs ze der gäaroet, gäaroet, nêet meer bie:

Refrein:

Ich bön Remünjneer, mit heel mien hêrt en laeve,  
ich bön Remünjeneer, det zit mich in mien blood.

Ich bön "Dich" dånkbaar, veur waats "Doe" mich höbs gegaeve,  
in tied van veursjpoed, jao zèlfs auch in tied van nood.

Ich bön Remünjeneer, ich zal "Dich" blieve èere,  
ich blief Remünjeneer, wie döks mien hêrtje blooit.

"Doe" bös "mien Leefde" en ich wil "Dich" neet verlèere,  
Remunj ich haaj van "Dich", veur mich vergeis ze noojt,

REMUNJ, ICH HAAJ VAN "DICH", VEUR MICH VERGEIS ZE NOOJT!!!

2de-Couplet:

Höb mich de bõks gesjeurd.

Waas det mèr nêet gebeurd.

Doe mòs ins kieke, kieke, kieke, wiej ich liej.

Remunj verlaote gaon?

Zeen dich nóg gaar neet sjtaon.

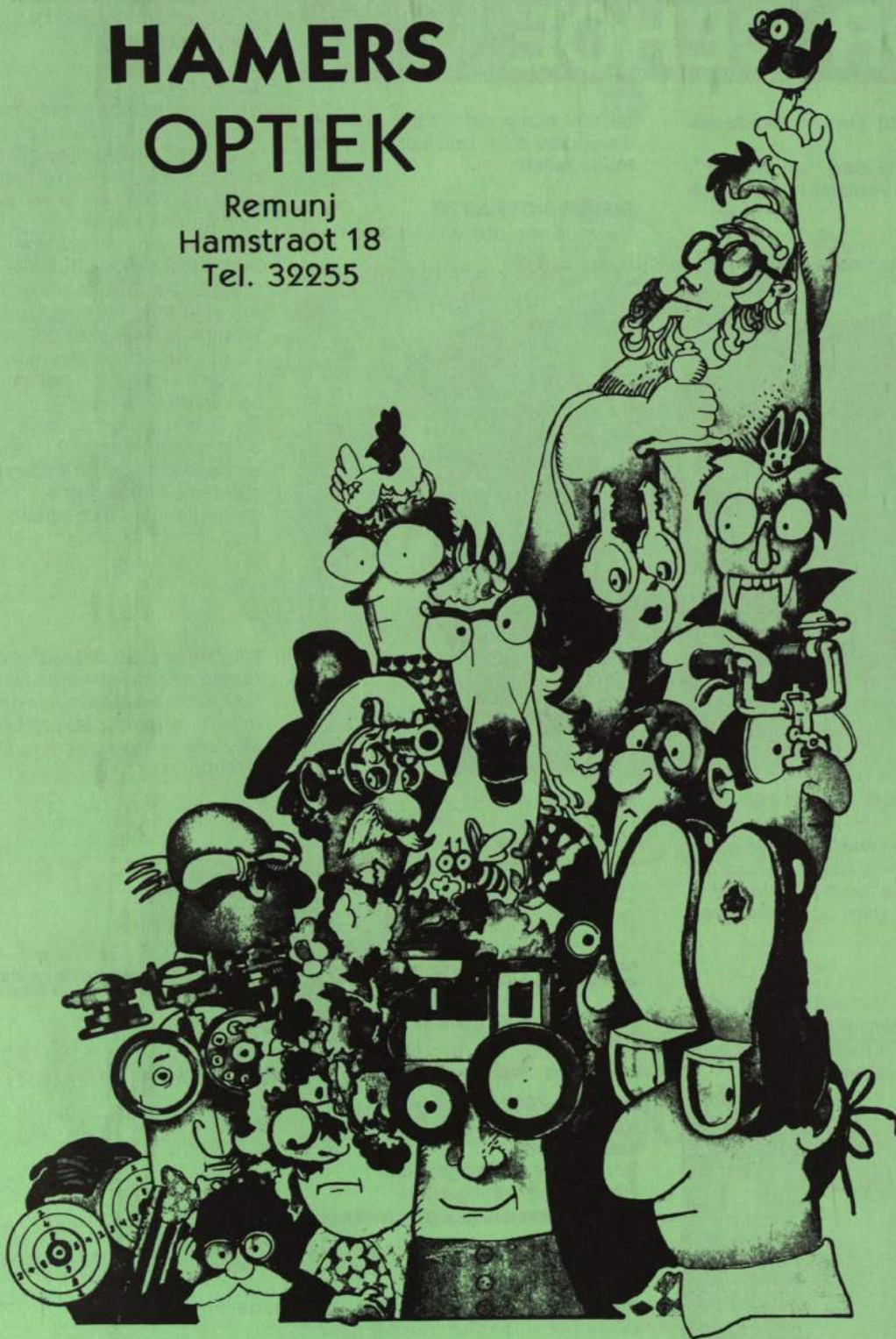
dan kriegs ze heimwee, heimwee, heimwee, in dien priej:

~~~~~

VOOR ALLE SOORTEN BRIL-
LEN NAAR

HAMERS OPTIEK

Remunj
Hamstraat 18
Tel. 32255



HUIS KOPEN VERKOPEN ?



Jack Frenken

Stationplein 12
6041 GN ROERMOND
Makelaar /
Beëdigd taxateur



(04750) 35225

uule velle

Ein mier krieg in ein wei ein koejflaaj euver
zich haer. Nao ein oer worstele bereik ze
weer 't daagleech en moppert: „Waat ge-
mein, en persies in mien uig....”

Truus is mit ein sjtel kienjer nao de efteling
gewaes. Mit häöre „wage vol gelaaje” kump
ze terök en riejt in Tilburg door ein rood
sjtopleech.
Eine plies haet det gezeen en hilt häör aan.
„Mevrouw”, zaet ter „kos gaer neet sjtop-
pe?”
Zaet Truus: „Die zeen neet alle neege van
mich!”

Van "MODERN WIT" tot "Romantisch Eiken"

wij hebben uw favoriete
keuken
ongetwijfeld in ons
programma.

Overtuig uzelf en bezoek
vrijblijvend onze showroom



KEUKENCENTRALE ROERMOND
Roersingel 34 Roermond tel. 04750-33235
(bij Texaco tankstation/rotonde)



In het RBH-Kijkhuis vindt u
de mooiste **badkamers**.
Zorgvuldig samengesteld,
kombinaties van sanitair
en tegels.

BOUWEN EN WONEN
VAN IDEE NAAR
TOEPASSING

rbh KIJKHUIS

Schipperswal 14 Roermond (Maashaven/Willem Alexanderhaven) tel. (04750) 1 76 41

NAATE TOESJTENJ IN REMUNJ

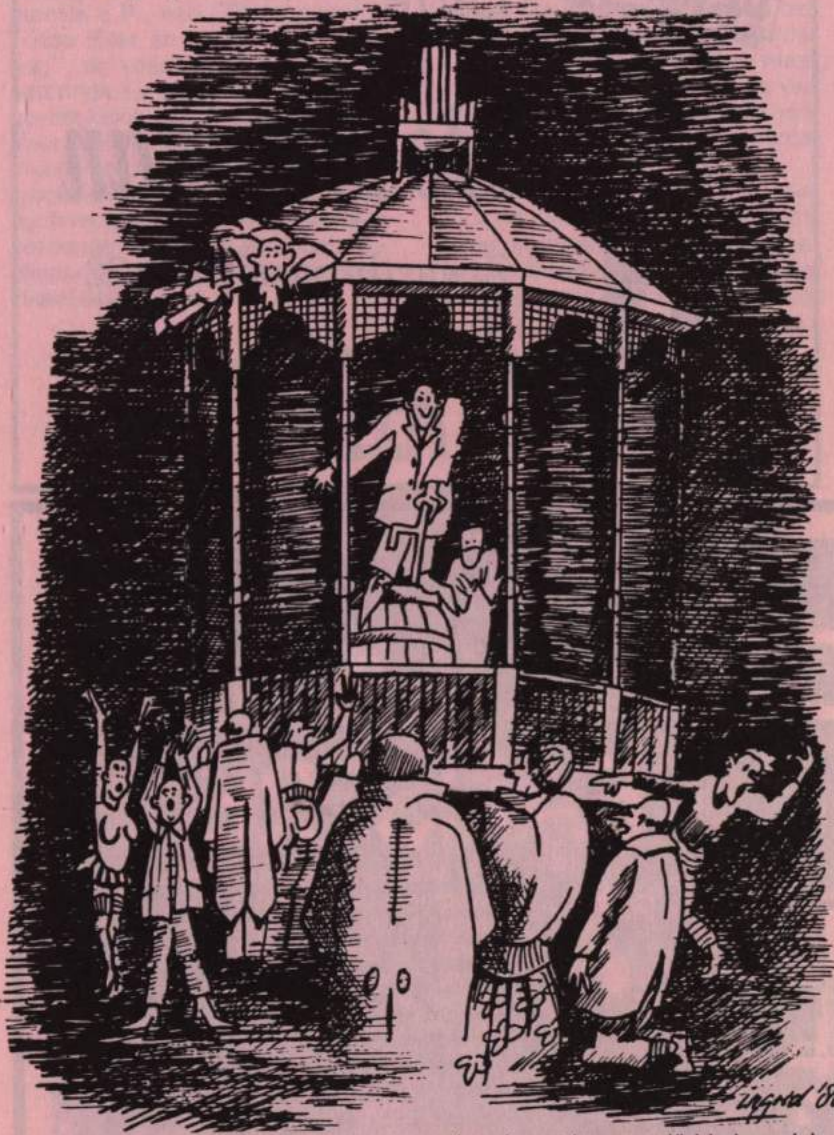
DE NACH VAN DE NUUJE PILS

Zo zaat, det me neet meer rechop kint kieke, dan mot toch de waereld den heemel lieke!

Nao eindeloos dreuge, en daodoor dus sombere, jaore waes ter noe hap en bliedsjap neergedaald in de herte van de erm en verpieterde Remunjse mienskes.

Remunj had weer ein broeweriej. Den tamelik jongen heer Sjrans waes ter mit begos. Eine echte Limburger en dus waas 't aafwachte of ter get van kwaam.

Det waas eine sjpannende tied gewaes en de leefhöbbers van ein good glaas beer ware al mit ein kaers nao de kepèl geloupe veur Slevruiwke veur eine goojen aafloop en get gauw.



Remunjs Kaad oet 't vaat

Maar noe waas 't dan zowied, det 't eerste vaat waerde aangesjlage; 't eerste vaat „Remunjs Kaad”, zo as 't geneump waas. Den aansjlaag vonj plaats op 't Munsterplein.

Van 't kioske had me, veur dees gelaegenheid, ein kefeeke gemaak. Baovenop eine sjtool en ongerin ein bar. As pleeger van den aansjlaag waas de zeer beerwaardigen Heer Preuvmans, as eerste, in aanmerking gekomme, maar neet van waege detter zo good kint sjpraeke. Dae heuvelde zich noe om den tap in 't vaat te daatse. Me heurde 'm van wied al sjmekke. Ongelökkigerwies mos ter auch nog get zegke. „Dames en miense”, zag ter, „waat höb ich einen dors”, en mit sjloog ter den tap in 't vaat. Den eerste pot

dae deroet kwaam sjödde hae zich al drek in dae meeles. Wie de toegesjtruimde meenigte det zoog, leep ze 'm mit vaat en al van 't kioske aaf. Det de luuj zich zich zo aansjtelde waas eigelik neet neudig, want ter waas zat. Dao 't veur dees gelaegenheid veur nieks waas, zooppe de meiste zich zo zaat, det ze nog neet meer rechop koste kieke. Auch ware der, die neet meer wiste waat veur of achter waas en die sjödde zich 't beer achter in de nek, zодet 't häör euver de vot aafleep. Die zooppe zich, zo gezag, ein sjtök in de kraag en in de hakke tegeliek. Dao de äöpening van 't eerste vaat saoves gebeurde en me van plan waas de ganse nach door te buize, had me dit fees „De nach van de nuuje pils” geneump. Dit had waal toet gevolg, det sommi-

ge 't neet good hadde begreep. Vrouw Punk, ein onraodslid, had zich veur dees gelaegenheid eine nuuje pils, eine gesjtreepde haas, gekoch, dae ze zich om ein baovebein had gedrapeerd. Dao ze zich auch de kop kaal had laote sjaere, waas häöre totaalaanblik noe ongeveer sexy. Ze waerde gelökkig opgegreepe door ein paar zeedeloze pliesse, die häör nao aafloop doorsjpeelde aan de V.V.D. De meiste hadde aevel verreks good begreep wo det 't om ging en de grootste sjmachlep sjtinge veuraan.

De sjpraekbuuze zeuke 't hogerop

Meister Hennes, weddegraajer van soosjalistiese zake, waas auch dao. Hae waas op 't daak van 't kioske gekraope om 't geknech volk toe te sjpraeke. Wie detter dao neemes zoog en der dus nieks te sjpraeke veel, maakde hae aansjtalte om der zich eine achter de baard te sjödde. Maar nog veur detter de moel aan 't glaas had, lidsde hae oet euver ein bananesjaal, die dao toevallig loog. Dao der nooijt gein aevewich gehad haet, verloor der 't auch neet en det waas zien gelök, want anders waas ter vies op die klitse gevalle.

Aad-weddehaajer Nico Koeterwaals, dae dus al god-wet-wiej aad is (nao me zaet nog aajer dan zien vader), wol auch sjpraeke; dao der nieks meer te vertelle haet, wis ter neet meer waat te zegke. Naodet ter ein tiedje gefrunselde had gekeeke, reep ter: „Ich bön de grootste uul van Remunj.” Det waas alles en 't waas 'm auch nog veurgezag gewaore door vashaajer Sjeine Nico, auch waal den onvergankelike geneump. Dae had zich naeve dokter Kuupers, de verkammezäöler van de Munsterkirk, op den sokkel geplaatst en deej soosjaal-finansiejele kal. „Laat de kleintjes tot mij komen”, zag ter. Dao der grote, gesuupsiediejeerde, pöt beer zoop, sjnapde neemes der get van. De meiste heurde neet ins waat detter zag, dao 't fees richtig waas losgebarste. Ganse troup zaatlep tirvelde door de sjtraote van Remunj, zодet de huunj de sjtad oetvluchde en minnig, getempteerd aad meuderke ein kaers opsjtook. Oppe mert sjtinge de luuj drie hoog en die waat onger sjtinge ware nog zaater dan die waat det baove sjtinge.

Dao me zich nog maar meujlik verplaatse kos, waerde 't „Remunjs Kaad” in ummers doorgaeve, zодet neemes tekort kwaam. Dao, in 't aad middelpuntj van de sjtad, bereikte 't fees zien hoogtepuntj. Bij de Grote Kirk had me ein beugelbaan aangelag. Dao waas ein groot beugeliejaans fees. Ervare beugeleers, die me kos kinne aan häör opgesjtruide moewe en wiej hoog-water-bokse, goojde beugelböl in de loch, wo me, taegen ein klein vergeujing, onger kos köppe.



Van baove derin, van onger deroet

Den eerste börger (de beste?), dae eine kop haet wie eine (laege) ummer, had zich dem laete volloupe mit beer, zодet ter neet meer zonne haolen indrök maakde. Hae zoot op den erm van Naad Loezekamp (eine koetsjuul). 't Remunjs leep 'm kaad langs de bein aaf, wodoor detter naatigheid veulde. Gedreeve door dit geveul en dao der dach: „Laot maar loupe”, ging zien dich-aor auch oppe luip.

Hae zag: „Uule, uule zeen der zat, al waere ze auch sjteeds voller in de sjtad.”

Dao dae 't Remunjs te kaad vinjt, ging der verder in 't Hollands: „Bierburgers” zag ter zogezag, „Wie had dit nu ooit verwach(t)? Wijn en Bacchus zijn verdwenen, en het bier loopt langs mijn schenen.

Zelfs vriend Naad, het uilenkuiken, begint alreeds naar bier te ruiken. Kom, vriend Sjrans, schenk nog een vat,

dan rollen wij het door de stad. En allen erachter, N.I.P.-pen en V.I.P.-pen,

met het bierschuim op de lippen.” Nao deeze hertekreet (bronskreet) bäökte hae, wobiej der teeves kotsde wie eine reiger. Naad Loezekamp leet 'm noe valle, zодet ter onger 't voetvolk kwaam.

En ongerwiel sjtraolde 't Remunjs Kaad oet den tap; 't ein vaat nao 't anger. Oer nao oer ging veurbiej en 't beer det leep, leep, leep; baove derin en soms onger deroet.

Op 't bordes van de vernuujboew sjting auch eine Beier (eine pruus dus). De boek hatter zich oppe ballustrade gelag. Naeven 'm sjtinge eine, al get aajere zjoernalis (eine van de gezet dus). Auch dae had zich de boek oppe ballustrade gelag. Zag fer taege dae Beier (pruus): „Lekker beerke, det Remunjs Kaad, neet? Det duit eine miens good.”

„Sicher, sicher, herrlich”, zag dae Beier, „nur erstaunlich, dass die Leute so wenig trinken.”

De Hertelikke

Gezellig aajerwets de
Vastelaovend door in:

Kefee

"HEINSBERG"

en

Bar-dancing

"DE PAERSSJTAL"



Dao is 't te doon !!

Zwartbrooksstraat 40, Remunj

Veur ein gooje
en gezellige
Vastelaovend

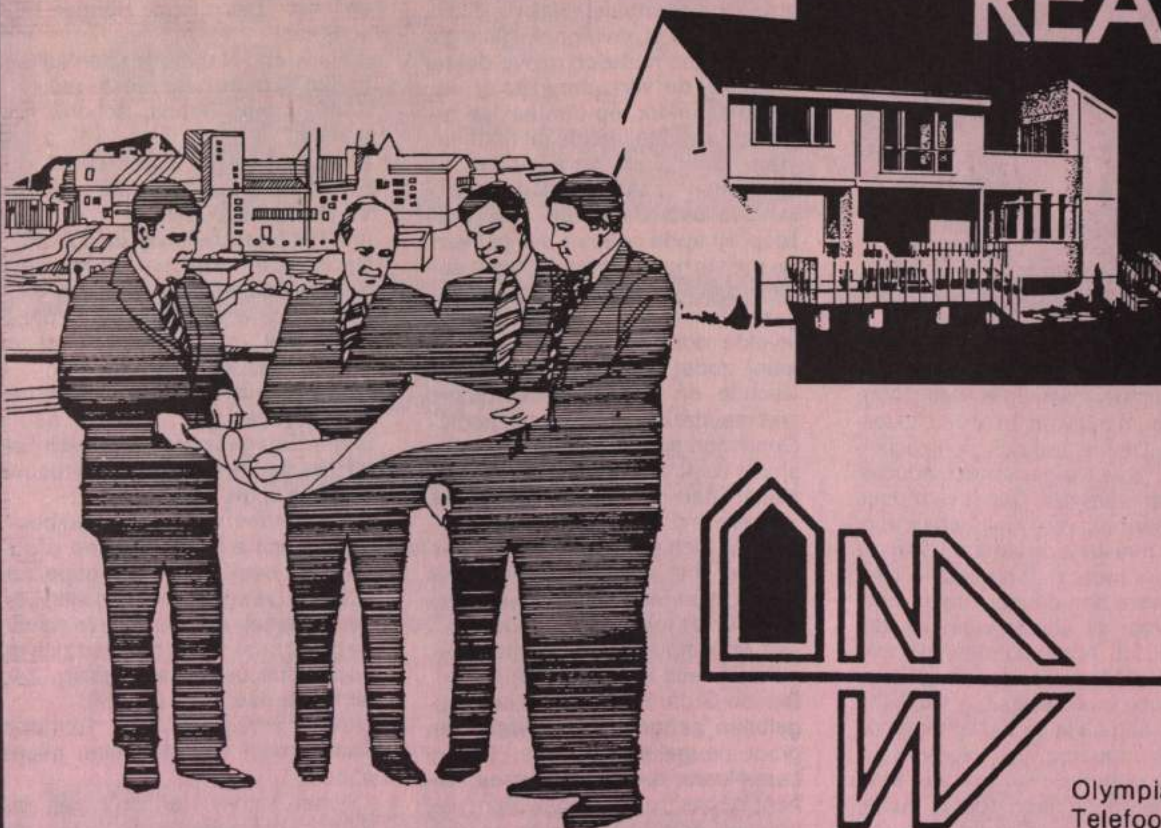


Café

De Moriaan

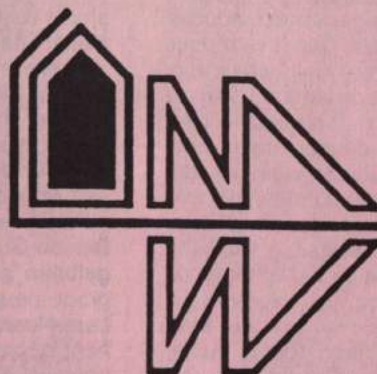
Zwartbrooksstraat 22
Remunj

ONTWIKKELEN, COÖRDINEREN,
REALISEREN



De uiteindelijke realisering van woningbouw-projecten is toevertrouwd aan een organisatie-structuur die veelsoortige kennis en ervaring weet te bundelen. Een team van specialisten dat optimaal funktioneert, samen met de opdrachtgever.

Door het vasthouden aan deze uitgangsprincipes profiteert elke nieuwe opdrachtgever hier van.



Muermans bv
PROJEKTONTWIKKELING.

Olympialaan 1, 6042 JZ Roermond,
Telefoon 04750-27341

'T IS WEER ZO WIED

Eine hertekreet dae eedere vastelaovesvrundj as meziek in de ore klink!

Eine hertekreet auch wobiej veer os eeder jaor opnuuj weer verheuge op de kommende vastelaovestied, den tied det veur mit alles den draak sjtaeke en kinne danse, hosse, sjpringe oppe sjtimmungsvolle klanke van ooze eige sjoone vastelaovesmeziek. En waat is de vastelaovend zonger meziek?

Naodet vijf jaor geleeye de letste L.P. "witse nog", is versjeene, is 't noe weer zo wied det d'n Uul ein nuuj L.P. haet oetgebrach, getiteld..... " 't is weer zo wied".

En waat veur ein! Ein sjtimningsplaat die der zeen moog, baordevol sjoon vastelaovessjagers, die neet allein hiej in Remunj en in de regio, maar zellefs in gans Limburg gezonge waere.

Ein plaat die auch kwalitatief veur gein inkele Limburgse vastelaovesplaat onger duit; ein produk wo veer mit rech trots op zeen.

Op 14 november j.l., oppe äöpenings- en leedjesaovend van 't seizoen 1986/1987, waerde dees plaat geprizzenteerd in ein bomvolle Oranjerie. Nao de onthulling van de sjitterende hoes, maakde 't aanwezige publiek kinnes mit dees nuujste L.P., nao "Ein ongerein", Tösse Roer en Maas" en "Witse nog", de veerde L.P. die d'n Uul oetbringk. En veer moge röstig zekge, det klonk os as meziek in de ore. Veur heure 16 sjitterende sjtimningsleedjes, neet allein priesbekroonde Vastelaovessjagers, maar auch versjillende suuksesnummers oet bontje aovendje. Det alles op sublieme wieze gearranzeerd en muzikaal oetgeveurd.

Oppe A-kantj vinjt geer de volgende leedjes:

't Is weer zo wied, 't Versierleed, Het waal, Samba del Akwaa, Sjtapelgek, Miene pap, 't Sjteit in de sjterre en Wie aajer de vogel. Oppe B-kantj sjeit: de in gans Limburg bekinde sjlager De vastelaovend heurt bij Limburg, Lamoere ratsj, Ich bön der kepot van, de Wölle, Waarse maar van vleis en blood, 't Bleumke van de vastelaovend, Ich höb einen haekel aan aajhore en Hiej is de vastelaovend.

Vanzellefsjpraekend is " 't Is weer zo wied" auch te kriege op cassettebendje en veur f 19,90 komt geer in 't bezit van dees plaat of bendje, wo geer toet in lengte van (vastelaovend).

ger ooze eige sjoone vastelaovesmeziek, dae in gein inkel gezin moog ontbraeke. Leef Vasteaovesvrundj.... 't Is weer zo wied!

Euver inkele waeke bars 't fees weer los en onger de klanke van ooze eige Remunjse en Limburgse hits winse veer uch eine sjoone Vastelaovend mit 't Is weer zo wied!
Teike

'T IS WEER ZO WIED



Aan 't toet sjtandj komme van dees plaat höbbe naeve bekinde Remunjse vastelaovesartieste auch mitgewirk de kore Les Amis du bon coeur, de Mesjeus en neet te vergaete 't Kienjerkoor van Basissjool 't Munster. De leedjes zeen van bekinde tekstdichters en komponiste zoas Jan Huyskens, Naud Reyners, Wim Hamans, Hub Lentz, Sjra Puts jr., Wim Hamans, Arnold Wassen (de Remunjse jong oet Ruiver), Lei Derikx, Ingrid Schouten, Jan Helden (de köster oet Azerao) en Harrie Bonné. Allemaol miense die häör sjaore in de vastelaovesmeziek meer dan verdeend höbbe.

ves)daag plezeer van zolt höbbe. Ze zeen te kriege bij de platehanjel, de middesjtandj en in versjillende kefees, in 't kort euveral wo de hoes hingt of sjeit mit 't opsjrif: hiej te kriege. Veur as Uul zeen der trots op det veer in sjtaot zeen gewaes, dankzij de mitwerking van versjillende sjponzore oet de horeca, de middesjtandj, 't bedrieffslaeve en ein kultureel sjtichting, weer ein weezelelike biejdage te kinne leevere aan de Remunjse en Limburgse Vastelaovend; de vastelaovend wo eedere rechgeaarde Limburger zich eeder jaor weer mit hert en zeel in sjtort. Ein fees waat neet dinkbaar is zon-



U valt van de ene verbazing in de andere

Zo mooi en modieus is bleyle anno nu. Werkelijk schitterende jersey ensembles, geraffineerd gecombineerd met blouses van zijde. Jumpers en vesten zoals u die alleen tegenkomt in topcollecties. Dit is het nieuwe elan van bleyle. Smaakvol gedecoreerd in de eerste bleyle specialzaak in Limburg.

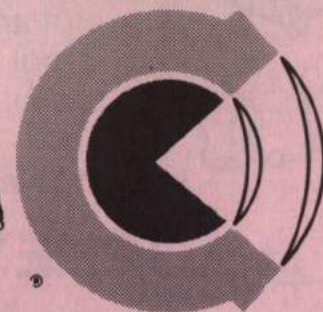
Vogel Mode
bleyle

KLOOSTERWANDSTRAAT 321 6041 HJ ROERMOND TEL. 04750-31647

Waat zal dae sjpiet kriege!!



DEETTER ZICH NEET EERS EINE BRIL HAET GEKOCH BIE Harrie Boonen



oogzorg

hamstraat 1a roermond
telefoon 04750 - 34229

harrie boonen



Neet allein mit de Vastelaovend,
maar auch de res van 't jaor
haaje veer uch op temperatuur.

TECHN. BUREAU CREMERS BV

Remunj

till. 16345



zjwartbrookplein 8, remunj

*'t Trefpunt van alle vastelaovesvrunj
biej: Huub en Odette*



Veur ein
SUBARU,
de nuuje JUSTY 1200,
JUSTY, MINI JUMBO,
of anger waages
mot geer zeen
biej:

Automobielbedrijf

OPHEY B.V.

aaje boelvaar 29-31 (Willem II Singel)

Remunj till. 32125



Gein vastelaovespekskes,
maar waal MODE pekskes bie:

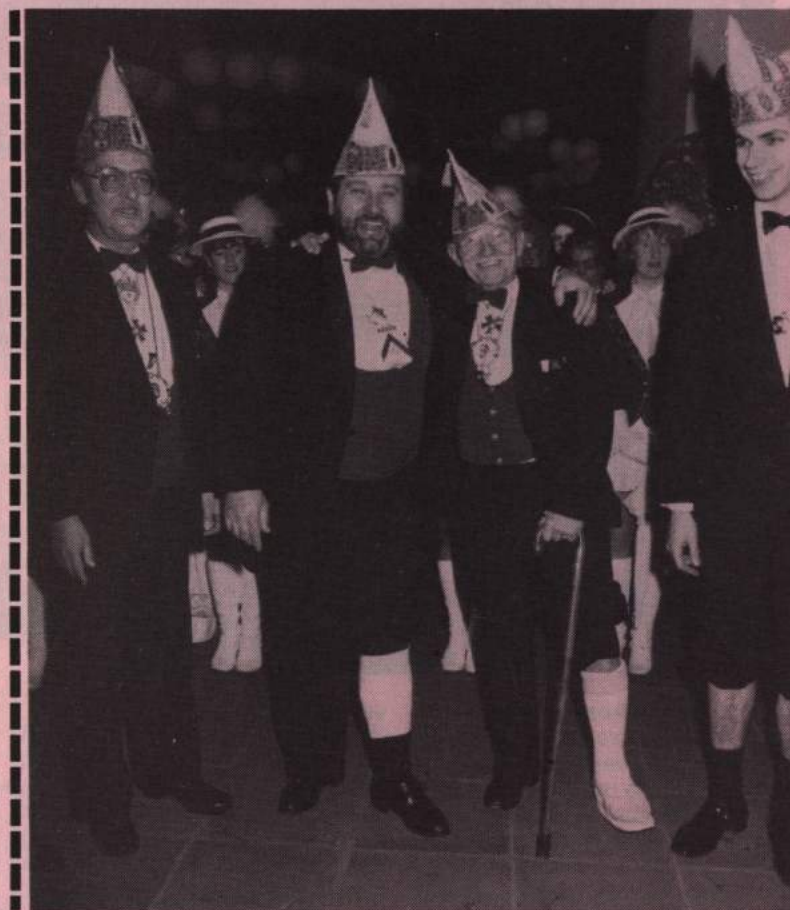
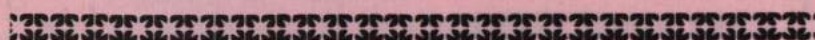
**Poulissen
Cremers**

stichting
1896

mode

STEENWEG 20

ROERMOND



*Det me neet allein oppe wintersjport de kans löp om de peut te brae-
ke, blik waal oet baovesjtaonde foto van 't aafgeloupe jaor!
Deeze twee heere zeen neet allein good gemöts, maar auch good
gegheps.....*

(foto: Harrie Allers)





EN BACCHUS SJPROOK MIT 'NE LACH.....!

Adam en Eva zoote te aete,
zaet Adam: "Eva doe bös get
vergaete.
Doe höbs mien boks in de sjlaaj
verwirk,
det is hiej jao krek 'ne sirk!"
Zaet Eva: "Jong bön noe maar
braaf,
ich plök dich waal ein nuuj boks
aaf!"
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Dao haet de biebel os nieks van
gezag!"

Mien wol mit vastelaovend nao de
wintersjport gaon,
maar Lerang zoog 'm nog neet
sjtaon.
Hae zag: "Mien 'ne einzalgenger
kan me neet verangere,
noe heurse 't auch ins van 'ne ange-
re!"
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:

"Dae Lerang geit neet euver ies van
ein nach!"

Greet zag mit ein sjnibbig gezich:
"Sjeng, doe bös zuuniger op dien
boks dan op mich".
"Jao zeeker", zag Sjeng, "doe
wets toch Greet,
zonger dich kan ich euveral haer,
maar zonger boks neet!"
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Det haet ooze Sjeng sjoon
gezag".

Wiej twee ambteneere wanjele
ginge,
om zo de laege tied door te bringe,
trapde ein van de twee ein slijk
dood,
die leep al 'n half oer veur ziene
voot.
En Bacchus sjprook mit 'ne lach
"Ich haaj gaar neet anders ver-
wach!"

Mien zaet taeg Teun:
"Waat kiekse toch weer greun?"
"Ach Mien, doe wets ich bön geine
grote aeter,
maar det geit nao den ellefde van
den ellefde altied baeter".
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Det haet dae Teun neet veur nieks
gezag!"

Akwaa Terra waert Akwaa Regia,
en det beteikent keuningswater.
't Geit toch altied om 't geldj,
en det kump meestal altied later.
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Det had ich waal verwach!"

Oos sjtad krieg ein vernuujd
sjtadhoes,
me veult zich in 't aad geboew neet
meer thoes.
Toch zegke die detter gein geldj
meer is,
dae 't noe nog maar ins wis!
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Die höbbe de wiesheid in pach!"

Aaj geboewe gaon in Remunj veur
de grondj,
want me zaet: "Det is gezondj".
De rattetore, dae sjteit ter nog,
dae waert toch noajt verkoch.
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Dae haaj toch nieks opgebracht!"

Peer en Dré zoote saame in ein
kaffee.
"Wie geit 't thoes?" vreug opins
Dré.
"Det zal ich dich zegke", zaet Peer,
"thoes geit 't allang neet meer!"

En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Peer haet zich de verkeerde ge-
pach!"

As bie juch ingebroake waert, roop
dan maar "brandj",
de miense komme dan van alle
kantj.
Zellefs de pliesse zeen dan neet
sjoew,
die komme zo nao uch toe.
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Det had geer toch neet gedach!"

In Remunj sjprik me waal ins van
"Ruiverse windj",
en det zaet me neet veur de lol.
Ein achterwerk van 'ne Ruiverse,
is toch nog altied ein ruivershol.
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Dae windj waas altied al verdach!"

Biej de sjtasie van Remunj sjteit 'ne
grote kas,
geboewd van oos sjlappe was.
Miense die van de sjtassie
aafkomme,
sjrikke zich noe 'nen aap,
verdomme!
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"De Gemeinte haet allein aan de
poen gedach!"

Lucretia Berg-Plentje is de eerste
wedhaajster van Remunj gewaore;
me zaet: "Dao waas ze ech veur
gebaore".
Zie geit zich noe mit oos geldj
bemeuje,
zo zuut me waat al neet oet ein
plentje kan greuje.
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Die is mit pap ziene laepel groot
gebracht!"

Ein ongedöldig maedje oet Zjwame,
vroog: "Keub, wanneer trouwe veer
same?"
Zaet Keub: "Det geit nog neet mien
leef wich,
der zeen nog teen wachtende veur
dich!"
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Zoget had ich in Zjwame neet ver-
wach!"

Annet zaet taeg Baer: "Veer aete
ertesoepe, ich dink det ich al begin,
doe wets Baer, in ertesoepe dao zeet
waal get in!
"Jao", zaet Baer, "det weit ich
maar al te good, Annet,
ich sjaap vannach waal in ein anger
bed".
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Dao haet Annet gaar neet aan ge-
dach!"

In de Remunjse Weerd, aan de wa-
terkantj,
dao waerde deeze zomer get vleis
verbrandj.
Remunjse biefsjtök en boetelandjs
vleis,
maar det boetelandjs vleis toch 't al-
lermeis.
En Bacchus sjprook mit 'ne lach:
"Is daoveur det water in de maas zo
verdach?"

Teun

AZNEM B.V.

ALGEMENE ZUID-NEDERLANDSE ELECTRICITEITSMAATSCHAPPIJ

GODSWEERDERSINGEL 44, 6041 GM ROERMOND, TEL. 04750-19595

- LICHT- EN KRACHTINSTALLATIES
- ZWAKSTROOM- EN REGELINSTALLATIES
- BEDRIJFSAUTOMATISERING



TAP-EN ROOSTERPLAATS

"KASTEELTJE HATTEM"

Maastrichterweg 25, Roermond. Tel. 04750-34218.

Neet mit de vastelaovend, want dan zeer veer zelf op sjtap, maar waal de res van 't jaor zeen veer uch geäöpend!

Annette + Eric

D'n Uul guf uch eine gooje raod,
as geer get koupe gaot,
geer neudig höbt ein sjoon servies,
ein luuks kado veur eine leuke pries.
Zeuk neet, dit alles vindj geer oetgebred,
in de zaak, wo DUKA baove sjeit

Wedgwood
Royal Albert
Hummel
Porceleyne fles
Swarovski
Zilverkristal
Herend

Villeroy en Boch
Hurschenreuter
Makkum van Tichelaar
Gero

biej

DUKA-KADO

Oppe Hamsjtraot 21

PROMENADE - TILL. 33124

Remunj

Lunchroom - Restaurant

"IN DE KROON"

oppe Hamsjtraot

Veer zeen mit de vastelaovesdaag gesjlaote

*Veer winse uch eine
plezeerige vastelaovend*

Veur alle iezerware -
gereidsjappe-kantjeldeure

Steffanie&Philips BV

Ijzerwaren-Engros-Gereedschappen
Schipperwal - ROERMOND
Telefoon 04750-17337*

VORSTE EN PRINSE
KOUPE SINDS 1899
HÄÖR TAPIJTE
BIEJ DE

TAPIJTKEUNING

VAN REY

HAMSJTRAOT 27

REMUNJ

TILL. 32772

De beste tijd
MARKT 6 TEL. 32448 ROERMOND
beëdigd taxateur-diamantair
Stassar
juweliers
uurwerkmakers

Vrije tijd
Werk tijd
Bed tijd
Betaalbare tijd
Pulsar tijd
Zomer tijd
Winter tijd
Eterna tijd
Vakantie tijd
School tijd
Verleden tijd
Toekomstige tijd
Toekomstige tijd
Verloovings tijd
St. Nikolaas tijd
Kersttijd
Karnavals tijd
Op tijd
Juste tijd
Altijd

TIED

Vrieje tied
Wirk tied
Bed tied
Betaalbare tied
Pulsar tied
Zomer tied
Wintjer tied
Eterna tied
Vakansie tied
Sjool tied
Verleeje tied
Toekomstige tied
Verloovings tied
Sinterklaos tied
Kers tied
Vastelaoves tied
Op tied
Juuste tied
altied

juweliers
uurwerkmakers
Stassar
beëdigd taxateur-diamantair
MARKT 6 TEL. 32448 ROERMOND
De beste tied

TJD

VOER VEUR HOLLENGERS

DIE VERREKKEN UM REMUNJS TE KALLEN OF HET JEWOONWEG NIET VERSTAAN

Zoveelste jaargang no. 17

- Roermond heeft een nieuw verkeersPlan(je); Parkeerontheffingen voor ouwe jongens van weleer.
- Ma Druncks gaat met emeritaat. Zou dat geen waardige eredame van d'n Uul kunnen worden?
- Advocatenkantoor in Roermond met vestigingen in Maastricht-Amsterdam-Utrecht-Venlo-Gulpen en Urk vraagt voor haar vestiging in Roermond een goed werkend telmachientje.
- Tengevolge van een uitglijer ging in Roermond de schrijvert Pieter Johannes PAK heen, de familie zet het bedrijf voort.
- Bert van Astoria: "Ich zegk: L o e s t e r....."
- In feite is de Roermondse parlementarier Jos van Rey een Rein(e) Hummel.
- Willen alle oud-Roermondse Wethouders en hun toenmalige echtgenoten NU hun toenverstrekte parkeerontheffingen onmiddellijk inleveren...?
- Een duo uit Heijthuisen en Susteren, v. Rey en Wetzeler maakten dit jaar het Roermondse Christoffelfeest.
- Een advocaat die geen rijbewijs meer heeft noemt men een mosko-fiets.
- Zijn er in Roermond nog kasteleins die het beter weten, dan mogen zij volgend jaar de Christoffelfeesten organiseren.
- Die Engelse week was een Franse slag in de lucht.
- Mr. Steed zag Roermond nog niet staan, Diane en Charles also.
- B(rit)se week, is met het britsje in het water gevallen.....
- Roermond heeft er weer een stand bij. De Luzakkers.
- Bij de slager: „Heeft U een pond karnavalsvlees?”
- Slager: „Nog nooit van gehoord”.
- Klant: „Jawel: tartaaar, taraaaar, tartaaaar...”
- Bij het heengaan van Piet Pak werd muziek van Straus gespeeld.
- Thom Hoof(d)stel vierde dit jaar paardefeest.
- Daar ging zelfs een wethouder op af.
- Hadden ze met die taptoe tijdens de Engelse week de Marinierskapel maar gevraagd. Die kunnen wel tegen een beetje (regen)water.
- Jan Daniëls gaat bij voorkeur niet naar karnavalsfeesten buiten

- Roermond. De jaarlijkse bijeenkomst op het stadhuis vindt hij al erg genoeg.
 - Heeft U wel eens zonder te vragen onverwacht een gratis parkeerontheffing voor een heel jaar in Uw Brievenbus gekregen?
 - Aqua Terrible.
 - De Rabobank in Roermond heeft een geSliepen directeur.
 - Wat is er in die Engelse week in Roermond wél geslaagd?
 - O ja, dat elitaire koude buffet...
 - Dat Stijnen op dat feest van Thom Hoofdstel was kwam omdat hij nog in Sinterklaas gelooft.
 - De fractie-lijder van het C.D.A. in Roermond heeft zijn droefenis over het verscheiden van P. Pak uitgesproken.
 - Josje v. Rey kan in ieder geval tijdens "de nach van de nuuje Prins" geen Brox(en) meer maken.
 - Circus te-veér....
 - Mr. Baroeg, voor zijn vrienden Robbie, vraagt voor de vestigingen in Amsterdam-Den Haag-Utrecht-Maastricht-Venlo-Venray en Gulpen een chauffeur die bereid is (s)linkse wegen te bereiden.
 - De oplossing voor het vliegtuig-lawaai in Roermond is dagelijks een vliegshow,...Dan komen er maar vier.
 - Het pensjoemelfonds in Heerlen haalde dit jaar de publiciteitsprijs.
 - Indien U inlichtingen wenst over een gratis parkeerkaart c.q. ewig durende ontheffing, de Wethouder van Financien van Roermond weet er alles van.
 - Karnavalsvereniging d'n Uul vraagt voor haar buitenlandse betrekkingen een nieuwe ambassadrice.
 - Wat zou U in Roermond doen als je zo'n advocaat voor niks zou krijgen?
 - Aqua terreur...
 - Wat krijgen we nau. Mag je in Roermond geen nieuwe auto meer fotograferen?
 - Eindelijk zijn we van dat geleuter over die blauwe Mercedes af.
 - Jan, Henk en Heinz haben fest(e) gefijert... Nur die NATIONAAL-hymne iest nicht gespield jewoerden.
 - Je kunt zeggen van Roermond wat je wil maar dat Christoffelbeeld is wat anders dan dat preuvenement.
 - Die van Weert zijn om alles wat in Roermond jebourd jaloers.
 - Daniëls opent óók geen fotozaken meer..
 - Waarom komt Stijnen nu nooit eens in de krant?
 - We gaan natuurlijk niet verklappen wie de nieuwe Prins van D'n Uul wordt. Dat zou op een heksenjacht lijken.
 - Bent U het al vergeten hoe de nieuwe directeur van St. Jozef werd gekozen? Dat was wat je noemt een koop.
 - De Burgemeester van Posterholt en St. Odiliënberg is Echt weg Heur.
 - We blijven er bij dat Circus Willems echte karnaval biedt.
- Dat was het dan voor dit jaar. In onze vorige aflevering was een foutje jeslopen. We schreven toen Daniëls met twee puntjes op de e. Er hoeft alleen maar een puntje op de i. We bieden voor deze zetfout onze verontschuldigungen aan.

Tojo



VASTELA OVESDINSDAAG



„Waat is det veur eine hondj?” , vreug eine.
„Det is eine pliessehondj!”
„Jao, maar dao liek hae gaar neet op!”
„Det mot auch neet, hae is bie de recher-
che.”

Eine landjluiper vreug aan de deur: „Höbt
geer mesjien ein sjtökske cake of ein gebeks-
ke veur mich?”
„Nou zegk”, zaet de dame „is ein geweun
sjök brood neet good genug meer?”
„Jaowaal”, zaet de landjluiper „maar ich
bön vandaag jäörig.”

Pietje zaet taeg zien moeder: „Zal ich veur
Uch dae breek oppe pos bringe?”
Zaet moeder: „Maar Jong, 't raegent wie
ein verke, dao sjtuurse noch geine hondj
doorhaer. Laot Pap maar efkes gaon.”

Vreug Pietje: „Pap, as eine hondj ein sjök
wors haet gesjtaole, kint hae dan toch noch
pliessehondj waere?”

Merie en Lies zitte same get te aajhoore.
Zaet Merie: „Miene miens velt soms in bad
in sjlaop as de kraan nog löp.”
Zaet Lies: „Löp 't water dan neet euver?”
„Nae”, zaet Merie „hae sjleup altied mit
de mondj aoep.”

Drie men zitte in ein kefee te kaarte. Opins
reup der eine:
„'t Sjtink hiej!”
„Och”, zaet de tweede „det zeen de
huunj, die onger de taofel ligke.”
De twee angere kiekte onger de taofel en zeg-
ke: „Dao zeen gaar gein huunj!”
„Oh”, zaet de eerste weer „zeen de der
neet, dan zolle ze noch waal komme.”

Om de sjoolkienjer te besjerme is bie de
sjoel ein bord geplaatst mit de teks: „Dink
aan oos kienjer- euvetriej ze neet!”
Ein paar daag later haet ein van de kienjer
deronger gesjreeve; „Wach leever toet de
ongerwiezers langskomme.”

Joep is eine Remunjse miens, dae
väöl van ziene hondj, maar auch
van vastelaovend hilt. Verleeje jaor
waas ter vastelaovesdinsdaag bie
sirkes Willems ein saunabad gaon
naeme en daonao ging der Bac-
chus drieve.
Van det alles krieg me dors en me
mot mit die daag toch auch de heil-
ge huuskes van binnen bekieke.
Dus zo gezag, zo gedaon. Taegen
den aovend troemde der op hoese
aan. Hae waas meug en keek ein
bietje beneeveld. Wie der thoes
kwaam, ware de kienjer bie Mam
op bezeug. „Is de hondj al nao boe-
te gewaes?” vroeg Joep. Det waas
neet 't geval, dus deej Joep 'm den
halsbandj om en ging nao boete.
Baas en hondj höbbe ein vaste rou-
te en zo hilt Joep zonger te kiekte al
halt bie sommige buim en päöl, wo

der wet, det den hondj dao wilt blie-
ve sjtaon. Nao ein hallef oer kwaam
der thoes en wilt det bees den hals-
bandj aaf doen... Maar waat waas
det?

Geinen hondj...
Groot alarm! De ganse femielle
waerde gealarmeerd en eederein
aan 't zeuke. Nao ein oer höbbe ze
den hondj gevonje. Op de Zwart-
brooksjaat loog ter doodgemoe-
dereerd in de gäöt aan ein kotelet te
knage! Hae waas gans versierd mit
serpetines en zoog ter gans vastela-
ovesechtich oet. Hè, hè, eederein
waas bliej det 't bees terech waas,
maar Joep wet vandaag den daag
nog neet, wie lang der mit ein laeg
halsbandje door de sjtad geloupe
haet...!

Lies

WAOR GEBEURD

Baerke had mit Sinterklaos ein
trumke gekreege.
De ganse daag ging det van: „rum-
pedepumpepumpumpump”.
Pap, dae ein kefee haet, had sjmor-
ges waal ins koppen.

Op eine daag zag der teage Baerke,
det det trumke vol mit kerremels zoot
.....
Geer kint waal begriepe, waat toen
is gebeurd en det Baerke zien mam
sjrikkelik kwaad waas...





't is mer det geer 't weit!

- * Veur ein nuuj of aad
- * Veur ein groot of klein
- * Veur ein luuks of geweun
- * Veur ein ontwerp nao eige sjmaak
- * en veur de finansieering v.d. hele zaak

Eure adviseur veur hoeze.

PONCIN 

Biesjop Schrijneplein 16
Remunj, tillefoon: 30030

Auch veur eur verzekerings-zake.





**INTERCOIFFURE
SCHLÄCHER**

dames- en herenkappers, parfumerie, dior-schoonheidssalon
willem II singel 10, 6041 hs roermond, telefoon 04750-33342

EUR SJÓÓN VLOT EN NETJES
GERÉPAREERD BIEJ:

Theij Sijbers


Hakken - deur- en auto-
sleutels klaar
terwijl U wacht.


Sjuiteberg 17 Till. 17526



Vier vastelaovend mit frisse mood
Ein sjtevig glaas beer, det duit uch good
Mer om geine „kater“ op te loupe
Mot geer uch eerst get herteliks koupe.

Kóm blej ós ins effe kieke, veer hóbbe van allerhandj
En besjlis auch get lekkers veur achter d'n tandj.

**SJLECHTERIE
MART POELS**

Sjteinwaeg 25 - Tillefoon 32428



Verheyden & Co.



nva-assurantieadviseur



Al ein halve eeuw ein vertroewd adres veur:

- VERZEKERINGE
- HYPOTHEKE
- FINANSEERINGE

Ooze naam garandeert ei oetsjtaekend advies!

Biej sjaa jakkundige begeleiding, die borg sjteit veur ein rappe finansiejele regeling.

Sjtelt geer der pries op kinnes te make mit ein professiejele aanpak van al eur verzekeringszake?
Naem dan gans vriejblevend kontak mit os op.
Auch zeet geer van herte welkom in ooze poliswinkel!

Posbö 162, 6040 AD Remunj
Graaf Gerardsjtraot 7 (biej 't Munsterplein)
Tillefoon 04750-33536

AOPE BREEF AAN DE NUUJE PRINS

Dorslöstige,

Dit woord allein al sjeit eigelik nör- ges op. Eine gooje prins haet meer de zeenuwe as dors. Dors haet ter allein as ter hel haet gewirk, zich sjtaonde op taofels oet de naod haet gebruik of zich, minzaam wie det van 'm waert verwach, door sjnik- heite zale en samekomste haet gewronge, in det neet geventileer- de prinse-pak, wo onger hae auch nog eine bors-rok dreug omdet hae van de hits weer de kaaj in mot. Hits- in, kaaj-oet, kaaj-in, hits-oet: det is drie daag 't perpetuum mobile, wo aan hae zich mot onger-werpe en det eine aansjlaag is op zien kon- diesie.

't Glaas beer zal 'm good sjmake, tösse 't zjweit-werk door en veural nao det 't werk, saoves laat is geda- on. Maar om 'm dorslöstig te neu- me, is flauwe kul, as hae geine alkolis is, en zo eine zal neet gauw door de keuze-kemissie haer komme.

Hoogheid, neume ze Uch auch.

Maar waat hit Hoogheid? Geer kint Uch misjiens zo geveuld höbbe, toen die kemissie van d'n Uul bij Uch thoes waas om Uch te vraoge veur 't Prinsjap. op zich zelf is det ein evenement. De vrouw (es Geer getrouwd zeet) krieg 't drek Sjpaans-benauwd; die dink aan van alles en nog get: aan nuuj kleijer veur de installaasie; aan eine oppas veur de kienjer; aan de kapper; aan de dames van de twee adjudante en wie det ze mit häör drieje motte op- trekke, omdet de Dorslöstige Hoog- heid zich zeeker mit die Drie Daag neet al te naodrökkelik mit zien eige femielie en zien eige vrunj kan bezig haaje. Want hae is van de Gemeinsjap.

As ze Uch dus vraoge, dinkt Geer zelf, det geer van de ein menuut op de anger ech Eemes (mit ein hoof-letter) gewaore zeet. Geer veult Uch in-ins in 't Kwadraat ver- hof. Geer mot good oppasse, an- gers doot Geer op sjaag de sjoon oet om dao naeve te gaon sjtaon. As of die sjoon Uch neet meer zolle passe en as-of allein laksjoon en sjieke sjteevele good genug veur Uch zeen. Geer dinkt auch drek aan eine sjnieder, aan Joep Sjtraus, dae Uch eine sjoonere rok mot aanmae- te dan de veurige prins haet gedra- ge. Geer dink aan Eur adjudante en aan de sjitil wo in die mit Uch motte funksjoneere: de möts op en aaf zit- te, Uch de bretels losmake as Geer hoog neudig mot, Uch de mantjel



(Foto Rob Kiislaar.)

om doon en mit Eur hoes-orde rondj-sjouwe.

Dao is eederein gek op, let maar op. En Geer zolt dao oet kinne aafleije det Geer ech Eemes zeet, det ze al- lemaal tippele op juus Eur ongers- jeijing, det ze de windj wille ruuke dae 't Geer aaf en toe mot laote, det ze juus Uch (as Geer oppe taofel sjtaot) inne bein wille kniepe, want (dinkt Geer zelf) det zeen de sjoonste bein die ooit eine prins van d'n Uul haet laote kieke. Jao - nder- daad: ze löste alles van Uch, de luuj, veural ein glaas beer en die hoes-orde.

Maar zeet Geer daarom eine Hoogheid?

Geer zeet vööl meer Gemeinsjaps- bezit. Bezit van de verzameleers die hoes-orde höbbe van alle prinse die 't bij d'n Uul gegaeve haet en auch van alle prinse van Groot Remunj die hoes-orde oetdeile, auch boete häör eige Riek. Geer zeet bezit van de vrouwluj, die ech eur bein en eur veurkomme beoordeile en dao euver taege-ein kalle. Maar höbt Geer de kraasie (courage) neet om de ein dame waal en de anger gein hoes-orde om te hange, dan höbt Geer 't verkorve bij die ein, die der gein haet gekreege. Die is

neet giftig omdet de Dorslöstige Hoogheid, Geer dus, häör neet höbt zeen sjtaon, die is giftig onger 't motto: Waorum zie waal en ich neet? Is die soms baeter as ich? Mit anger wäörd: Geer höbt altied hoes- ordes te min. En Eur viejenj zeen dieginnige, die der gein höbbe gekreege.

Bezit van de Gemeinsjap - det zeet Geer. Neet omdet Geer Géer zeet, maar omdet Geer 't Simbool zeet van 't Vastelaoves-Sjpeel. In det op- zich zeet Geer dus Hoog. Geer mot daarom auch altied zo hoog gaon sjtaon, det ze Uch kinne zeen. Maar Hoog-H e i d zeet geer neet. Waal kint geer 't heit kriege, as Geer merk det ter auch miense zeen dien 't ge- ne zak interesseert of Geer bij häör binne komt of neet. Erger: dao zeen der genug die Eur bezuuk gaar neet op pries sjtelle, omdet det maar ambras guf en omdet Geer komt mit ein gezelsjap van vööls te vööl heise of al verfroemelde bege- leiders, die der saoves netuurlik neet meer oet kinne zeen, wie ze zich sjmorges höbbe aangedaon. Dao zeen zellefs luuj die hel op of achter Eure rögk zegke: kiek hem, Ties mit de mik, waat beeld dae

Uule-prins zich eigelik waal in?

Ze wille Uch in de Gemeinsjap auch gaer heure. Ze wille det Geer altiéd en euveral 't juuste woord zegkt, auch op plaatse wo eigelik nieks te zegke velt en of wo me baeter nieks kan zegke omdet dao de wäörd bot- ter aan de galg zeen of parels veur de verkes. Maar sjpraeke mot Geer, al höbt Geer de wäörd neet of neet de gaaf om Uch der oet te aajhoore. 't Sjpraeke is ein van de lestigste ding van Eur Prinssjap. As Geer geine gebaore sjpraeker zeet, he- ure de miense meital drek det Ziene Dorslöstige Hoogheid auch maar e- ine miens is net wie zie zelf. En as Geer waal eine Sjpraeker zeet, zeet geer geneig te döks te sjpraeke of te entoezjas of te hel, mit as gevolg det Geer al heis zeet veurdet 't Sjpeel is begos. Nieks is rampzaliger as eine Prins dae op vastelaoves-zaoter- daag zien sjtum kwiet is en dae op zien eige resepsie 't dankwaard aan de sirremonie-meister mot euverla- ote, omdet Hae, de Prins, zelf al- lein nog maar in sjtaot is get ge- brouw oet de ongerwaereld te laote heure.

En wie duudelik heurbaar ligk det gevaor van de heisheid oppe loer, allewel - noe euveral de joekbokse en de geluidszuule eine omvang höbbe aangenaome dae neet meer mienselik is. Waat is det toch veur eine Besjaving die os 't kommuni- seere of 't aanjhoore ongerein on- meugelik maak? In dae sjtorm en dae daver van sjteeds meer decibel- le kinne miense allein nog maar taege-ein plee-bekke. Veer zolle motte leere lip-laeze as die on- koeltoer van 't neet meer mienselik- ke sjpektakel verder geit. Dao is noe al gein tête-à-tête meer meugelik in de meiste vastelaoves-sjpelonke. Me kan, mit eemes "in gesjprek" al- lein nog maar gezichter sjnieje. Det is heel karnavalesk natuurlik, maar der kump gein boodsjap meer euver.

En veural Geer, Prins van dit Jaor, zolt op Eur Sjtum motte lette, want as Geer örges komt, waere de knuup op maximum gedreijd "tot verhoging van de feestvreugde". Nou, dao höbt Geer get aan.

Regerende Prins, ich höb Uch as aad-kolleega deeze brief gesjreeve om te kinnen oetligke waat veer as aad-prinse persies bedoele as veer taege Uch zegke.

Dorslöstige Hoogheid, Sjerkte

En bedink altied, det Geer op Asse- legoonsdaag oet al Eur lieje waert verlos.

Aad-Prins Pierre I (1970)



VEER LEVERE UCH VANDAAG DE KANTORE VAN MORGE.

DUS MORGE LEVERE VEER UCH DE KANTORE VAN VANDAAG.

Timmermans
kantoren

H. Timmermans Roermond bv
Postbus 7, 6040 AA Roermond
Groeneweg 28 industrieterrein
"Willem Alexander"
Telefoon 04750-32834*

WAEM DUIT OS GET?

REIN I PIJLS KIEK TERÖK:

''VASTELAOVEND WAAS VREUGER VÄÖL SJTIEL-VOLLER!''

50 Jaor D'n Uul beteikent efkes achterom kieke. Effe terök in den tied. Effe vergelieke. En mit waem kinse det baeter doon dan mit de Broor van D'n Uul, mit Rein Pijls dus, de man mit de hoogste ongersjeing van de Remunjse vastelaovend.

Behalve Broor van D'n Uul is Rein Pijls auch de eerste Uuleprins nao den oorlog. ''Veer laeve nog, waem duit os get!'' waas ziene liefsjpreuk, eine gezegkde det nao die versjrikkelikke jaore netuurlik eedereen aanspreek. Rein Pijls (Piels veur alle Remunjse), is eine man mit ein rieke sjtaot van deens bij D'n Uul. Want, behalve Broor van dae Wieze Uul en prins, waas hae auch nog veurzitter en Vors en is hae noe nog prizzident van de Aad Prinse. Om zonne man kinse in de Remunjse vastelaovend geweun neet haer.

73 Is hae noe en Rein woont nog sjteeds in de Deemselsjtraot, wo trouwes nog meer Uuleprins zeen groot gewaore. Rein en zien vrouw Miep wone noe lekker röstig want de jonge zeen allemaol de deur oet. In hoeze Pijls zuusse metein det ze hiej van vastelaovend haaje. Oppe kas sjtaon ein paar Uule, Rein kump mit de plekbeuk veur de daag en Miep leut de kloons zeen die 't allemaol zelf geneit haet. Rein wet nog väöl van vreuger, maar lang neet meer alles. Mer waat wilse? Eine miens waert aajer auch al wilter nog waal ins get!

Rein vertelt det hae op eine zondaagmorge waerde oetgeneudig om bij Louis Meisters eine borrel te komme drinke. ''Wie ich dao kwaam waas Guus Smeets der al. Die twee saame kooze toendertied de prins, dus ich veulde al naatigheid. Ich begreep metein det ze mien vader en moeder auch al om toesjtumming gevraagd hadde. Ich gluif det ich metein 'jao' gezeg hób.

Reintje waas 33 wie der prins waerde. Hae wet nog det hae de sjpreuk same mit Felix Routs had bedacht. Rein kos 't sjepeel euveriges, want hae waas veur de oorlog lid gewaes van de (heere)garde bij de prinse Thuur Schreurs en Maan v.d. Broek. ''Nae, ein damesgarde waas ter neet. Neemes kwaam op 't idee om mit vrouwluj te beginne! De Vastelaovend waas in det eerste jaor nao de oorlog erg primitief en sober. Der waare biejeurbeeld gein borrels te kriege, de jenever waas op rantsoen. Veer hadde 't Uulepelies toen bij Vincken in De La Station. Dao kreeg D'n Uul altied ein fles sjnaps kedo as veer oettrökke. Beer waaster waal, maar det waas neet erg lekker.''

In daen tied waas ter van alles neet: D'n Uul had gein prinsepak en der waas geine optoch. ''Veer trokke euveral te voet nao toe'', herinnert Rein zich. ''Biejveurbeeld nao de bals bij Lies Walenberg oppe Hamsjtraot en nao de Heremieshaof oppe Kapellerlaan. Det ware allemaol erg drökke bals want vergaet neet: in de oorlog waas ter gein danse. Nörges. Die bals hadde auch meer sjtiel dan taegeswaordig. De miense wiste zich te kleije. Doe zoogs auch meer aajer luuj op die bals en neet allein maar jeug wie noe. De get aajere miense weite neet meer wo ze nao toe motte want der is nog maar eine bal veur häör: de Aad Prinse-bal.''

Rein I, dae Thei Vaessen en Chrit Saes zaliger as adjudante had, kint zich neet meer herinnere waat ter nou 't sjoonste vonj wie der prins waas. ''Nae, det weit ich ech neet meer. Ich dink de vrundjsjap van de luuj van de Raod van Ellef ongerein.''

Later sjuit 'm toch nog get leuks te binne. Rein: ''Ich weit nog det ich as jonge vent veur, 't eers nao eine bal ging. Mien moeder had mich verkleid en gesjmink. Op dae bal hób ich de ganse aovend gedans mit ein as aad wief verkleid maedje. Bleek det later mien eige moeder. Sjoon toch!''

Rein haet jaore in de prinsekeuzekommissie gezaete. Waat zeen de belangriekste eigesjappe veur eine gooje prins? ''Detter vruntelik is taegen eederein. Euveriges: in mien tied moogde de prins neet getrouwd zeen, mos in Remunj gebaore zeen en in Remunj wone. Det is allang neet meer. Is auch neet erg.''

Veur 't antjwaord op de volgende vraag hóbbe veer Rein de wach aangezag: Waem is volges dich de beste prins van D'n Uul gewaes?

Rein: ''Ich bön van alles aaf as ich zegk: det waas ich! Maar der waare baeter! Mesjien Thei van Geldrop! Ich weit 't neet, ze hóbbe allemaol häör apaarte eigesjappe.''

Rein, doe bös noe prizzident van de Aad Prinse-Klup. Is det ein zjwaore taak? Wie hilt me zo'n gezelsjap van individualiste biejein? ''Het is helemaol gein zjwaore taak. Ich hoof geen fluit te doon want veer hóbbe wirkers zat in de klup!''

Asse noe eine wins zols mooge



doon, waat zolse dan winse? Rein: ''Det eederein 't sjepeel mitsjepeelt. Det alle miense achter de prins gaon sjtaon!''

Rein, bedank veur dit gesjprek names D'n Uul en alle Aad Prinse.

Wie sjriefte geer Uch?
Hans II '83

Rein I mit Guus Smeets, de Moeder van de Prinse, op 't bordes van 't sjtadhoes.

GEBED VAN DE MÖTS

In 1981 door aad-Prins Pierre I opgedrage aan de regerend Prins Naad I.

Zo'n Aad-Prinse-Möts, Naad, die liek heel get.

Nao jaore haet ze nog döks cachet.

't Is Pruuse kwaliteit oet Korsjebroog.

Toch zit 't verhaol van waem häör droog

neet fönkelend aan dae boetekantj.

Maar binne - in: baove dae broene randj

van laer, det oppe veezel is weggerot.

En dae sjeun-draad is auch al wiedeweg kepot.

't Setien is vergaeld, sjteit sjtief van de zjweit

asof 't hiej om ein voel ongerboks geit.

Noojt rook geer zoväöl mufs en nuts

as in de binnen-ziej van 'n aad-Prinse-möts.

Toch is ze os leef: zie vertelt 't verhaol,

det geer neet kint laeze, in 't Zjwetskammezaol.

Ein prinssjap besjteit oet maar teen percent sjtasie.

De res is hel wirke, väöl zjweit en temptasie.

De Möts helt det vas, toet in de lingte van jaore,

nog lang naodet aad-prinse zelf sjtaof zeen gewaore.

Remunj, 14 fibberwarie 1981



Wie kump 't toch det aad-Prins Pierre I zo gaer poseerde mit de Möts van Aad-Vors Thijs. Hiet det neet mit angermans Möts sjtaon prieke?

VEER LAEVE NOG!

DE FLARUSSE HADDE SJTIËEL

Waat meint d'n Uul zich waal mit viefstig jaor "Oehoe"? Hiej onger laest geer wie de veurluipers van oos regerende Sjtads-Vastelaoves-Vereeniging, de Flarusse, ein proklemasie in-ein sjoesterde in 't jaor 1886, en waal op viefteen fibberwarie.
Ein citaat oet de 2de jaorgangk nummer XI van de Flarus-Courant:

«Veer Flarus XI door oos eige gekheid en wiesheid dao toe gebrag, bringe ter kennis van oos Flarusministers de volgende veranderinge die veer van zins zeen in oos Flarusriek te doen plaats hubbe:»

1.

Geine Flarusminister zal meer gepensioneerd waire es hai neet volle elf jaor deens gedaon hait. Hiedoor zal veurkomme waire det tie Heere zig eeder oogenblik bedanke.

2.

De herzeeningswèt op te Schutterie is gereid en zal gemekkelikhshalve in ein artikel saamegeschmoltje waire. Det artikel zal heite: «de schutterie weurd aafgeschaf.»

3.

Dao zal ein belasting gehöf waire op de queu de Paris, Tournures of wie die aanwes oug heite moge. Flaruzinnekes die trouwe gaon, moge gaaroet gein drage; de jonges kosten anders waal ein kat in de zak koupe.

4.

Minstens 11 Flaruzinnekes motte eeder jaor trouwe, zoo waire toch minstens 11 van de nuj gehoewde hoezer bewoond. Es eemes trouwt is hai verplig zienen hoestraad in et flarusriek aan te schaffe en moog nieks meer oet de vrainde betrekke. Op alle vrainp good weurd 100% regte gezat.

5.

Omdet de tieje zoo schleg zeen, weurd et make van fatsoenlik meziek op straat verbaaje. Orgels woovan minstens zes toone kepot zeen, waire allein toegelaote; oug mooge chanteuze oet Koffroth zig laote heure. Mit Nuujaor laote veer de Cresfelder kapel komme om op schtraot te schpee.

6.

Aangezeen et schtraotleeg zoo good is,

zolle in et vervolg de lantaire neet meer aangeschtaoke waire. De pries van et gaas weurd weer op 15 cent gebrag.

7.

Alle Societeite in de Flarusstaat zolle bie de flarusocieteit ingeschmoltje waire; veer et boewe van ei nuj lokaal schloete veer ein leening. Veer garanteere minstens 3 maal 11% rintje. Dao veer euvertuug zeen det et zoo'n schoon geljbeligging is, raoje veer de Flarusministers aan det lokaal heel allein oet heur cigetes te betale. In det lokaal weurd allein gedranks verkoch door flarusse te levere. Wai dao ei schöpke water vruog moog et neet in eine keer oetdrinke; hai kos zig verschlikke. De kasteleins oet te bestaonde societeite waire op wachgeldj gescheld.

8.

Veer schtelle veer ein belasting op de katte te höffe. Ein kat die gein muus vingt betaald twee maal zooveul es de andere die nieks betaale. Veur et haaje van ei kattegebaorte register weurd einen ambtenaar aangescheld met ein traktement geliek schtaonde aan det van de brandjmeisters. Katte of katers die saoves nao negen oere op schtraot zelt, motte heur identiteit bewieze konne. Hie zal schtrang op gelet waire en oug det gein verkeerde name waire opgegaive.

9.

De Flarusmagezienmeister zal geregtigd zeen eeder jaor eine gank kaole te gaive, om lokale, woo weldadigheids vergaderingen gehaaje waire, te verwerme. Hie bie zal oug de vergadering van de Brandjwair beheure.

10.

Veer ein belasting op de jonggezelle Weurd et meer es tied,
Want, van al die mam'selle
Waire de elders neet veul meer kwiet!

11.

Om de nairingdoonde van oos gooi Flarusstad te bevedeile zolle veer taigen et inj van et jaor ein oprooping aan alle gezelschappe doen, om gezamelik mit vastelaovend 1887 eine grooten optoch te haaje, woodoor doezende vrainde nao de schtad gelokt waire, en die daodoor in de gelaigenheid gescheld waire heur boesche hie te laote.

Det is et.

ALTERNATIEF LIMBURGS VOLKSLEED

in krities Remunjs

Wo 't opgaond eikehout geveld mit de motorzaeg noojt meer ziene sjone sjeem kan sjprei-je euver wei en waeg; wo de herder eine auto haet en zien sjäöpkes dreug - dao is tòch mie vaderlandj noojt waer ich 't meug!



Wo 't water van de Maas zo helder neet meer is; wo de vès-sjtandj oojt zo riek geregeld zuursjtof mis; wo chemie, waat zuuver waas, alles haet verkleurd - dao is tòch mie vaderlandj al sjtinkt 't meer dan 't geurt.



Wo onger de peut van 't veer de terra is ontgrindj en wo me zelve nog ein koe, allein mer aqua vindj; wo de PLEM te blaoke sjiteit, op kaole - enerzje; dao is tòch mie vaderlandj, al maak 't mich neet bliej.



Wo keplaon noe kienjer haet, pesjtoor weer misjoneert, me taeye Zusters "Dames" zaet en 't baeje haet verleerd; wo de Kirk hoog Huilans sjprik aan 't inj van häör Letien; dao is tòch mie vaderlandj, mit al zie leid en pien.



Maar wo de muzikant in os noojt ein noot haet gesjtaak; en wo de Uule-Blaoskepel oos hert altied weer raak; wo auch de sjoone Karneval eegaal gebleeve is - dao is tòch mie vaderlandj; ein belaevenis!

(Oojt gesjreeve door aad-Prins Pierre I)

'DOE HÖBS 'T ERG'

Dees zeeve koeplette oet 't Flarus-leed van 1886 zeen de meujte waerd om noe nog ins te herlaeze.

En eeder op dees' waireldschief,
Hait get waat hem neet geit,
Te weinig geldj of ei kwaod wief
Of anders pien en leid,
Het is bekind, jao wied en zied,
De reus en aug den dwerg
En eeder kuunt op zienen tied:
Och god, ig hub et erg!

Wie vreuger alles dunderd waas,
Waas vaort zie geldj me kwiet
En reep de kneg en oug de baas
't Is erg dain duren tied.
Mer noe det alles billig is,
Noe is me aive wied
En reup me aivezeer 't is mis
En erg dain schlappen tied.

'Ne jongemins van allewiel
Dai is 'nen heelen heer
En bie de handj mit queu en bille,
Of 't drinke van veul beer,
Geleerd is hai 't is kollossaal
In kroeg en herberg,
Mer aan zie werk, ochgerm jao waal
Waat hait det jónkske 't erg.

'Ne jonggezel es rintjener
E laive wie eine prins,
Champagne, oesters, wien of beer,
Nump hai zich mer nao wins
Mer vindj es hai nao bed toe geit
Niks es 'ne kusseberg
En rieert dao van kaal en leid,
Och jong, waat hubs toe et erg!

Zoo lid van ei beschtuur te zeen
Det vindj me 'n groote eer,
Al mocht et oug zoo vreuger zeen,
Drom is 't noe neet meer,
En zuut verkeerd m'ug schtaon de lienj
Blik Goleath 'nen dwerg,
En schtaot geer mit de mondj vol tenj
Dan is et meer dan erg.

De jongluu, oet oos schtetje hie,
Die hubben 't erg en druk,
Noe Mannekoor, dan Harmonie,
Vergadering aan ei schtök;
Dan Flarusse, dan Symphonie,
Dan 't koor noe fonkeluuj,
En schirmcluppe e schtök of drie,
't Is erg, neet waor jongluuj,

De meiste daimkes van den tied,
Zeen mollig, rond en fien,
Mer opte kaiper, og waat schpied
Is 't grootendeils balien,
Want zoog geer z' ins in negligé
Ontdaon van heel dai berg,
Dan jankde geer mit mig o wee!
Ocherm, waat hubstet erg.

Eulalia had reuze kien,
 Ottekar gestuurd naar de Kwizien,
 daar leerde hij koken en
 kokerellen,
 met champignons en kantarellen.
 Hierdoor, dit werd Eulalia teveel,
 verwaarloosde langzaam het
 kasteel.
 En wie dat de gravin dat merkde,
 zij met al haar gereedschap
 werkde,
 zij timmerde, metselde en behing,
 gekleed in een overalles ding,
 maar saves zat zij zich voor de
 buis,
 als steeds gekleed in lila bluis
 van **Janssens Fourniturenhuis**



oppe Steenweg

Voor kwaliteit en service moet
 U bij de vleeshal zijn

DE VLEESHAL, het adres in
 Roermond voor vlees- en
 vleeswaren tegen lage prijzen!



**DE VLEESHAL
 ROERMOND B.V.**

Brugstraat 21
 ROERMOND.
 Tel. 04750-33086

De beste sjeutelhenger veur de Vastelaovend

Verleere is dan
 mekkelikker,
 maar terökvinje
 auch!!

Torag Trading b.v.

Postbus 500 - 6041 AN Roermond



*Den eine bekleijdt de funksie
 den angere de sjtool;
 veur den eerste höbbe veer nieks
 veur de tweede alles.*

**LEIKE
 LAUMEN**

Mert 27
 Remunj - till. 04750-33971

*Auch veur al 't sjoem waat in eur eige femielie
 neet te vinje is.*

**Mit vastelaovend nao Meneerkes
 Nao Meneerkes mit vastelaovend
 Nao vastelaovend mit nao Meneerkes**

WAAT DE PRINSE-FILM IN HET MUSEUM NEET LEUT ZEEN

Aaf en toe kom ich hem nog waal ins taege. En dan zaet ter auch vrunjtelik goojendaag. Maar toch nog altied ein bietje sjuchter en sjoew as of ter zich nog altied sjaamt, omdat ter de "film van Harie had verpruts" 26 jaor geleeje.....

Mit de Vastelaovend van 1961 kwaam ein filmploog van Polygoon nao Remunj om veur het bioscoop-journaal oet daen tied "Drie dagen uit het leven van een Carnavalsprins" op te naeme. Onder leiding van eerste cameraman Piet Oud zaliger volgde Piet, ziene tweede kameraman, eine geluids- en eine leechtechnicus mien adjudante Loek Graus en Hans Cremers en michzelf euveral wo veer ginge en stinge en versjoete hongerde maeters film. Die waerde later in Hilver-

sum biejeingesneeje toet ein filmke van 4 minute (langer moogde einzelfde ongerwerp in het journaal neet doere) det in ruum 200 bioscopen waerde gedreijd. Logies det vööl van het opgemaome materiaal neet gebroek waerde. En daobiej waas auch ein oetveurige opname in ein van de meis tiepiese Remunjse Kefeas, det van Harie Hofman zaliger oppe Werf. Vastelaoveszondaag taegen ach oere waas dao alles in gereidheid gebrach. De kamera's, sijenwer-



Dit is eine scène oet de videobandj dae RURA leet make van Polygoonfilmkes euver Remunj van vreuger. Biej die films is auch ein reportaaasje euver "Drie dagen uit het leven van een Carnavalsprins" die in 1961 in Remunj waerde opgemaome. Toen waerde allein de Uuleprins en zien gevolg nog op het Sjtadhoes ontvange, hiej door börgermeister Höppener zaliger. Van links nao rechts: adjudant Loek Graus, ein page oet Gladbach, börgermeister Höppener z.g., adjudant Hans Cremers, Prins Thei II, oppe achtergrondj 't portret van wijlen Vors Louis en daoveur Alda Meisters en zittend wethaajer Frans Alers.

In het Gemeintemuseum aan de Andersonwaeg dreijt zaoterdaags en zondaags permanent en door de waek op verzoek ein 50 minuite doerende videoband; gemaak oet aaj Polygoon opnames onger de titel "Roermond op oude bioscoop journaals". De eerste opnames dateere van 1927 en ein van de letste oet 1961. Die hit: "Drie dagen uit het leven van een Carnavalsprins" en leut het Prinssjap van Thei II (Kohl) zeen. Waat det filmke neet leut zeen besjrief Thei Kohl in het biejpgaond sjök.

pers en mikrofoons sjtinge opgesjeld, alle gordiene waere toe en mit vööl meujte waas ein smjaal paedje van de deur nao de sjtamtaofel aope gehaaje veur Prins en adjudante. De kefee was zo vol det de luuj biej wieze van sjpraeke taege het plafond plegkde en de "stimmung" kos ze aan de Kepel heure....

Harie waas op de van de zeenuwe want toen mien adjunctanté en ich op de potdichte veurdeur klopde en sjlooge gebeurde der eersnieks. Nao lang aanhaaje waerde ein gerdienke opziej gesjaove, versjeen Harie dae baove de herrie oetsjreewde: "Hiej waert ein film gemaak. Alles zit vol. Dao kan neemes meer biej." Wo-op het gerdienke terökveel en veer veur aap sjtinge.

Gelökkig hadden Jeu en An (zaliger) Jacobs van de toen beste frituur in de sjtad aan de euverkantj het drama gevolg en Jeu belde kefee Hofman om te zegke det de Prins en zien adjunctante veur de deur sjtinge.

Die vloog aeve later aope, Harie ontving os biejonjer hertelik met ein grote sigaar in de mondj en traone van aandooning in de auge en

leidde os nao de sjtamtaofel. Harie en ich waerde der baovenop geholpe en net wie Harie mit zien welkomswaord wol beginne begos de tweede tragedie.

Eine miens dae zich zeer naodrökkelik as vroumes had verkleijd sjprong auch oppe taofel en begos mich te kösse. Hae had netkouse aan, ein heel kort rökske en eine biejonjer imponerende "kom-ins-veur", ein zjwarte pruuk mit heudje en aangeplekde lang wimpers. Harie beet zien sigaar in tweeje, wol in aksie komme, maar het publiek, det zich de kop van de romp sjreewde mit wöörd die noe neet meer gebroek moogde waere vanwaege de diskriminatie, pakde het "manswief" biej de peut en sjmeet hem achter de sjtoof wo der zich neet meer kos verreure en biejnao verzoop in ziene eige zjweit.

KEFEE-VERBOD

Harie sjpraok toch nog; sjoon maar waal kort en bood nog ein grote fles champagne aan wonao- onger het zoeme van de camera's- ein fees losbroek wiej ich het noajt meer höb mitgemaak.

Veerteen daag later -zolang had Polygoon neudig veur de montaaasje en het make van ein paar hongerd kopieje- dreijde het filmke in de meiste Nederlandse bioscopen, in Remunj waas det biej Tante Lies Walenberg zaliger in de Harmonie. Ich zoot toen al lang weer in Amsterdam wo dae vriedaagaovend- het Journaal ging altied op vriedaag in première-taegen elf oer de tillefoon ging. Het waas Harie dae net terök oet de bioscoop in alle sjtaote mitdeilde det "mien" kefee-scène "neet waas opgemaome".

Ich höb hem oetgelag det ze waal degelijk was opgemaome maar biej de eindmontaaasje waas gesjneueveld. Harie waas neet te euvertuuge en toen kreeg ich eine golje inval. "Det höbbe ze weggelaote vanwaege dae vent dae zich as vroumes had verkleijd en det vonje ze in Hilversum te ordinar veur Remunj". Harie kalmeerde.....

Maar later heurde ich det dae bewuste man op eine zondaag biej Harie wol gaon kaarte, maar det de kastelein hem onger het roope van "doe höbs mien film verpruts" de deur had geweeze.....

Missjien leus dae miens dit. En kinne veer os in het vervolg weer ge-weun goojendaag zegke....

Thei II Kohl
(Aad prins sins 1961)

Kunsthandel Schaepkens

Bakkerstr. 7a

Veur: moderne en klassieke wanddekoraties, eksklusieve en vakkundige omliesting

Veur: Sjilder- en teikenmatriejaale

Veur: aaj landjkaarte en printe van Remunj en omstreeke

Veur: ei bezoek aan sfeervol geprizzenteerde kunswirke in galerie "de Beggarden", Remunj, till. 32993

Allemaal biejein
nao de lempkes
kieke biej:

Bert en Gert
in
KAFFEE

't Zwartbrook

Zwartbrookplein 6
till. 19897



Mit vastelaovend houwe veer veer drie
daag de pin d'rin!



DRUINICKS BV
SCHILDERSBEDRIJF ROERMOND

aannemer van schilder- en
behangwerken-wandafwerking
glasservice, kleur- en
technische adviseurs
heinsbergerweg 14
6045 ch roermond
kantoor: 04750-34270/18061

**Dao nao sjtaon veer
veer eederein paraat,
mit oos miense,
mit wäörd en daad.**

**De aaj kuns van
beerbroewe
vindj geer terök in**



**hannen
Alt**

IMPORTEUR VOOR NEDERLAND
HELMUSSELAAN 6041 AW ROERMOND
POSTBUS 283 6040 AW ROERMOND
TELEFOON 04750-32615 of 34118
TELEX 582 38

PRINSHEERLIK: PÖTJE VEUR PÖTJE

**Sjildersbedrief
H. Jordens**

't Adres veur al eur veurkommende sjilder- en behangwirke 't hele jaor
door (allein dees 3 daag neet)

Min. Bongaertssjtr. 11
Remunj

Till. 18292

**el mannen
mode
gozo
mans genoeg**

Hamstraat 25a Roermond
telefoon 33647

uule velle

„As ich diene miens nog ins bezaope aantref, zit ich bije nooit meer eine voot in hoets!”
„Sjtil mam, neet zo hel kalle. As ter det heurt, zeen ich 'm nooit meer neuchter!”

„'t Is toch zo erg”, zaet ein pas getrouwd vruiwke, „eedere keer as ich ooje sjoon maak, loupe de trazone mich euver 't gezich.”
Zaet häör moeder: „Maar det kinse toch veurkomme door ze onger water sjoon te make?”
Zaet ziej weer: „Det höb ich geperbeerd. Maar ich kin miene aom neet zolang inhaaze...”

Emiel kump bije de dokter en klaag euver zweetjatte.
Zaet den dokter: „Asse ins begos mit eedere daag zuuver zök aan te trekke.”
Ein waek later kump Emiel bije de dokter klage:
„Noe kin ich mien sjoon neet meer aankriegen...”

Eine kaerel dae al beheurlik get gedronke haet kump ein bar binne. Hae is de naam van zien leevelingsdrenkske opins vergaete.
Dan lalt ter: „'t Is groot, kaad en 't zit vol wodka!”
Ein angere bezoeker löp giftig nao 'm toe en brult:
„Waat höbt geer euver mien vrouw te roddele?”

Keub mos get koupe veur de verjäärdaag van zien vrouw en hae wis neet waat. Sjiteit ter in de winkel en vreug aan ein maedje:
„Juffrouw waat zolt geer Uch winsse as geer mien vrouw zolt zeen?”
Zaet det maedje: „Einen angere vent!”

Mevrouw zaet taeghe häör maedje: „Höbse 't koper al gepoets?”
„Jao”, zaet det „behalve de ermbenjen en de ring van Uch.”

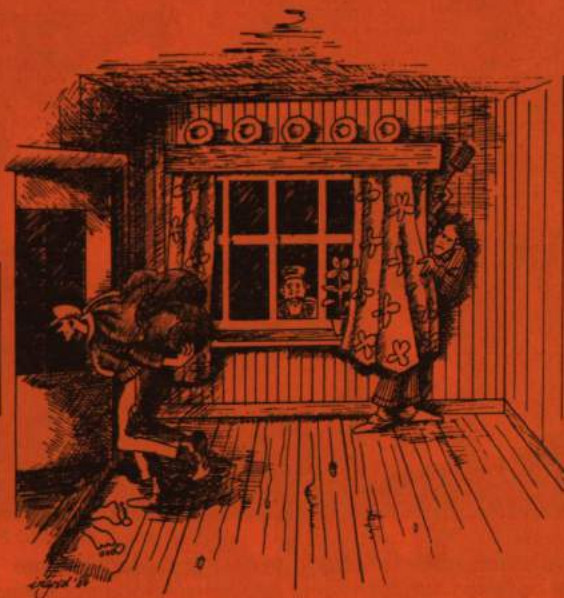


OET DE LOCH GEGREEPE

- Oet de loch gegreepel! Ein van dees daag had ich mich ein wesp oet de loch gegreepel; maar det kinse baeter neet doon.



- Wespe zeen ein plaog, maar toch kint me dao nog baeter mit te doon hōbbe dan mit inbraekers. Wespe kint me kepot houwe. Inbraekers auch, maar det moog neet van de plesse. Taege inbraekers hulp neet vāōl. Eine vrundj van mich had zich eine grote bouviejee aangesjaf; Taege inbraekers, wie detter zag. Dae hōbbe ze 'm gesjtaole!



- Der is maar ein dingk nog erger dan inbraekers, det is lochvervoeling. Dao hulp minder dan nieks taege. Die kinse neet ins kepot houwe. Zolle de miense noe nooijt wiezer waere? „God schiep de mens naar zijn beeld en gelijkenis” sjeit in de katechismus; maar dēt haetter dan zeeker gedaon wie detter nog oppe be-waarsjool zoot.
- Hae is zo sjmaal, detter de auge baovenin haet sjtaon.
- Alkohol is, nao me zaet, eine viejandj van de miens. Gelōkkig haet den Heer gezag, desse auch dien viejande leef mos hōbbe.
- Me zaet det alkohol vergif is. Der zeen luuj die gaarot geine alkohol drinke. Dao zaet me „geheelonthouders” taege. Zolle die auch neet vraete?
- Die „geheelonthouders” zeen aevel gein profeete. Lets heurde ich wie zonne hollenjer taegen eine zaatlap zag: „Als je zo doorgaat, sjerf je nog eens.” Dēt had ich 'm auch kinne veursjelle.
- Mien mooder zag altied: „Waem neet sjturf, haet auch neet gelaef.” Dao zit waal get in. Ich zegk altied: „Baeter blauw van de sjneever, dan van de kaaj.” Maar ich bōn waal get beveuroordeilt. (Waat ein woord)
- Sjneever is neet alles. Maar kaaj! 't Veurig jaor, op vastelaoveszondaag sjting ich in Herte nao den optoch te kiek. Toen waas ich auch blauw, maar neet van de sjneever. Kaad det 't toen waas! Ich dach det mich de peut aaf-veele toet aan de knieje. Zag mien vrouw later taege mich: „Hadse nog ef-

- kes motte blieve sjtaon, dan waarse van dien sjpataore afgewaes”. Jao, die kint raak oet den hook komme. Lōkraak.
- Om op den optoch terōk te komme. Noe 't veurig jaor eine as Boris Bekker in den optoch haet geloupe, wilt de sjelechter bije os oet de buurt mit alle geweld as Elvis Preskop mitdoon.
- Mien naobersvrouw is neet zo jongk meer. Die haet auch in den optoch mit-geloupe. As „greun blaedje”; die wol zeeker einen aaje boek vergiftige.
- Des zo wie zo ein tiep. De veurige waek zag die taege mich: „Miene vogel is weg”. Vroog ich: „Hads doe dan eine vogel?” „Jao”, zag ze, „altied ge-had. Det zit bije os in de femielie. Die hōbbe allemaol eine vogel en oome Sjaek haetter waal fiēftig.” Gelōkkig det ich dem neet kin. 't Zol der eine te-vāōl kinne zeen.
- Jao, ich woon good, wodet ich woon. Miene naober van den angere kantj, det is auch eine kwante. Dae haet eine tik; dae houwt mit ein wang. Det zit dao auch in de femielie; haetter mich zellef verteld. Ein broor van zien vader sjient zellefs twee tikke te hōbbe. Dae kniep eeders keer de auge toe en as ter det duit, geit 'm get anders aope. Ich vroog 'm of ter det waal ins gezeen had. „Gezeen neet” zag ter, „maar waal waorgenaome.”
- Hae is zo langk, detter zich eine vleegtugemepper haet motte aansjaffe.
- In Qol langs de maas, sjting ein beeld van Neepomōk; geer wet waal, daen heilige, dae de biechsjtoul haet oetgevonje. Det sjeit noe in 't gemeinte-hoes van Herte; det wol zeeker auch ins onger de luuj komme.
- Van eine heilige nao de kirk is maar ein klein sjtepke. Of eine grote sjtap? Ich weit 't auch neet meer. Waat ich waal weit is detter taegeswaardig vāōl minder miense nao de kirk gaon as vreuger. Die geistelikke motte van alles oetprakkezeere om ze weer derin te kriege. Lets heurde ich van ein vrouw die ein fles wiewater gewonne had mit priesbaeje.



- „Pak jij den tuijerhamer, dan hou ik de geit in de noten”, zag eine oet Haer-le taegen eine oet Hollandj. Den eine wis neet waat detter sjpreek en den angere neet waat detter heurde.
- Hōbt geer auch oos nederlandse hockeydames waereldkampiejoen zeen waere? Det veel mich taege. Ich had gedach, det die nao de wedsjtied de sjirtjes ginge ruule!
- Eersdaags is 't weer vastelaovend. Dan motte veer weer oetgaon. As me in Remunj mit de vastelaovend oetgeit, zit me meestal binne.
- Eine H²S-er is eine sjtinker op middelbaar nivo.
- Me haet aevel op alle niveos sjtinkers. Langs de maas beveurbeeld, sjtink 't nao de Pruusse. Pruusse zolle bes gooj luuj zeen, maar meis komme die mit te vāōl en dan doon ze of zie hiej wone en veer de vraemde aenje in de plas zeen. Me zol zo zegke, det ze get vrech zōen; net wie hollenjers.
- Veer zolle ze motte beure; 't is neet anders. Das Schicksal hat es so gewollt. Waem zag det auch al weer? Gelōkkig hōbbe veer breij rōgke en zeen veer zellefs vruntjelij van aard. Daorum hōb ich gedach auch inkele reegels te wieje aan unsere Deutsche Freunde langs de Maas, die zich verjücken in 't graas. Gebeete door verdammte mōgke in hāōr buuk en in hāōr rōgke. Hiej kump 't dan. Ein gedich van de beroemde dichter Heine, dae (aajere weiten 't waal) lang oppe aaje boelvaar in Remunj gewoond haet onger de sjoelnaam Peuple:
Noch spielen froh die mücken,
Auf manchem hohen rücken.
Plötz sagt die mutti: „Es ist schluss,
Gott weiss, dass es geschehen muss.”
Und Sie stürzt sich aus verzweiflung,
in die nächste wasserleitung.
Sie zerkrätzt sich und Sie
stürzt sich in den fluss.

Bergmenke

- P.S. Wie kump 't det zie rechop onger ein taofel door kint loupe? Jao, wie? Me zaet, det die dēt al haet van wie ze klein waas.

INKOOP/VERKOOP

schadeauto's en
gebruikte onderdelen

Drs. H. Leenarts

Bisschop Lindanussingel 6b
6041 LV Roermond
Telefoon: 04750-33155



MAONDAAG VEUL
ICH MICH ALTIED AS
ROBINSON CRUSOE

ICH WACH
OP
VRIEDAAG

POE..., POE.....
WAAT ZUUSSE NOE!
AL TWELLEF JAOR
OEHOE..., OEHOE!

in kefee

'T SALVATOR



Wies Uule kaupe
"alles waat sjrief"
al zestig jaor bie:

Frens Sjlanders

(naeve 't poskantoor in
Remunj)!

en laot die mer laupe!

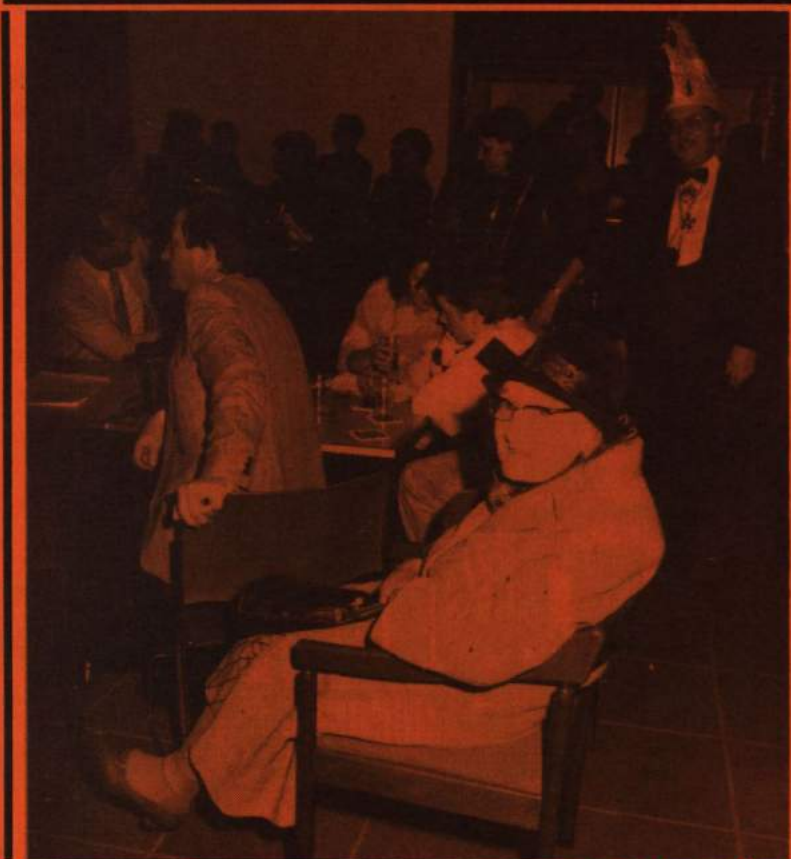


Foto Harrie Allers

Det de leedjesaovend van d'n Uul in de belangsjetelling sjiteit van "jongk en aad"
blik waal oet dees foto, genaome oppe letste äöpenings-leedjesaovend.



Vader: „Wo is de kenarie gebleeve, ze zit
neet meer in de kooi.“

Pietje: „Det weit ich auch neet pap, maar 't
is mich waal opgevälle det de kat 't letste oer
kint fluite“.

Baer is al väöl op jach gewaes maar haet noch
nooit get gesjoate.

Hae ging toen maar nao de poelier om eine
haas te koupe.

Thoes leet hae heel greuts de haas aan zien
vrouw zeen, maar waas vergaete 't pries-
kaertje der vanaaf te haole.

Zaet zien vrouw: „Doe kins mich baeter de
volgende keer de haas laote koupe, ich weit
wo ze väöl goodkouper zeen.

Dan kinse de aerpele en de greunte der bie:
sjete.“

„Miene sjat, mien druufke, mien hertje,
mienne troelala.“

„Jao, waat is ter“, vreug häöre miens.
Zaet Zie: „Haaj doe diene mondj toe, ich
höb 't taeged den hondj.“

„Dokter“, zaet eine van 90 jaor. „geet mot
mich helpe, ich zit noch altied achter de
vrouwluuj aan.“

„Maar det is toch geweldig“, zaet de
dokter.

Zaet den aaje: „Jao, maar ich weit neet meer
woveur.“

Zaet de boer taeged ziene nuuje knech: „Ich
böne eine miens van weinig wäörd, as ich mit
de kop wink, dan mos doe komme.“

„Ich auch“, zaet de knech, „want as ich mit
de kop wink, dan kom ich neet.“

D'n Uul is (nog) taege!

AAD ADJUDANTE WILLE VROUWLUUJ ADOPTEERE

De kogel is door de kirk! De emansipatie is auch in de vastelaovend neet meer taege te haaje. De vrouwluj kriege en griepesjtedeeds meer mach en laote zich neet langer boetesjpele zitte.

Der zeen nog vereeniging, klups en gezelsjappe die zich waere, maar 't geit allemaol neet van herte en de taegesjtandj waert mit den daag kleiner. De vrouwluj komme der aan, ze zeen neet meer te sjtoppe!

De eerste klup die det in Remunj begreep haet is 't Aad Adjudante Syndikaat. En van det sjtel eigezinnige kaerels, van det sjtel egoïste had eederein det noe 't allerletste verwach. Het AAS aope veur vrouwluj? 't AAS guf zien vrieheid pries? Det besjteit toch neet?

Jaowaal, 't besjteit en 't AAS wil hiej mit ein veurbeeld sjtelle onger 't motto: Waat is eine echte kaerel zonger vrouw? Mit de henj op 't hert bezjwaere de leeje van het Syndikaat det hâor aksie neet onger drök gebaore is. Neemes haet hâor gedwonge, zegke ze. Nae, auch hâor

eige vrouwe neet en zellefs hâor eige mooder neet. Ze wille geweun ein good veurbeeld gaeve en haope hiejmit auch 't Ginnes Book te haole.

Grootmooder "Meun van" Appeven - vreuger hoot-ter Baer - guf toe det 't eine opmerkelijke sjtap is van het AAS. "Nae," meint Baer, "veer zeen neet van oos gelouf gevalle. Helemaal neet heur. Veer dinke det wanneer veer de vrouwluj vaster bij alles betrekke, de vastelaovend kint euverlaevel! Waem de jeug haet, haet de toekoms. Det klopt. Mer zonger vrouwluj gein jeug! Of

neet soms?"

In ein zeer geheime vergadering in hâor kluplokaal De Rôts hâbbe de Aad Adjudante veurige waek dae belangrieke sjtap genaome. Het waas ein fel biejeinkoms die toet in de gans kleine uurkes doerde. En der kwaame Aad Adjudante nao boete mit blauw auge en kapotte kleijer. Gemekkelik is het besjloet neet gewaes en einsjummig auch neet. Maar oeteindelik haet de meerderheid gewonne: het AAS akseptiert en adopteert in de toekoms vrouwluj!

Maar gluijf noe neet det ze alle maedjes in hâor kringe opnaeme. Nae, zo gemekkelik geit 't noe auch weer neet. Het AAS haet duudelijke sjpelregels gemaak, der is ein ballottaazjekemisse gekaoze en alle leeje hâbbe insjpraak. Ein anger kemissie van 't AAS geit sjpraek

mit D'n Uul, want dao doon ze nog meujlik. D'n Uul wil neet verder gaon dan vrouwluj toelaote toet de damesgarde en - mundjesmaat - toet 't besjtuur.

Het AAS wil heel get verder gaon: om te beginne mot eine prins vrouwelikke adjudante kinne keeze en oeteindelik mot Remunj zellefs in plaats van eine prins ein prinses kinne kriege! Det is nog al get. Dao gooje die Aad Adjudante effekes 't ganse protokol ongerstebaove! Ein vrouwmes adjudant, ein vrouwmes prins en mesjen zelfs Vors? Wo mot det haer? Is dit neet 't inj van de vastelaovend? vraoge aajerwetse, vasgeroesde Uule zich aaf.

De aksie van het AAS ongervinjt in 't landj bekans euveral ongersjteuning. En neet allein oet de vrouwehook, al sjrief 't emansiepasieblaad 'Opzie, opzie' deze waek: "In Remunj begint de viktorie en bij 't AAS de glorie!"

H.S. (Boewjaor '64)



RIJMAR OLIEHANDEL

Wij leveren tot elke hoeveelheid en altijd iets lagere prijs (let op de kleintjes).

Superbenzine, normale benzine, diesel (vrachtverkeer), rode diesel, huisbrandolie (H.B.O.), petroleum, zware stookolie, lampenolie, motoroliën enz.

Ons telefoonnummer is
04750-29880
29181



merk van vertrouwen

GEKNIP VEUR DICH!

HANK'S

HAIR STYLING

is veuroetsjtraevend

is ter veur jongk en aad

is ter veur dames en heere

is ter veur jonges en maedjes

is geknip veur dich

wirkt zonger aafspraak van dinsdaag t/m zaterdag en donderdaags auch oppe koupaovend

Remunj, Venlosepaort 9 (taegeneuver Wilhelminaplein)
Till. 04750-34702
Tegele, Grotessjtraot 60 - Till. 077-736277



*Eine echte
Remunjse
Cavalier
treft me altied
bij*

*"Le
Chevalier"*

*'t gezellige
kefee
oppe
Sjuiteberg*



Sanro

Daalakkerweg 93
Roermond
(achter de papierfabriek)
04750-19312

**UITGEKIEND BETER
IN SANITAIR EN TEGELS**

**Reisorganisatie
Touringcarverhuur**



Telefoon
04750 - 33221

Mijnheerkensweg 31
6041 TA ROERMOND
Postbus 357
6040 AJ ROERMOND
Telex 58274

uule velle

Sjeng, dae good giftig is, zaet taeg zien
sjeljende vrouw:
„Asse nao dien moeder terök geis, numpse
mich maar mit. Ich wil eindelijk waal weer
ins get fatsoenliks aete!”

Vader lich zijne zoon veur. Ingesjpanne
loestert dae nao de opvoedende wäörd van
zijne pap. Hae is ter ech neet zo van on-
gerstebaove en zaet aan 't einde van de les:
„Dus, as ich 't noe good begriep, mot me
nao eeder gebaorte weer van veur aaf aan be-
ginne.”

Sjengske aan 't ontbijt: „Pap, waat is eigelik
„potensie”?”
Nog veur det vader antjwaord kint gaeve
zaet moeder:
„Det wet dien vader sowieso neet, Sjengs-
ke.”

Twee beebies keuvele mit ein.
„Ich bön ein jungske”, zaet den eine
„Wie wesse det?”
„As de zuster weg is zal ich 't dich laote
zeen”, zaet den eerste weer.
De zuster geit en de daeke waert terök-
gesjlage.
„Kiek!”, zaet ter, „ich höb blauw zökskes
aan!”

„Paultje, doe bös ech ein döbbelalent”,
zaet den ongerwiezer.
„Ech meneer?”, zaet Paultje.
„Jao, doe bös lui en vrech tegelick.”

Sonnemans bezeug ein tentoonsjelling.
Hae löp van sjilderiej nao sjilderiej en ergert
zich sjteeds meer.
Ten einde raad geit ter nao ein van de op-
zichters en vreug:
„Neump me det taegeswaordig ein sjilde-
riej?”
Zaet den opzichter: „Nae, meneer. Det
neump me taegeswaordig eine sjpeegel.”

Groot in: Vrijtijdsmode
en Vakkleiding

Orizjinele vastelaoveskleijing

- * Witte euverals * Pette * Rooj zakdeuk
- * Legerbokse * Tuinbokse * Keele

VAKKLEDINGHUIS

Roermond

Eindhoven



**Mit vastelaovend nao Meneerkes
Nao Meneerkes mit vastelaovend
Nao vastelaovend mit nao Meneerkes**

't Zjwetskammezäölke

veur uulskuukes

Leef kiejer

Auch dit jaor haet 't Zjwetskammezaol ein sjpesjaal kienjerrubriek.

Al 't vastelaovesnuujts veur Uulskuukes vinjt geer hiej allemaol biejein. Oppe eerste plaats sjtelle veur Uch natuurlik eure nuuje jeugprins veur, dae uch dit jaor veur zal gaon in 't vastelaovessjpeel.

Waater dit jaor oppe kienjermiddaag sjteit te gebeure vinjt geer oppe volgende pagina. Geer komt toch zeeker allemaol nao de kienjermiddaag?

En as geer nog eine pagina wiejer kiekt, dan loupe uch de traone langs de wange van 't lache as geer det gelaeze höbt. Auch mot geer ins oppe middepagina kieke wo geer de ganse kienjergarde biejein vinjt, die dit jaor 3 x 11 jaor besjtaon!



OOZE JEUGPRINS: SERF LAARMANS

Hoera! Remunj haet weer eine nuuje jeugprins. Nao lang zeuke is de kemissie "Kienjergarde" derin gesjlaag ein gesjikde kandidaat te vinje. 't Is Serf Laarmans, dae mit de geweldige sjpreuk: "VEER KLEINE UULE WILLE NEET MIT DE GROTE RUULE" euver de kienjerkes van 't Uuleriek zal regeere. Serf is 10 jaor en zit in groep 7 (5e klas) bij meneer Hein Schreurs oppe Pius X sjool.

In ziene vrieje tied is ter erg aktief, want hae hockeyt bij "Concordia" en sjeelt volley bij "Oikos". Dao-biej is ter auch nog mesdeener bij pesjtoor Vleeshouwers, maar hae haet os verzeekerd detter nog noijt aan de meswien gezaete haet!

Serf haet 't vastelaovend viere van gein vraemde, want zien vader Frans waas jaorelangk aktief bij de

bontje aovende van d'n Uul, bloos (weliswaar dök vals) trompet bij de zaate hermenie "St. Amstellitus" en waas lid van de op dit augeblik sjlaopende sjtichting "Klaats Achteraaf".

Auch in 't Remunjse oetgaonslaeve zeen Frans en zien vrouw Hanny gein onbekinde.

Leuk is ein anekdote oet den tied det Serf nog oppe kleutersjool zoot. De juffrouw veur de klas vroeg van welke klup de kienjer lid ware. Serf zag toen gans sjpontaan: "Van de Amstelclub".

As adjutant haet Serf Yves-Jan Mooren oetgekaoze. Auch eine echte Remunjse jong dae 't vastelaovend viere mit de paplaepel ingegaeve haet gekreege. Hae is de zoon van Vincent en Emkje Mooren. Vincent is in de vastelaoveswaereld

veural bekind door zien optraeje mit Ton (Bibi) Biermaum, as 't beroemde duo "Bibi en Vincent".

Samen mit beide heere en Gustaaf Bierbaum veurt Yves-Jan eeder jaor eine akt op in de "Kienjermiddaag" van d'n Uul.

Net as Serf zit Yves-Jan in groep 7 (5e klas) maar op ein anger sjool n.l. de Willem de Zwijgersjool. In ziene vrieje tied sjeelt Yves-Jan bij de "Keuninklikke Hermenie" en verzamelt ter poszeegels.

Auch dit jaor zal de Kienjergarde weer toet 't gevolg van Serf beheure. De Kienjergarde haet dit jaor ekstra fees, want ze besjeit 3 x 11 jaor. Onger leijing van Stella Bergh, Harrie Verheesen, en Masha Soentjens, haet de Kienjergarde weer ein sjoon denkse ingesjtudeert, wo alle miense, jongk en aad weer van kinne geniete.

Same mit al dees miense zal Serf der waal veur zorge, det 1987 veur alle klein Uulkes en Uulinnekes ein fantasties fees waert.

Harrie

PROKLEMASIE

Veur Serf den Eerste, kiendj van ein boetegaatse mooder en van eine rasechte Remunjse vader,

* Eerste klöppelhouwer bij de D van die, die dette meine det ze nuuj graas kriege

* En wie auch, ongerhandjse ballehouwer vanaaf de achterste lien (die mit det hoog net) mit eine Griekse naam

* Eerste wieroukvaatzjweijer bij den "Heilige Geis"

* Jeugprins bij de grasie van D'n Uul in 't gezaegende jubileejumfeesjaor 3 x 11

Gaeve Uch hiejbiej te kinne det:

- 1) Alle dieke, dunne, sjmaale, lange, korte, die mich allemaol aeve leef zeen, zich mit de Vastelaovend motte verkleije en good mit motte doen.
- 2) Die verplich zeen pap en mam zo vreug meugelik wakker te make.
- 3) Die, naodet ze det gedaon höbbe, ein lang naas motte make en dan weer terök in bed kroepe.
- 4) Geer de aaj luuj zo gek mot make det ze uch genog geldj gaeve om nao de kirmes te gaon, zodet neemes oppenuujts hoof te baedele veur nuuj kirmesgeldj.
- 5) Alle opaas en omaas neet nao hoes moge gaon, zonger oos pap en mam mitgenaome te höbbe.
- 6) 't Verplich is nao de Kienjermiddaag te komme en mam en pap aan 't buffet aaf te leevere.
- 7) Mit de Vastelaovend de Kienjerbedtied mit op zien minst ein Remunjs uurke verlaat mot waere.
- 8) Ter genog limmenaad, chips, marse, nutse, raiders en anger sjneukerieje aanwezig beheure te zeen en op oos eerste verzeuk gekoch deene te waere.
- 9) Waer of gein waer, aan de Kienjeroptoch eeder Uulejongk deil mot naeme, want ich mot auch.
- 10) Eeder geliekenis mit miene pap, in waat veur eine sjtaot dan auch, neet doorgetrokke moog en kint waere mit ongergeteikende.
- 11) Baovesjtaonde puntje op sjtraofe van ein döbbel verhoging van 't zondaags geldj nao gelaef motte waere veur zeeker ein jaor onger ooze liefsjpreuk:

"VEER KLEIN UULE WILLE NEET MIT DE GROTE RUULE"



foto Rob Kitslaar

Heel lekker kint me dao waal aete
 Of det noe biefsjtök is of soep
 Toet det me alles haet vergaete
 En alles weer väöl baeter floep
 Laot uch dao maar ins good verwinne

Kom nao de Kraanport en pak vas
 Remunj leut zich dao ech good kinne
 Alaaf! Beer, sijnaps en koffietas
 Alaaf nog ins mit vastelaovend
 Naem 't d'r van en kom ins los
 Persé, det waert 'ne sjone aovend
 Of det mien gans salaris kos
 Op gans Remunj pak ich d'r eine
 Remunj mien sjtad die ich neet vergaet
 Toet det mich ins de piep oet geit!



restaurant
KRAANPOORT
 Roermond

Tijdens de karnavalsdagen keuken
 doorlopend geopend van
 12.00 - 22.00 uur
 Telefoon 32621. Väöl plezeer!

*Veur al eur
 reize, auch
 de hoofpries
 van de
 uulelaoteriej:*



St. Christoffelstraat 28 - 6041 JS Roermond
 Tel. 04750-18555

de **1** café
tramhalte



Sjtasiëplein 17
 Remunj

**AAJERWETS
 GEZELLIG!**

TOM JANSSENS
 graveur edelsjmeed

*I make van seeraode in goldj en zilver
 graveere in edele- en onedele metale
 graveere in glaas
 kopere naam- en hoesnummerplaetjes*

Tillefoon 04750-34874
 Zjwamaekersjtraot 15 6041 CV Remunj



drökwerk
 veur hanjel
 en industrie



drökkeriej gebr pollaert bv

verkesmert 4 - posbus 151, 6040 ad remunj
 tillefoon 04750-18846*

't Zjwetskammezäölke

veur uulskuukes



Kienjermiddaag 1987

Plaats: Appelsienerie
Daag: Zondag 22 fibberwarie
Tied: eerste veursjtelling 13.30 oer
tweede 16.00 oer

Remunj allein taege eederein

Dit jaor geit d'r mit de Kienjermiddaag gans get anders gebeure dan waat veer de letste jaore gewint zeen.

Waat zich aafsjepeelt is ein gevolg van de lanjelikke en zellefs internasjonale bekindheid die ooze Kienjermiddaag haet gekrege vanwege de aandacht die radio en auch tillevisie haet gesjonke en nog zal gaon sjinke aan dit Remunjse kienjerfees.

Eine Hollandjse impressario haet ziene allerbeste "showmaster" Jan Willem Roderik van Avezaate opdrach gegaeve om hiej bieje os in Remunj de prizzentatie van de Kienjermiddaag euver te naeme en same mit zien eigen artieste eine matinee te bringe, dae gesjik is om oetgezónje te waere oppe Hollandse en Vlaamse tillevisie.

Alle dansers, zengers, kloons, cascadeurs en waat ter auch maar te zeen is, zellefs de meziek haet deeze Hollenjer in ein groot aantal lenj van Europa, in Amerika en bieje de Russe weggehaald.

Ich heur uch al "ongerös" dinke: "waat mot ter dan gebeure mit oos eige Kienjer en wie geit det mit de Prinsekepel, oome Naud en oome Jos, neet te sjpraake van oome Bibi en oome Vincent en al die angere Remunjse Kienjermiddaag-figure?"

veer en oos eige Remunjse artieste laote os neet zomaar van de Bühne wegjage...

Veer gaon ein gevech aan mit al dees boetelenjers, dan zolle veer waal ins zeen waem de Remunjse kienjer 't beste wit te amuzeere, maar geer mot os dao waal bieje helpe:

- Veer make der eine wedsjtred van. Taegen eeder klup artieste van Jan Willem Roderik van Avezaate sjtelle veer eine echte Remunjse groep artieste. Dus eine dans van Jan W.R. v. Avezaate taegen einen oet Remunj; ziene meziek taegen de P.K.; zien paerd taegen oos paerd, kloons taegen kloons, zien cascadeurs oet Frankriek taegen die van os oet Remunj en zo maar door.

Geer, alle kienjer in de zaal, mot dan besjisse waem 't beste waas. De totale sjtandj waerd op ein ech "scorebord" biejegehaaje en aan 't inj van de middaag zeen veer dan waem gewonne haet en waem dus 't volgend jaor de Kienjermiddaag van d'n Uul moog verzorge. Geer komp os toch allemaol helpe! En dink deraan det geer get mit mot bringe om vööl leweje te make, want zo kint geer nao eeder nummer laote heure waem de beste waas.

Tot oppe Kienjermiddaag!
Oome Ton

Wie det persies zal gaon mot geer zellef maar komme bekieke: ein dink is noe al duudelik:

Scène oet de Kienjermiddaag van 't veurig jaor "Veer make der eine kirmes van".



CARNAVAL '80

Ooze nuuje jeugprins "Serf" had al aspirasies om prins te waere toen der amper 4 jaor waas. Auch hiejoet blik al weer det 't sjpraekwoord "jongk geleerd is aad gedaon" mit name waat de vastelaovend betröf, meestal oetkump.



VEEL PLEZIER



Lindeboom

GROTE BIEREN VAN EEN BESCHIEDEN BROUWER

HELWEGEN

Uule-gooi sjoon!

Mephisto - Clarks -
Rockport - v. Lier -
Kangaroo's - Bunnies -
Petit Shoes - Angelo -
Ara - Dorndorf - Gabor
en anger bekinde merke

vanaaf 't veurjaor
auch kienjerkleijer

Oilily
Esprit
Mac Gregor

SJTEINWAEG 3
REMUNJ

WIST GEER DET

(puntj veur puntj bekeeke)

- * de gemeente Remunj nog altied **gein puntj** kint zitte achter de bezuuniging?
- * die der **gein puntj van maake** om alle sosjaale en kultureele insjtellinge de nek om te dreije?
- * me auch oppe agenda van de gemeinteraod wie langer wie minder **positieve puntje** taegekump?
- * detter tösse bepaolde politieke groepeerige nogal get **twistpuntje** zeen?
- * die daarom auch **gein keerpuntj** in 't beleid van oos gemeente toet sjtandj kinne bringe?
- * die dus in oos auge **gein hoog puntje score?**
- * det auch neet zoväöl oetmaak, omdet **as puntje** bie j **päölke kump** de geweune man toch 't gelag betaald?
- * me dae vreuger Jan mit de pet neumde?
- * dae taegeswaardig gein pet meer dreug omdet pette auch al te duur gewaore zeen?
- * politieke groepeerige van alles belaoeve, maar die der **gein puntj in zeen** om, waat betröf aafspraakke, häöre keutel in te trekke?
- * de provincie dao auch ein hendje van haet?
- * veer maar haove te kieke nao 't **puntj** van de gemeintelikke herindeilinge?
- * me dit dan mit ein sjtaole gezich demokraties "beleid" neump?
- * de partie die 't waord demokraties hoog in häör vaandel veurt bie 't verdeile 't mets sjoon in 't verke haet laote sjtaeke?
- * veer ins benuujd zeen, of die mit de verkeezinge **puntjgaaf** oet de sjtried teveursjien komme?
- * die zich eigelik maar terök moste trekke achter de **puntjdraod** langs de Maasplassen?
- * det auch **ein puntj** is wo vööl Limburgers eine **puntjkop** van kriege?
- * ooze Oosterbure hiej **gein puntj** van maake?
- * die waat det betröf blikbaar waal get gewind zeen?
- * de **kruutspuntje** in oos sjtad auch nog altied **ein puntj van discussie** zeen?
- * me hiej baeter van **haltepuntje** kint sjpraeke?
- * 't Zwartbrookplein waat det betröf nog altied **minpuntje** scoort?
- * 't **Sniejpuntj** oppe werf bie Somers auch "good" aangesjreeve sjteit?
- * de verkeerslichte die dao stjaon en nog nooit gewirk hönne noe al aan vervanging toe zeen?
- * de parkeerproblematiek auch nog altied ein heit hangiezer is?
- * allein ein einsgezind **sjtandpuntj** hiej ein oplossing kint beej?
- * det nog wied te zeuke is?
- * der neet allein **deeptepuntje** in de gemeentepolitiek zeen?
- * der auch **pluspuntje** in Remunj zeen?
- * vastelaovend vier gelökkig nieks mit politiek te make haet?
- * det eeder jaor ein **hoogtepuntj** in oos jakkerig laeve is?
- * me meujlik kint sjpraeke van ein **röspuntj** omdet dao mit dees daag toch nieks van terech kump?
- * luuj die mit dees daag de vastelaovend onvluchte in oos auge **mispuntje** zeen?
- * 't **toppuntj** is det die dan waal "karneval" gaon viere onder 't après-ski gebeure?

Dan zolt geer auch weite det.....

- * Veer dao neet mit vas zitte en blij zeen, detter gelökkig nog vööl zeen die neet altied de **puntjes oppe i zitte** en mit dees dag **ein puntj zitte** achter alle dagelikke besjloemeringe!
- * Veer verder **gein puntje** meer hönne en uch van herte toewinse, **döbbele puntj**.

Eine sjoone vastelaovend

ALAAF
TEIKE

*Det höbt geer 'm weer good gelap,
dao waert ein lekker glaas beer getap.
Efkes eine pitse, det is noajt sjlech,
dan komt geer good bie j Claar terech.
Ein glaeske drinke det is gein zunj,
in de Waegbrögk oppe singel in Remunj.*



„de Weegbrug“

C.L. SCHALLEY-AENDEKERK
Willem II Singel 37 Roermond.

't Zjwetskammezäölke

veur uulskuukes



Det kint ter maar eine höbbe gelap, det is miene pap!

Det is de eerste reegel van ein sjoon nuuj vastelaovesleedje van Sjrake Puts.
 Dae bof thoes mit zonne pap.
 Maar väöl kienjer klage euver häör vader.
 Eeder jaor krieg Oome Uul dao breeve euver.
 Hiejonger vindj geer inkele verhälkes euver vaders!

Pap: Gerrit, wo is dien rapport?
 Gerrit: Det höb ich Nico gegaeve, dae wol ziene pap laote sjrikke!

Pap: Omdesse zo braaf bös gewaes vandaag, kriegse van mich deeze nuuje gölje!
 Frenne: Det is ech neet neudig pap. Ein aad breekke van teen waas aeve good gewaes!

Kiendj: Ich veul mich zo krank as eine hondj!
 Pap: Dan mosse nao de dierearts gaon!

Sjarel kump thoes mit zien rapport en guf 't aan ziene pap mit de wäörd:
 "Pap, 't belangriekste is det veer gezondj zeen!"

Sjeng: Pap is de Sjille Oceaan de ganse daag sjil!
 Pap: Sjitel toch neet van die dom vragje!
 Sjeng: Pap, wo-aan is de Dode Zee gesjtorve?

Pap toet zien twee zeuns:
 "Veur miene verjaor daag wins ich mich twee braaf kienjer!"
 "Sjoon", zaet den aajste, "dan zeen veer in 't vervolg dus mit veer kienjer!"

Meister: Wullempje, waarom is je huiswerk deeze keer zonder fouten?
 Wullempje: Omdat mijn vader in 't ziekenhuis lig meister!

"Pap", vreug Merieke, "braomele höbbe die peutjes?"
 "Nae, wie kumpse dao bie?"
 "Dan höb ich net eine meikaever opgegaete!"

Pap: Nelke, waat höbse leever: ein breurke of ein zusje?
 Nelke: Nou, as 't dich toch om 't aeve is: doot mich maar eine hondj.

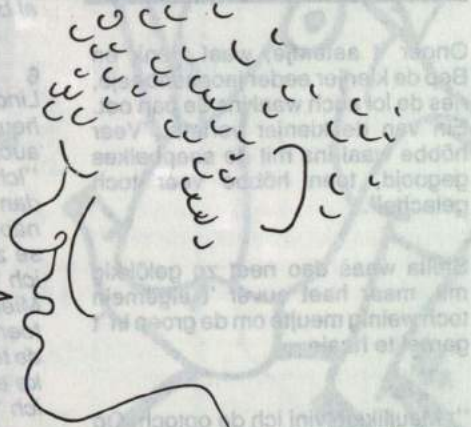
Opstel

Toen het carnaval was

Ik ben naar het café geweest. Het café heeft café Nationaal maar bij ons thuis noemen we het Einig.
 Daar zijn ook trapjes. Daar gaan we altijd spelen. We zijn ook naar de Oranjerie geweest. Daar zijn ook leuke trapjes.
 Op school was ook carnaval: en ik was piraat. We hadden best een leuke optocht!
 De volgende dag gingen we weer naar stad. M'n vader en m'n zusje gingen naar de kermis. Ik mocht van m'n vader niet mee. Ik had m'n geld al opgemaakt aan de surfer van Playmobil.
 Toen we naar huis liepen, liep mijn vader in de struiken (!)
 Toen vroeg ik m'n vader wat hij daar ging doen!
 Toen zei hij: niets aan de hand.
 Ik dacht dat hij dronken was.
 Dat was ook zo..... !!!

Lennaert

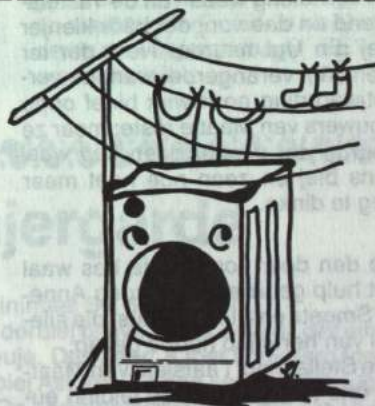
LEEVE HEER,
 MAAK DET DE
 VITAMINE IN
 HET VERVOLG
 IN DE SJLÖK
 ZIT IN PLAATS
 VAN IN DE
 SJPIENAZIE!



Hiejbiej 't kienjerleedje waat de eerste pries won oppe leedjesaovend:

Oos wasmesjen

Refrein:
 Rikkeleboem klatsj klatsj
 Duit oos wasmesjen
 Rikkeleboem klatsj klatsj
 Vluug de jas van bontj toet fien
 Rikkeleboem klatsj klatsj
 Dreijt 't oere achterein
 Doe lachs dich rot, de jas kepot
 En nieks blief meer biejein (2x)



't Jeske van oos opa zit aan alle kantje vol Van sjruufkes en de naegel sjeit det jeske toch zo bol
 Mie mooder hilt van zuuver en 't knuupke kwaam op fien
 Pront vloog dus opa's jeske mit ei baog in 't wasmesjen

Nao waeke mos de nuuje jas op zien beurt inne was
 Maar det kwaam ooze Sjruufkesopa gaaroot neet van pas
 Veur 't jeske ging 't knuupke van de rammelkas op fien
 En dreijde opa's matterjaal weer door 't wasmesjen.

Teks en meziek Hub. Lentz

P.T.T.



DAE BREEP
 IS VÄÖLS TE
 ZJWAOR!
 DAO MOT
 NOG EINE
 POSZEGEL
 BIEJ!



MAAR
 DAN WAERD
 DAF BREEP
 NOG ZJWAORDER

Kienjergarde van D'n Uul

3 x 11 jaor

Vastelaovend zonger Prins zol geine vastelaovend zoen. Vastelaovend zonger Raod van Ellef kint me zich neet indinke.

Vastelaovend zonger Prinsekepel zol maar eine dooje boel zoen.

En vastelaovend zonger "raregekke" auch!

Maar vastelaovend zonger kienjergarde zol net zo get zoen as eine kersbom zonger ingelehaor, as ein bloom in de raegen, as eine sjepeeltuin zonger sjoekels, as eine Prins zonger vaere of eine kloon zonger rooj kuit.

Nae, de kienjergarde is onmisbaar en get wo d'n Uul dan auch terech trots op kint zoen.

Want neet eeder vastelaovesvereniging haet ein kienjergarde, die mot me mit ein lempke gaon zeuke.

Dus kint eigelik gans Remunj, nae gans Midde-Limburg, trots zoen op "oos jeug", want mit häör is de toekoms van de Vastelaovend verzeekerd.

Al 33 jaor besjiteit de kienjergarde. Drie maal elf. Raeje dus om fees te viere en det zal heel zeeker gebeure. Op 15 fibberwarie is ter in de Appelsienerie (Oranjerie) vanaaf 15.11 oere groot fees. Veur leeje en aad-leeje van de kienjergarde en eederein dae de kienjer ein werm hert toedreug. Auch de Aad-Prinse drage hiejaan häör sjeinke bieje. Waat ter verder op 't programma sjeit mot nog ein verrassing blieve, maar eederein kump alles oppe tied te weite.

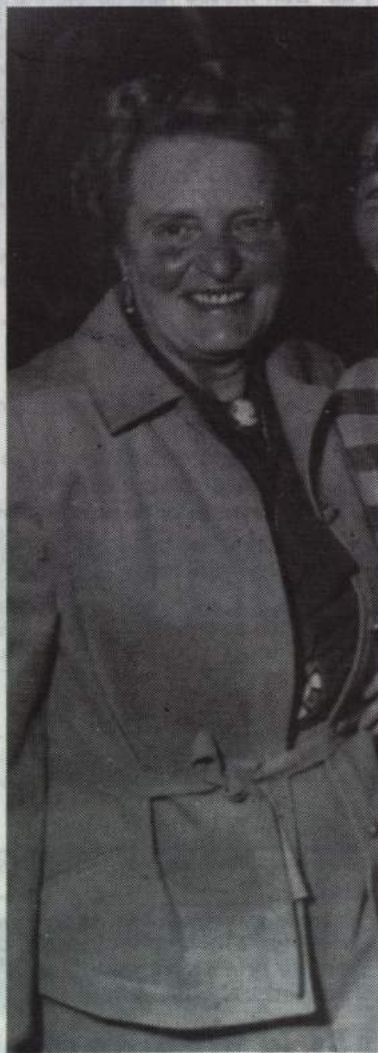
Driemaal elf is neet allein ein raeje om fees te viere, maar auch ein raeje om ins terök te kieke. Wiejwaal 't taegeswaordig dök veurkump det de kienjer al waere opgegaeve veur de garde as ze nog maar amper gebaore zoen, zo is 't natuurliek neet gebos.

Maatje van den Bergh, vonj 33 jaor geleeje, detter auch veur de kienjer "get" mos komme. Zo waerde 't idee van de kienjergarde gebaore. In 't begin "sjouwde" Maatje eigelik gans allein mit de kienjer door de sjtraote van Remunj. Pa van den Bergh maakde zellefs mit de handj de laerskes in daen tied.

De toenmaolige Vors Lowie had al rap door det het initiatief van Maatje ein verrieking waas van de vastelaovend en dae vonj det häör kienjer bieje d'n Uul heurde. Neet det ter toen väöl verangerde, want de verantjwaording en 't wirk bleef oppe sjouwers van Maatje röste; maar ze heurde der vanaaf daen tied waal gans bieje en zoen noe neet meer weg te dinke.

Op den doer kos Maatje bes waal get hulp gebroeke; ze vroeg Anneke Smeets en Stella Straus, die allebei van herte jao höbbe gezag. Wie Stella, nao 't aafsjeid van Maatje, drie jaor geleeje, de leiding euvernaam, kreeg 't assistensie van Harrie Verheesen.

Stella: "Mit 't euver de sjtraot gaon, is 't waal neudig, detter eine man bieje is. Harrie waas de innigste dae direk jao zag. Ich böm dao harsjtikke bliej mit. Mit Maatje en Anneke höb ich altied heel leuk samegewirk en noe mit Harrie gelökkig auch". As de kienjergarde oetrek, prachtig oetgedos in kleurrieke pekskes, dit jaor veur 't jubileejum gans in 't



Maatje v.d. Bergh haet inmiddels al eine respektabele laeftied bereik. Door häör kint de kienjergarde noe 3x11 jaor terögkkieke.

nuuj, sjtap Stella dernaeve, eeder jaor in dezellefde aaje frak (van oome Joep), mit onafsjeideliek ein geheimzinnig kufferke in häör handj, wovan neemes wet waat derin zit. Toet in hert en neere verknoch aan "häör" kienjer sjeit 't altied pal achter en naeve de groep.

"Veer lache get aaf, 't is heel vermeujend maar waal dankbaar wirk. As 't dinsdaag is böm ich 'kepot, maar veer höbbe waal lol gehad. Me sjeit ter versjield van waat die kienjer allemaal zoen en dan die opmerkinge!"



Stella Bergh-Straus (auch 3x11) begonne bieje d'n Uul as lid van de kienjergarde, noe al weer teen jaor de krachtige driefvaer van dees groep. Op dees foto in häör onafsjeidelieke frak en 't (geheim)zinnig kufferke.

Onger 't aetentje, waat Henk en Bep de kienjer eeder jaor aanbeeje, ries de lol auch waal ins de pan oet. Ein van de kienjer vertelt: "Veer höbbe waal ins mit de soepbelkes gegoojd, toen höbbe veer toch gelache".

Stella waas dao neet zo gelökkig mit, maar haet euver 't algemeen toch weinig meujte om de groep in 't gareel te haaje.

"'t Meujlikste vinj ich de optoch. Op dae wage kumpse auge tekort. Ich böm altied bang detter ein aaf zal valle, want der waert maar op en neer gerend. Ich böm altied bliej, as veer der weer aaf zoen. Doe höbs per sjlot van raekening de verantjwaording en det perbeere veer zo good meugelik te doon en det weite de eljers auch, maar doe hils toch waal ins dien hert vas".

Haet 't nog winse? "Wetse, 't zol leuk zoen as b.v. de damesgarde of geweun "de grote", zich get meer van de kienjer zolle aantrekke". Wobiej ich dan zol wille besjloete mit te zegke: Uule en Uulinne, waat let uch, ein klein meujte toch!

Ria Straus

1 Janske Spätjens is 11 jaor en zit veur 't tweede jaor "op" de kienjergarde. 't Kwaam derbieje wie pappapa Ton I waerde van d'n Uul.

2 Margje Spätjens is 9 jaor en ein zösterke van Janske. 't Is ter geliek mit häör zösterke biejegekome, dus auch in 't jaor det pappapa prins van d'n Uul waerde.

3 Iris Stoks woont in Remunj, is 6 jaor en de letste twee jaor lid van de garde. "Ich höb 't eers aan mamma gevraog, want ich wol der gaer bieje omdat tante Stella mien peettante is. Mamma is vreuger auch bieje de garde gewaes. Ich vinj de optoch, as veer oppe wage zitte, 't leuks, want pappapa riejt dan de wage".

4 Jana Sillen (7) is nuuj dit jaor en is derbieje gekomme omdat vriendinnetje Iris der auch al bieje waas. 't Woont in Remunj. Häör vader vroeg 't auch al twee jaor geleeje.

5 Eefje Peeters (9) is ter veur 't derde jaor bieje en woont in Remunj. Eefje zingk auch eine solo op de nuujste L.P. van d'n Uul: 't Is weer zo wied. 't Leedje hit "Sjtapelgek". Op de vraog waarom Eefje bieje de garde is, zaet 't det häör zösterke der auch al bieje waas; daarom!

6 Linda Rennings (7), bienao ach heur, is ter auch al drie jaor bieje en is auch oet Remunj. "Ich vinj de wage neet zo leuk, want dan höb ich 't altied kaad. Euveral nao toegaon, wo allemaal die miense zoen, die nao os kieke, det vinj ich 't leukste". Mien vriendin Claudia haet mich toen gevraog om bieje de kienjergarde te komme; ich böm toen gaon kieke en ich vonj 't bes leuk. Noe vinj ich 't héél leuk".

7 Eelke Thomassen woont in Melick, is 6 jaor en duit dit jaor veur 't eers mit. 't Haet twee jaor motte wachte omdat ter zoväöl kienjer oppe lies sjtinge.

8 Janneke Severijns (9) woont in Neel en is veur de derde keer van de partie. 't Zoog de garde veur 't eers op eine kienjermiddaag van d'n Uul en wol der toen auch gaer bieje. 't Vindj auch eigelik alles leuk waat ze same doon.

9 Silvia Adriaans is 9 jaor en woont in Remunj. Dit jaor waert 't de tweede keer det 't mit duit. "Miene pap haet 't gevraog; Eefje is ein vriendin van mich en zit in dezellefde klas, anders zol ich 't neet leuk vinje".



Zo zuut ein van de jongste kienjer (6 jaor) Iris Stoks, zichzellef as garde-maedje!



10 Madelon Poell (11) is al vijf jaor biej de kienjergarde en veurt 't kommando. Madelon kump oet Remunj. 't Is vääol te besjeije om zellef te vertelle det 't kommandante is; det vertelle de vriendinnetjes os. 't Had de garde ein paar keer zeen danse en toen wol 't ter zellef auch gaer biej komme. Häör eljers höbbe toen aan

Stel gevraog of det mocht. "Ich vinj alles leuk biej de garde", zaet Madelon.

11 Mayke Laarmans (7) is ter al twee jaor biej en haet 't zellef gevraog aan pappä en mamma. Twee nichjes ware der auch biej. Häör breurke is dit jaor jeugprins. 't Vinjt 't leukste, det ze euveral nao toe gaon mit de kienjergarde.

12 Meike Mooren (8) is ter veur 't tweede jaor biej en kump auch oet Re-

munj. Häör vader Vincent haet 'm al opgegeave veur de kienjergarde wie 't nog in de boks zoot. Meike vinjt 't heel erg fijn.

13 Claudia Nelissen woont in Berkeleer (Ech), is 9 jaor en al vijf jaor lid van de kienjergarde. Claudia is dit jaor veur 't eers "Tanzmariechen". 't Kint dan auch good danse. 't Vinjt auch alles leuk en maakde kinnis mit de kienjergarde via de kienjermiddage, die 't heel erg leuk vinjt.

De kienjergarde

Om derbiej te komme mot me minimaal 5 à 6 jaor zeen. Normaal kint me toet twellef jaor derbiej blieve, maar det ligk der ein bietje aan wie het de kienjer greuje. Det waert 8 toet 9 zaoterdage veur de vastelaovend geoeffend biej Astoria. En dan komme der nog twee generale rippetiesies biej. Op allé kienjermiddage van d'n Uul is de kienjergarde van de partie. Verder wirke ze nog mit aan: de kienjeroptoch, de grote optoch, resepsie van de Prins, bezeuk aan 't Godshoes, bezeuk aan Camillus, de waever op 't Munsterplein en 't Bacchus Drieve, oppe Werf. Dao komme dit jaor waarsjienlik nog ei paar dinger biej.



Rabobank 

**EINMAOL GEZAETE
BLIEF SE ZITTE!**



**DET IS 'T NAODEIL
VAN OOS SJTEUL**

Teeuwen's
MEUBELHUIS

MEUBELGROEP **MK** vormkeur

Schuitenberg 14a-16
Roermond,
tel. 04750-32154

**Chocolaterie
Bonbonnerie**

maison



mooren

Schoenmakersstraat 17
Roermond
Tel. 04750 - 18812

BACCHUS PELIES

Mit de Vastelaovend natuurlik
nao:

NAUTILUS
Biej Cor en
Huub



* Fotografeer 't kleurriek Karnevalsfees en bring
* eur films nao aafloop bbiej ós. Veer make dao
* in kórte tied de fijnste printjes van in kleur of
* zjwart-wit, die veur uch ein sjoon aandinke blieve.
* DUS NAO DE KARNEVAL NAO...



Cine Foto Lux
BERGSKE nr. 3 - REMUNJ
De spjesjaalzaak veur ál eur foto- en filmgerei

Babie-pang-pang veur oome Sjang

MIEN BELAEVENISSE MIT OOME SJANG EN OOME BAER

Miene Oome Sjang wirk in ein "Elektricitets-atoomstroomcentrale", wo der 't erg nao ziene zin haet. Hae haet waal eers eine maondj proof motte dreije, veurdet ter 't woord in zuuver hollands (dus zonger te sjpieje) oet kos sjpraeke, maar det is noe al lang achter de rögk.

DET GING 'M TE WIED

Veur daen tied zoot ter in Mesj-treech op 't konservatorium as daakdekker, wo der auch nog efkes ein uigske gehad haet op Fidelia.

Die hadde ze oppe zölder "geplaats" mit häör instrument om de res neet te sjteure bie 't sjpeeje.

Fidelia waas ein aankommend harpiste en van kienjds aaf aan al erg muzikaal; 't kos nao de pap al gauw de ganse Sjinderhannes boere.

Wie ze Sjang zo euver die daaklatte zoog sjpringe zag ze taegen 'm: "Waat bösse toch geveerlik aan doon". "Nou, waats doe duis liek mich auch neet ongeveerlik", zag Oome Sjang taege häör. "Sjtel dich veur desse mit dien vingers tösse die sjaore kumps".

Hae haet Fidelia toen auch nog gevraog of 't geine zin had om bie de Prinsekepel van d'n uul te komme. "Doe hoofs dich gaar gein zorge te make", zag ter, mit die twee remme onger aan det dingk, kumpse 't Bergske waal aaf". Maar Fidelia zoog 't neet zitte en begos toen iefrig oppe harp te rippeteere, toetdet ze per ongelök de bretels van Oome Sjang te wied oet trok en det ging im auch te wied.

En noe maak ter sjtroom. Ein produk wo veer neet boete kinne, net zo min als ich boete miene Oome Sjang kin. Hae wirk dao noe al jaore en ich sjnap nog altied neet waat ter dao persies duit. Sjmorges geit ter om hallef neege mit de ganse sjtroom mit nao binne en saoves kump ter mit daezelfde sjtroom weer nao boete.

Hae, is auch al ein paar keer geweun doorgesjtroump en kump soms zjwaor gelaaje en vol sjpanninge thoos. Van den angere kantj is ter bes aktief.

Lets waas zien vrouw jäörig en ging der nao eine kweeker veur ein plentje. "Geer komt zeeker veur einjäörige", zag dae. "Jao", zag Sjang "wie kint geer 't zo raoje". "Aan eur linkerhandj sjtaon velje vol", sjprook de kweeker mit de mondj vol kaugum en de klump vol klei.

"Garcon, garcon" (jonge, jonge) zag oome Sjang dae indrök wol make. "Ich wis neet det ter zoväöl miense jäörig ware dit jaor". "Kolossale velje vol", mompelde hae nog get binnesmonjds.

Det duit mich dan weer dinke aan eine angere oome, Oome Baer, dae auch in de velje gewirk haet.

DAE SJTING VEUR ALLES AOPE

Oome Baer dae rumde die velje indertied op, det wil zegke, hae zoot op eine mienevaeger en ging de mienevelje op, en de laan waarsjienlik oet.

Maar det haet ter oppe tied in de gate gekreege en veur daen tied is ter euvergesjtap op eine duukboot, wie dae aan de kantj loog natuurlik.

Hae voor toen de werme Pacific op en aaf, lekker de rame aoep. De kok sjmeet gereegeld de werphengel zo maar door 't raemke nao boete en dae waas ter dan auch eedere keer weer kwiet. Det ging 'm zo vervaele, daet dae noe allein nog maar oesters aoep pits. Oome Baer kos toen daen duukboot auch al gauw neet meer zeen (waal de oesters), en ging aan 't roer zitte van ein langk wit sjeep mit vööl bedde. Hae waerde besjtuursfunksiejonaris "ad rem" op de Koek-dunant. Waat ein rös! Hae koch zich auch al gauw ein hoes oppe wal. "Villa Sonnevanc" hoot det in 't verre verleeje. Noe is de naam veranderd in "Huize zonnebank", wie eeder heos taegewaordig hit in Remunj. De naam is waal altied maar heel efkes te zeen, anders krieg oome Sjang te vööl euvewirk.

Ein sjoon hoes, det mot ich zegke. Ein aoep keuke, ein aoep trap, eine aoep haard en zien vrouw auch nog ein aoep bein. Lets haet ter nog aoep hoes gehaaje en eederein waerde mit aoep erm en bein ontvange. Saoves waerde der nog get gedans en ich kin mich nog herinnere, det ich eine weense wals gedäns höb mit ein net maedje. Allein waerde ze "al walsende" alsmäär groter. Ich vroeg heel leef aan häör eurke of ze auch de angere kantj op kos walse. "Jao", zag ze en toen waerde ze weer wie langer wie kleiner. "Nou", zag ze, "det kump zo, ich höb ein kunsbein en dae sjroefdraod..... sjnap geer 't noe?". Nao det ich genog mit aoep mondj door 't aoep hoes had geloupe, bön ich toen maar mit oome Sjang gaon "chineeze", want oet de aoep keuke

waas alles verdweene waat aetbaar waas.

VLEEGE IS AUCH NEET ALLES

Naodet veer ein flinke porsie babie-pang, pang nao binne gesj-lage hadde zeen veer get in den haof gaon wanjele. Veer sjtinge nog gein vief menuute mit de naas tösse de vergeet menietjes, of dao soesde twee sjtraoljaegers op 't hoes aaf. "Det", geit noojt good", zag oome Sjang nog, maar 't ging zeer good zellefs: 't vleegetuug kwaam mit donderend geweldj euver en vloog in eine rök de eerste hypothek van 't hoes aaf. Efkes later kwaam al de tweede en vloog geweun door. "Heerlik vleege", zag Sjang, pakde de tillefoon en leet os insjrieve veur ein reis nao 't boetelandj. Veer in alle vreugte nao 't vleegeveldj. Nao drie oer wachte kreege veer de mitdeiling det veer koste vertrekke 't Vleegetuug waas veurzeen van zo'n half-ronj deur met ein trap aan de binnekantj. Oome Sjang trap dus as eerste die deur in en veur detter 't wis, zoot ter mit ziene bigshopper in de city-hopper. Veer moste nog effe wachte op de minister van buitenlandse zake mit zien gevolg. Wie dae efkes later binne waas (det waas ter al lang), sjprook ter alle passasjiers efkes toe: "Dames en heren, hierbij vraag ik U duizend maal om verontschuldiging wgens 't feit dat....", "laat maar, laat maar", veel oome Sjang 'm in de raeje "angers doert 't nog langer eer veer kinne gaon". "Nou dan", zag de minister, "ik zal 't kort houden; ik moest thuis nog eerst helpe lakes faaje voor ik kon gaan, maar nu heeft mijn vrouw de strijk af en kan ze ook met".

"Riemen vast", reep opins de stewardess mit eine zellefge-maakde lach. "Veer zitte toch neet in eine roejboot", mompelde Sjang en trok zich de reem sjteevig euver de bors... en krieeeeeeeeijts: vief gooj sigare nao de klitse. "En ich had ze nog gein oer geleege taege brandj laote verzeekere", gromde hae toen verdreetig.

Nao ein keteer klonk opins ein gerössjtellend berich oet de luidsjpraeker om zich ins good ongerös euver te make.

"Wegens brandgevaar keren wij onmiddelijk om, want mevrouw Uulskuuke is thuis vergeten het vlees uit te draaien".

Sjang zag: "Poe, poe, waat zaeste mich noe! Alles vergaefs. Ich gaon noojt meer vleege". En hae had geliek, me kint nog

baeter (waal langzaam maar zeeker) mit eine boot mit gaon. Me kint dan aan board tenminste nog ein pötje biljaare.... of neet?

Nae, ich gaef 'm geliek. Maar nog leever gaon ich mich een vakansie besjpraeke mit de vastelaovend en vleege dan mit d'n Uul oet; dan hoof ich mich neet meer te ergere.

Dus miense, gaot mit Sjang op sjtraot

dees daag de prins toezweije; maar dink ter aan, veurdet geer gaot,

't vleis neet oet te dreije!

Henk



**ALTIED
GOOD VEUR
EUR REIS**

PLAISIER

REISBURO B.V.

ROERMOND

BAKKERSTRAAT 5

TELEFOON

34800-

Aajste erkind

A.N.V.R. - reisburo

in Midde-Limburg



ZAET UCH DE VASTELAOVEND NIEKS?

Zaet dèt dan nieks,
asse de sjtraot aafkieks.
Mit al die kienjer, bontj verkleid,
mit bloeze en ròkskes, wo de windj door weijt.
De wengskes rood, de auge blij,
de danse en sjpringe, ziej aan ziej.
Zaet dèt dan nieks?

Zaet dèt dan nieks,
asse de zaal inkieks.
Zo vol van miense en sjepektakel,
wo klank waert euversjtump door sjreewe en gekakel.
Wo herrie is, det 't heure dich vergeit,
en neetemin, me zich zo good versjeit.
Zaet dèt dan nieks?

Zaet dèt dan nieks,
asse den tap aafkieks.
En zuus den einzelgenger,
't gezich besjmeerd, de sjnor gewieks, verkleid as vogelvenger.
Hae reup op dich, doe kins de man,
dae me eigelik neet meer kinne kan.
Zaet dèt dan nieks?

Zaet Uch de vastelavond nieks?

Maar waat dan det?
Waem duit zo get?
Waem ramp de roete det ze krake?
Waem sjeit de vastelavond neer, wodet ter 'm kint rake?
Waat daomit doon; waat mot daomit?
Waem neet meer wit, wie det 't hit
om fees te make?

Bergmenke

ASGOONSDAAG



Mot geer soms nao ein fees,
gaot dan maar eers bedees,
nao ein "gooj sjtoumerie"
mit eur duur kleijaazje.
Veer sjtoume - sjtoppe en wasse,
allein maar "eerste klasse".
Geer wet oos adres,
veer sjtaon veur uch oppe bres,
oppe Bekkersjtraot twellef.
det vinjt geer vanzelf

WASSERIE EN SJTOUMERIE
„EDELWEIS“
in gans Remunj bekind

**Veur ein good neijmesjien
en alles waat ter bieje heurt**

nao:

DECKERS
Neijmesjienhandel

Remunj, Neersjtraot 52A, till. 32957

VASTELAOVESSJLAGER 1987

Teks en meziek: Jan Huyskens.

Poe, poe, waat zaes-te mich dan noe!

Refrein: Poe-poe, poe-poe, poe-poe, waet zaes-te mich, waet zaes-te mich,
Poe-poe, poe-poe, poe-poe, waet zaes-te mich dan noe.
Jao, 't is toch wazes wazes, waasse mich neet zaes,
Jao, 't is toch wazes wazes, waem is det dan gewaes.....

Eine avvekaot maakde zich lets kwaod,
en hae sjmeet van gif zien eige zeunke oppe sjtraot,
Toet veur 't gerech, doerde 't gevech,
't is haos neet te gluive, maar 't gebeurde hiej toch ech....

Auch in ooze raad, maak me zich gauw kwaod,
As 't weer ins geit euver ein minder-hede-sjtraot,
Eine zag allein, ze wone te deun biejein,
En toen zag den angere, hae is ein heel groot sjwein.....



SIGAREHANJEL.

Piet Coorens

Sjpesjaal veur luuks-
verpakking.

Prach assortimente en
de baetere aansjtaekers
Auch eur adres veur
de sjtaatslaoterie

SJTASIEPLEIN 20

VEUR 'N SJOON MÖTS
EINE HOOD OF
WITTE HAASE, NAO:



BEURSKENS.
TULFER

HAMSJTRAOT

„Sjriefft geer mien dochter noe de pil veur of neet?“
vreug ein moeder kwaod.
De dokter kiek ins nao 't maedje en zact:
„Ich wol det ich eur optimisme had, mevrouw.“

„Volgens mich höbbe oos bure 't neet erg breid.“
„Wie kumpse dao bij?“
„Doe had ze giester ins motte heute waat veur kabaal
ze maakde, wie häör dochttertje eine sjtuuver had in-
gesjik.“

uule velle

Ziej: „Ich zol gaer weite wo ich dood gaon.“
Hae: „Waarom det?“
Ziej: „Dan gaon ich dao nooit haer....“

Der hange ein sjtel vlaermuus in ein grot.
Det wil zegke, ze hange allemaol, op ein nao, die re-
chop zit.
Vreug ter eine aan ziene naober:
„Waat mankeert die? Is die krank?“
„Nae, die duit aan yoga.“

Hae: „Doe höbs nog nooit auch maar ein good woord
gezag euver mien femielie.“
Ziej: „Waal waor, ich haaj meer van dien sjoonmoeder
dan van die van mich....“

Eine kannibaal kump bij de millesienman.
„Waat mankeerse?“ vreug dae
„Ich höb aan ein sjtök door koppien.“
„Zal ich dich zegke, wie det kump? Doe its vööl te vööl
intelektuweele.“

Eine dwerg kump eine angere dwerg taege: „Waat is
de waereld toch klein.“

VEUR SJIEKE TESKES EN KALLEBESKES

HAMSJTRAOT 7 - REMUNJ
TILL. 35196

AUCH VEUR DEURZEILE EN ZONNESJERME NAO
OOZE ZEILMAEKERIE:

NEERSJTRAOT 13 TILL. 32514

BELL



Cafetaria-Friture Mi-Ja

Brugstraat 23 - Roermond
04750-19051

**Lei en zien mitwirkers
winse uch allemaol
fijn vastelaovesdaag!**

**Veur ein hertig hepke
zeet geer hiej op
't juuste adres**

WAAT TER TE DOON IS.....

Zaoterdaag 17 jannewarie:
"Nach van de nuuje Prins"
in 't Uulepelies.
Binnekomme leeje: f 12,50
angere: f 15,00
Aanvangk: 20.00 oere

Vriedaag 30 jannewarie:
Premiejaere van
"50 Jaor Oehoe"
grote bontje avond in 't Uule-
pelies
Binnekomme: f 15.00
Aanvangk: 20.00 oere

Zaoterdaag 31 jannewarie:
Donderdaag 5 fibberwarie:
Vriedaag 6 fibberwarie:
Zaoterdaag 7 fibberwarie:
2e t/m 5e bontje avond
"50 Jaor Oehoe"
in 't Uulepelies

Zaoterdaag 14 fibberwarie:
grote "Uulediskosjoo"
m.m.v. René Shuman,
Man of Action etc.
in 't Uulepelies
Binnekomme: f 6,50
Aanvangk: 20.00 oere

Zondaag 15 fibberwarie:
grote Feesmidaag
3 x 11 jaor kienjergarde
in de Appelsienerie (Uulepelies)
Binnekomme: Kos nieks
Aanvangk: 15.11 oere

Zondaag 22 fibberwarie:
grote Bontje Kienjermidaag
in de Appelsienerie (Uulepelies)
Binnekomme: kienjer f 3,50
grote f 7,50
Aanvangk: 13.30 en 16.00 oere
(2 veursjtellinge).

Dinsdaag 24 fibberwarie:
Intoch en ontvangs van de
"Blauw Sjuit" oet Haerle.

Vriedaag 27 fibberwarie:
Vastelaoveskonzaer door 't
L.S.O. in 't Uulepelies.
Aanvangk: 20.00 oere.

Zaoterdaag 28 fibberwarie:
Sjmorges: Ontvangs op 't
sjtadhoes.
Sjmiddaags: **Intocht van ziene
dorslöstige hoogheid de
Sjtadsprins en kienjeroptoch**
door de binnesjtad.
Aanvangk: 15.11 oere op 't sja-
sieplein.
Daonao: äöpening van de drie
dolle daag in 't Uulepelies.
Saoves: **Keuninklik Uulebal** in
't Uulepelies.
Aanvangk: 20.00 oere.
Binnekomme: f 1,50

Zondaag 1 maart:
**Resepsie van ziene dorslösti-
ge hoogheid de sjtadsprins** in
't Uulepelies.
Aanvangk: 16.00 oere.
Saoves: groot prinsebal in 't Uule-
pelies.
Aanvangk: 20.00 oere
Binnekomme: f 1,50.

Maondaag 2 maart:
Grote Vastelaovesoptoch
door de binnesjtad
Aanvangk: 13.30 oere
Saoves: groot optochbal
in 't Uulepelies.
Aanvangk: 20.00 oere.
Binnekomme: f 1,50.

Dinsdaag 3 maart:
Zaate Hermeniekeskonkours op
't Munsterplein
Aanvang 14.11 oere
Daonao: **Bacchus drieve en
Bacchus verzoepe**
oppe Werf.
Saoves: groot Bacchusbal in 't
Uulepelies mit sjoeting van de
Vastelaovend
Aanvang: 20.00 oere.
Binnekomme: f 1,50.

Kaarte veur alle oetveuringe in
't Uulepelies zeen te kriege
biej de V.V.V. oppe Mert en
aan de kassa van 't Uulepelies
(Oranjerie).

*Zeet geer nao drie
daag aafgebrandj,
Bloome van Baccara
haaje sjtandj!*

Baccara

Neersjtraot 18 - Remunj
till. 34562



Nao de vastelaovend
lekker oetweije
op ein surfplank van:

Jos Somers

Roerkade 15, Remunj
Till. 17036



of in eine boot van:

Herman Somers

St. Jacobskade 15, Remunj
Till. 15972



frans roubroeks geluidstechniek



ADVIES
VERKOOP
VERHUUR
ONDERHOUD

VAN GELUIDSAPPARATUUR

Kapellerlaan 233 Roermond, tel. 32547



Veur alles waat gare
hit om te sjtrikke en
te hake is eur adres:

PALDIH

wol en handwerkhoes

oppe Sjteinwaeg 23a
Hertje Sjtad

*en det vanwaegde de kwaliteit,
de prieze en... zó ein kolleksie!*

Verraoje

Piet Puk zuut alles. En waat zoog ter dees waek? Oppe Willem II Singel sjtopde eine hele houp pliessewaages. Piet zoot bije Claar oppe Waegbrök aan het buffet en kos dus alles persies zeen en opsjriev.

De pliesse sjtopde krek veur de winkel van Herman Hendriks, wetsewaal, dae is nog sjlechter en duit zovööl paersvleis tusse de ossehaas. Maar die pliesse kwaame neet veur Herman, bösse gek, dae koster nieks aan doen. De jonges van Loek Romeynders, det is dae waat neet in de leejeeraod van de boewvereniging moog, moste Herman ziene sjoonzoon, Huub Hammer höbbe.

Waat had dae in godsnaam oetgevraete? Gans simpel: Huub zol de kas van D'n Uul oppelich höbbe. Huub is jao sentefoekser en kos ter kinnelik neet van aafblieve. Omdat D'n Uul geleerd had van het drama bije die Remunjse roejklup, hadde ze naeve Huub al eine tweede sentefoekser, Rob Pollen aangesjteld. Maar det haet kinnelik neet moge bate.

De pliesse höbbe Huub mitgenomme en Marij mit de kiendjes bäökend achtergelaote. De bewieze taegge Huub lieke euvertuugend: in de sjlechterie höbbe ze achter de derm ein sjtel koffers gevonje en bave onger het bed in ein tas tickets om te vleege mit besjtumming de Canariese Eilenj. Noe waert 't eelenj veur Huub. Hae zit vas op het Wilhelminaplein en haet allein ein kanariepietje in zien cel. Heel Remunj vreug zich noet af: Wo deej det det allemaol van? Och jao.....

Sjeet

Bekans had D'n Uul dit jaor eine geweldige stunt oetgehaold mit zien prinsekeus. Ze wolle ins get anders, eine volslage onbekinde 't leefs. Eine miens dae neet elke daag in de gezet sjeit.

Daorum hadde ze gedach aan eemes oet Herkebos, det is neet zo bekind en per sjlot kinne dao auch goj prinse vanaaf komme. Jao toch? Omdat D'n Uul auch minderheede ein kans wil gaeve, hadde ze gedach aan meister Baruch Moszko-

wicz, eine jonge enerzjieke en ambizieuze advokaot dae waal ins aan de waeg wilde gaon tummere. Baruch, dae zich as prins Robbie I zol gaon neume, haaj der waal zin in.

D'n Uul had van teveure zien vader nog om toesjtumming gevraog, maar deeze zag: "Hae duit maar waatter neet laote kint. As hae zich belachelik wil maake mot ter det doen. Van mich krieg der geine rooje".

Det interesseerde Baruch neet. En de sente auch neet. Per sjlot had der nog ein paar raekeninge oetsjaton. En anders: Auch veur eine prins

CDA in Remunj. Maar det liek maar zo. Der is grote herrie in de tent. Der is al inkele maonje eine felle sjtried om de mach aan de gang. 't Geit tösse de doeve en de havikke in de gemeinteraodsfraksie.

En de havikke gaon 't oppernuuj winne omdet ze de grootste moel höbbe. Die havikke en det zeen Nico Stijnen, Leo v.d. Kar en Leon Frissen, zeen van plan häöre fraksieleider Harrie Derks te moeve. Harrie heurt saame mit Peter Heynen en Harrie v.d. Els toet de doeve. Stijnen en zien koempels willen Derks kwiet: dae man is allein maar lastig, duit neet waat zie wille en be-



Piet Puk

geldj: deklareere is veuroetzeen! Baruch had ein probleem: de keuze van zien adjudante. As die zolle weigere dan zol hae 't auch neet doen. En daarom waert 't meisterke dit jaor geine prins van D'n Uul. Hae had namelik Nico Bergkamp gevraog om adjudant en teeves geheimsjriever te waere. Mer dae moog neet van ziene baas. Dae baas is bang det dan elke sjeet van Baruch in de gezet kump en dan waere die anger advokate kwaod.....

Herrie

't Liek allemaol dikke mik bije het

griep gein bal van politiek. Zegke-zie.

En waat höbbe die havikke noe bedach: ze zitte Harrie op de lies veur de verkeezinge van de Provinsjaale Sjtaote. Op ein verkeesbaare plaats netuurlik. Harrie wirk toch al in Mestreech, kint ter dao saoves metein nao de vergaderinge. Harrie wet nörges van, maar det kump dökker veur., zaet Nico Stijnen. De wethaajer haet auch al eine opvolger veur de vertrekkende fraksieleider: Leon Frissen.

Det mot eine hele frisse zeen.....

Heure, zeen en.... (op)sjriev!

Goojen Aovend Remunj, Vastelao- vend Saame! Nao welke bals geis doe dit jaor allemaol? **** Waem waert sjtraks veuze-veurzitter as Naad opsjtap? **** Tine Druncks wil oet de polletiek. Och jao, doe bösjongk en wils waal ins get anders! **** Vieftig Jaor Oehoe, wanneer geit D'n Uul ins veuroet kieke? **** Frank van Tuyl verköp de Uuleelpee in China. Dao dreije ze 'm van binnen nao boete! **** Pierre Huyskens veur nieks in Limburg? Doe leuts dich auch van alles wiesmaake! **** Det Bibi neet kint zinge, wiste veer al jaore. Mer der zeen der nog vööl meer! **** Nuuj nummer oppe Bontje Aovend: Vrij worstele tösse Frank van Tuyl en Dominique Reyners! *** Van de zomer waert Gerrit Vogel vieftig! **** De APK is goodgekeurd. Veural die aajaorgeng! **** Eine Sjinderhannes zonger Tjeu Mooren is hetzelfde as eine bletter zonger veeters! **** Wetse nog van vreuger, wie RFC nog voetbalde en de maedjes van Sjwif handjbalde? **** Op det fees van Henk en Bep auch allemaol die bietsers gezeen? **** Had Ton Jorna 't allemaol zo good veur häör geregeld, vergit Vincent det bendje op de sjture nao Curacao! **** Hadde die van de Kersmert maar die wors nao de zusters motte bringe! **** Om euver nao te dinke: Het Ursula komplot! **** Asse de nuuj damesgarde bekieks wetse metein det de zeeve magere jaore veur de deur sjtaon! **** Tante Bet: Heilige Femielle! **** As Jo Adams neet oppas, köp D'n Uul de Golje Leeuw! **** Vonjs doe die prinsemötse van Stoks auch sjooner! **** Eine advokaot mosse sjödde! **** 't Sjilt Pakweg ein letter! **** Wie sjriefte geer uch? **** Brentjes! **** Mien leef vrouw Masosse, waat haet det kindj ein köpke! **** Höbse Daniels al ins oet dae nuuje auto zeen sjtappe? **** Fijn, fijn, heel fijn, det Bibi mit de vastelao- vend bije os blief! **** Hoofwijk wis det toch van die wors? **** Poe, Poe, Poe, waat sjriefse mich noe?

WIST GEER DET

- d'n Uul dit vastelaovessezoen Abraham zuut?
- 50 jaor eine respektabele laeftied is?
- me dök op deeze laeftied zien jeugdig élan al verlaore haet?
- me dan sjprik van eine aaje zok?
- der auch miense zeen, die op dae laeftied nog nieks van häör jeugdig entoeziejasme höbbe ingeboet?
- die der dan nog ins good taegenaan gaon?
- laeftied nauweliks ein rol sjepeelt, zolang me maar jongk van hert blief?
- veer mit dankbaarheid terökkinke aan al die miense die in die 50 jaor d'n Uul ein werm hert höbbe toegedrage?
- die der veur gezorg höbbe det veer nog altied mit zo'n groot entoeziejasme „oehoe" roope?
- „50 jaor oehoe" 't motto is van de bontje aovende?
- „50 jaor oehoe" gein herhaoling is van de suuksesvolle nummers oet de aaj bontje aovende?
- eemes dae van herhaolinge hilt maar nao de tilleviezie mot kieke?
- „50 jaor oehoe" auch gein sjtök is wo d'n Uul zichzellef in 't zunke geit zitte?
- zichzellef in 't zunke zitte nieks mit de vastelaovend te make haet?
- „50 jaor oehoe" hanjelt euver 't gekonkel, gevreigel en gedeuns in ein verzonne Remunjse vastelaovesvereniging geneump de „oehoe's" van 1937?
- die häör 50-jaorig besjtaon groots wille viere?
- die waal oppe eerste plaats aan zichzellef dinke en dan pas aan de Remunjse miense?
- die in dit sjtök waol oppe koffie komme?
- dit sjtök eedere aovend ein anger besjloet haet?
- dit sjtök oppe première op Vriedaag 30 jannewarie besjlaote waert mit 't optraeje van de dans-, sjoo- en zanggroep „Klumpkes-Blumpkes" oet Haerle?
- deeze groep geweldig is?

- die gein Hollans kalle?
 - deeze première-aovend ein biezonjer feestelikke aovend waert?
 - veer dao ein grandiejoos festijn van make?
 - der nog kaarte te kriege zeen bij de VVV en de kassa van de Oranjerie?
 - veer Uch viefteen gölje eine aovend beeje, wo geer nog lang aan terök zolt dinke?
 - auch nao dees bontje aovende nog van alles sjeit te gebeure?
 - der auch dit jaor weer eine fantastiese disko-sjoo kump?
 - dae op zaoterdaag 15 fibberwarie van sjtapel löp?
 - daags daonao oos kienjergarde in 't zunke waert gezat?
 - dees kienjergarde 3 x 11 jaor besjiteit?
 - geer dao elders in dit Zjwetskammezaol meer euver kint laeze?
 - 't entoeziejasme van die kienjer geweldig is?
 - de meiste van dees kienjer de vastelaovend mit de paplaepel ingegaote höbbe gekreege?
 - op dees maneer de vastelaovend in Remunj nooit kepot geit?
 - Remunj as vastelaovessjtaot eine heel gooje naam in 't Limburgse haet?
 - veer der mit zien alle veur motte zorge det det zo blief?
 - miense die 't dao neet mit ins zeen maar nao de wintersjport motte gaon?
 - die dan waal de kans höbbe om de peut te braeke?
 - ein ongelök in ein klein heukske zit?
- DAN WET GEER AUCH DET.....
 Veer dit kinne veer komme door mit dees daag neet mit den auto te komme; veer kinne dan geniete van ein good glaas beer, en preuve van de vastelaovessfeer; veer bliëve dan van lief en leeje gaaf, en kinne van herte roope „Remunj alaafl!"

Teike

Diek Comf

Eine *Solanum pseudocapsicum*?.. of deeze *Monstera deliciosa*?...en dae fyne *Dracaena deremensis*... of hiej...unne *Aphelandra squarrosa*...eine *Platynerium bifurcatum*??...

Nae..doot mich maar 'n böske Flötte, mit water oët de Maas!

**bloome
boetiek**

't Veldjbleumke

Laurentiusplein 2 - Remunj
Tillefoon 18775

't ganse jaor het adres veur prinselikke bloeme!

DE MEDAALIES

Op 't Munsterplein, op 't Munsterplein,
dao kump mich dôks get volk biejein.
Thei van Nel en Sjang van 't Langk,
die zoote dao ins op ein bank.
Klonk get meziek, zag Thei inins:
„ich bars van de medaalies van de Prins.
ich hób ze ins allemaal omgedaon,
toen kos ich nog neet meer rechop sjtaon.”
„Sjeij oet”, zat Sjang, „die medaalies van mich,
neet om te hóbbe, ich zegk 't tich.
De moere vol, de res in zek,
't Langk det waerde sjtapelgek.
Det waas zo wied, Thei jong, det beet,
en zoget duit me zomaar neet.
Nae Thei, det leep gans oet de handj,
ze zeen noe in de Kepel in 't Zandj.”



BEURSBERICHTE

„Dae Sjeng, dae zuusse nörges meer,
dae sjeit op ein beurs in Wormerveer.”
„op ein beurs in Wormerveer?
Haet dae ze neet allemaal meer?”
„Och, det zal ich dich verklappe,
dae is bang det ze 'm die gappe.”

GRAOF

Einen aaje zok oet Honoloeloe,
dae kreeg neet ins zien gulp toe.
Hae sjaamde zich d'auge oet de kop,
toen leep ter taegen ein vroumes op.
En det reep, dao 't det neet kos hóbbe:
„Kiek toch get baeter oet dien döppe.”

Bergmenke

'T MONSTER

Ze zitte doon biejein,
ze lieke vâöl opein.
Sjaan sjódt de kop en zaet:
„doe bös de lillikste miens dae oijt besjtange haet.”
Hae sjódt 't hót: „det geluif ich bes,
me neump mich dôkkers zellefs 't monster van Loch Ness.
Maar waem zich det verzint,
dae haet log Nes, mie mooder, neet gekind.”

DE NUUJ SJOON

Rie van de Miens en Sjang van 't Zandj,
die zeen nog van den boeresjtandj.
Ze loupe langs de Munsterkirk,
zeen allebei get kromp gewirk.
„Den blaorkop”, zaet Sjang, „dae hompelt get,
hóbse dao waal ins op gelet?
Ein deer det me zo gewaere leut,
det krieg de moët nog aan de peut.”
De moët? Maar Sjang, doe kins mich kal verkoupe,
nae, des Klazina 2, die mot nuuj sjoon inloupe.”

DE KOP DERBIJ

Eine kok, dae wirkde mit half dage,
waas de vlam in de pan gesjlage.
„Tjuuj”, zag dae, „det is toch raar,
ich waerden 't neet ins gewaar.”
Zag ziene baas: „doe bös eine fraaje,
hads diene kop derbij motte haaje.
Neet om te sjtuuke, maar 't liek mich sjterk,
asse dan auch nieks hads gemerk.”

DE VIEZE KRAON

Eine aaje kraon mit ikspeut,
had vâöl las van zjweitveut.
Auch gebeurden 't, as ter in 't veldj zoot,
detter sjतिकem eine windj loot.

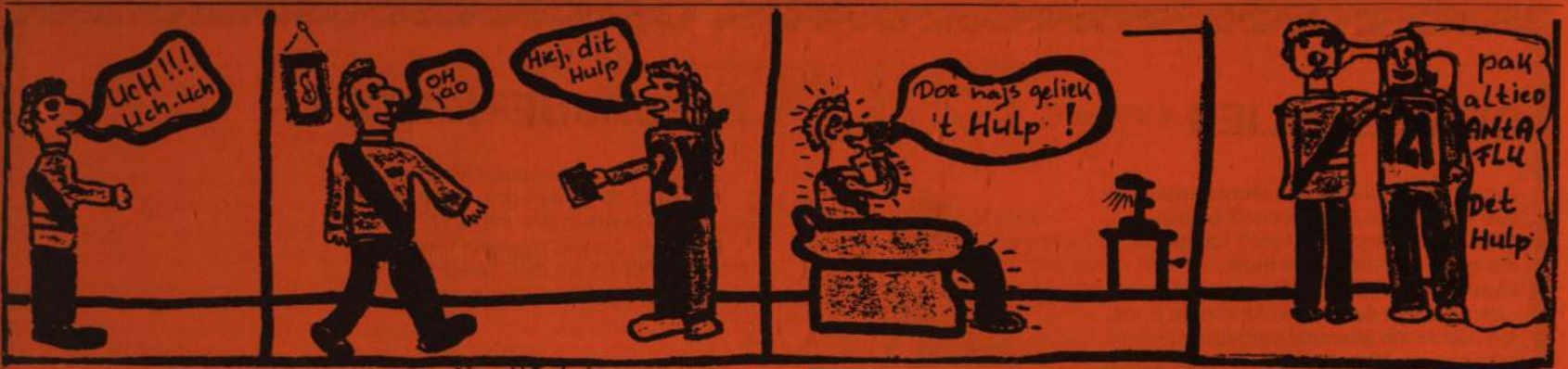
OP EED'RE POT

Hae is te klein en het te langk,
same sjtaon ze in de gangk.
„Kös mich”, zaet het „ich bön dien broed,
kös mich baoven op die sjnoet.”
„Gaer”, zaet hae, „heel gaer, maar wie?
Ich kom net baove diene kniej.”
Heel efkes nieks, dan zaet het: „wach,
ich hób mich dao get op bedach.
Veer komme bes nog aan 't vrieje,
ich zit mich efkes oppe knieje.
Mit eine doorsjlaag oppe kop,
en dao trekse dich dan aan op.”



**MIT DEES DAAG ZEEN
VEUR NEET AANWEZIG
WANT DAN ZEEN VEUR
MIT ANGER DINGE BEZIG!**

postbus 102 - 6040 ac roermond
broekhin zuid 7 roermond
telefoon 04750-34387



*Natuurlik rent
geer auch
veur al
eur sjportsjulle
nao.....*



Sporthuis

VAN DEN BERGH

Brugstraat 7-9 - Roermond Tel. 04750-32652

Radiateuren

Reparatie en vernieuwen van
radiateuren, oliekoelers en
interkoelers
Ruime voorraad ruilradiateuren



VOORSTAD ST. JACOB 62
Auto airconditioning,

Aloorshop

DE WONINGINRICHTERS

Kamerbreed
tapijt.
Karpetten.
Berber-
tapijten.

Matrassen.
Vinyl.
Gordijnen
en vitrages.
Dekbedden.

Kussens.
Overtrekken.
Tafelkleden.
enz. enz.



Neerstraat 68a, Roermond Tel. 04750-33629

EIN GOOD GLAAS BEER (of twintjig)

Dit jaor is ter weer ein opveuring van de Remunjse volksopera Sjinderhannes. Of det nog neudig is?

De ganse sjtad sjteit vol mit sjinderhannesfigure, zedet me eigelik al ein doorloipende veursjtelling haet. Bepaalde luuj aevel vinje det 't maar weer ins mot en waat veur kniesoor zol der get op taege hōbbe!

Plezeerig is 't zeeker veur de Remunsje artieste, die derin mitsjpeele; die kinne dan weer ins graof doon en dinger zegke, wodet ze normaal te deftig veur zeen.

De sjenj sjpringe oet de benj; sjtandj 3 toet sjtandj 6 sjeelt sjtandj 11 toet en mit 13.

De figure waat det oetgebeeld waere zeen door-de-boet krekedepeu en det moog me van de oetveurders neet zegke. 't Is ein kleurig sjpektakelsjtök, wobiej de kleure dōkkers meer aansjpraeke dan 't sjpektakel.

ZONGER ZEUP ZEEN ZE NÖRGENS

Veur luuj, die deezen opera noajt gezeen hōbbe, wil ich waal effe oet de deuk doon, wo 't euver geit; de angere kinne baeter de gezet gaon laeze.

Waat 't sjtök inhilt, is eigelik gauw gezag. In 't algemeen geit 't euver zeup; det is 't hooftema. Wien is gein sjlech voor en beer kinter auch mit door! 't Is kinnelik aete en drinke tegeliek veur 't volk, waat det in 't sjtök optreujt.

In de kroeg van Zjwarte Peter, einen aajerwetse barkieper mit voel henj, zit ein sjtel van oppe Ruiver, die gein sente hōbbe om te zoepe. Aevezeer zeen ze zaat en omdat det noe einmaal mot in einen opera, beginne ze te zinge:

**Allein den drank hilt os rechtop.
van de weeg toet aan de sjtrop.
Amis, la matinee est belle,
maar aan neemes doorvertelle.
en auch:**



**Veer motte eine houfman hōbbe,
maar waal mit flink get oppe rōbbe.**

**Desnoods eine van de r.a.f.,
as ter os maar zeup versjaf.**

Drie kluiwers hōbbe auch vrouwluuj bie zich.

Miense, die nao dit sjtök wille haergaon om nette, modeste, maedjes te zeen, mot ich teleursjtelle.

Boete Florenske-mit-'t-aerpelepenske, de dochter van Zjwarte Peter, is 't neet vāöl raars.

Den heelen tied as ein van die vrouwluuj de buun opkump, vreug me zich aaf: "Zol det de heks zeen?" Maar det is neet zo. De heks, Fleur-de-pisse, kump pas later in 't sjtök veur. Det is zo'n klein kaerelke. De meiste van uch zollen 'm waal kinne, zo'n bietje ein aajhoor. Wiejwaal de meiste hekse vrouwelik zeen, is dees ein menke. Heel vraemp, maar alles wint.

Sjinderhannes, eine pruus oet Karke (waar de vogeltjes klarke), is eine zoon van de heks en dem maakde ze houfman van det trupke ongebeijde petreuns.

Wie defter kump haet dae al drek ein uigske op Florenske (mit 't aerpelepenske). Zjwarte Peter, dae vetlap, wilt det aevel neet en dae zaet taege Florenske: "Doe geis nao hoes toe. Doe leuts mich mit dae kaerel loupe". Des netuurlik geine zuuvere kook en Sjinderhannes, dae zingk dan auch:

**Zegk, waat heur ich dao van dich,
det is geine kos veur mich.
Ich hōb te doon mit eine vieze,**

ich geluif, det ich 'm aaf mot wieze.

**Florenske mit 't kunsgebit,
det wil ich hōbbe, det geit mit.**

**Al mot ich alles der veur gaeve,
jao, mien zeel en zellefs mien laeve.**

Hae haet de wāörd nog neet oet de moel of dao kump den duuvel al 't toneel op. Belzje Bub hit dae en det is eine heele kwante. Dae hulp Sjinderhannes aan Florenske maar onger veurwaerde, det hae, Belzje Bub, nao zeeve jaor Florenske krieg en Sjinderhannes zien vrouw, Belzje Mup, mot ewernaeme. Belzje Mup leuter wieselik achter de koesse sjaan.



Sjinderhannes aevel, zo gek wie ein sjöp, trap derin. Zien moeder de heks, waat dus auch zien vader zol kinne zeen, is 't ter neet mit ins en zaet:

**"Doe prij, doe eeuwig hōt,
't versjandj mit den doorsjlaag
ingesjōd.**

**Det is waat mit dich is gebeurd,
net wie dien vader, ongeheurd".** Maar Sjinderhannes dink: "die aaj kint mich de rōgk op en euver de boek aaf", en hae zaet taege Florenske:

**Mädel rück, rück, rück an meine grüne seite,
maar haos tich get, want anders bōn ich pleite.**

Hae trouwt mit Florenske en wie aafgesjpraoke, nao zeeve jaor, kump Belzje Bub mit zien Belzje Mup om te ruule.

Die waere aevel door de heks en door Zjwarte Peter zo zaat gevoord, det ze neet meer weite woveur det ze eigelik auch al weer gekomme zeen. Dao 't häör neet meer invelt, gaon ze maar terōk nao de hel.

En toet besjloet zinge die van oppe Ruiver same mit häör wiever en de res van 't gezelsjap ein Hollands sjtök:

**Amis en ook gij lellebelle,
ziet, de duivel vaart ter helle.
Kom laat ons drinken van 't vat.
Als hadden wij nog niks gehad.** Wie det den opera begos, zo hilt ter dus auch op: mit zeup. Alles biejein kint me zegke, det dees oetveuring nieks is veur dreugworste. Veur eine miens, dae 'm oppe tied lös, is 't aevel ein gooj "warming up".

Pintehannes



Hotel

DE LA STATION

Stationsplein 9 - 6041 GN Roermond - Telefoon 04750-16548

Hotel met 28 moderne kamers
Drie gerieflijke vergader- en conferentiezalen
Een sfeervol restaurant - Een smaakvol bruin café
Geschikt voor diners en recepties
Gezellig terras - Eigen parkeergelegenheid
Het gehele jaar geopend.

***Veur ein lekker drenkske en ein fien gerech,
kint geer auch mit de Vastelaovend bie j os terech!***

GARAGE RIJKS B.V.

MINDERBROEDERSINGEL 2a, 6041 KJ ROERMOND
TEL. 16461

Doet meer voor de automobilist

Voor personenauto's, bedrijfsauto's,
occasions, leasing, financiering,
inruil, taxatie, garantie en reparatie.

V-A-G

AUDI



De naam zaet
't al:

Ccestbon

Neersjtraot 5,
Graaf Gerardsjtraot 37,
Remunj

leef !
dao geer van op !
veer dao neet van op !
veer al meer as
x **11** jaor veur
de , maar auch boëte
't riëk.

veer boewe alles, bv.
zo... ...zo... ...zo... ...
maar veural zo...
auch renovere en
restaurere veer !
leef , veer winse
uch ene spoone
ammuzasie !

SM **straus van mierlo**
b.v. aannemersbedrijf
bouw-, beton- en timmerwerken
timmerfabriek

minderbroederssingel 21, 6041 kh roermond
postbus 183, 6040 ad roermond
telefoon (04750)-34956



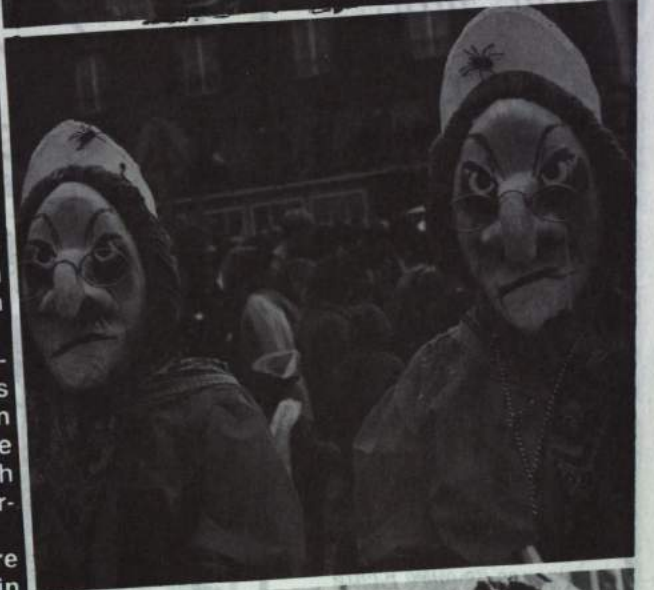
NARREN- TREIBEN IN BASEL

Väöl tradiesiejoneele gebroeke versjille in häör oetdrökkingsvorm van landj toet landj en zellefs van sjtreek toet sjtreek. Zo auch de Vastelaovend, dae onger angere in Rio weer gans anders gevierd waert as biejeurbeeld in München. Zo waert zellefs ooze Limburgse vastelaovend toch auch weer anders gevierd as biejeurbeeld in Brabant.

Auch in 't landj van Willem Tell viere ze dees daag oetbundig. Terwiel in Ascona aan 't Lago Maggiore onger ein heerlijk lentezunke op Vastelaovesdinsdaag massaal in de aopeloch Risotto en Nostrano gegaete waert, zeen de gebroeke in 't noorde van dit sjoone landj weer gans anders.

In Basel biejeurbeeld, kint me net as in väöl plaatse in Zuid-Duitsland 't narrentreiben. Op väöl plaatse gebeurt det, verkleid en getoojd mit de meis bizarre maskers. Zo auch in Basel, wobiej de meis vraempsaortige hekse de baovetoon veure.

In dees fotokollaasj zeet geer hiejvan inkele sjoon veurbeelde. 't Is allein jaomer det veer ze Uch neet in kleur kinne laote zeen, want det kleurefestijn is ein lös veur 't aug.





Waem Alaaf
zaet, mot
auch Brood
zegke!

Om de vastelaovend
plezeerig door te komme,
is waal eine gooje baom in
eure maag neudig.
En waem kan det baeter
verzorge as eure Echte
Bekker?
Krek in deze tied zeen zien
"baksels" 't mafs van
allemaal!
Den eine
vastelaoveskraker nao de
angere passeert de
bekkersrevue.

Dus onthaajt dit good:

Eers de bekker,
dan 't kaffee,
verjeug de kater
gans gedwee!

Marktstraat 18
Hendriklaan 25
Kloosterwandstraat 213

Loven

Marktstraat 18
Hendriklaan 25
Kloosterwandstraat 213



"AUCH DIT JAOR WEER EIN BEESTEBENDE"

BEL VEUR OFFERTE 04750-31052





'T HAOFKE



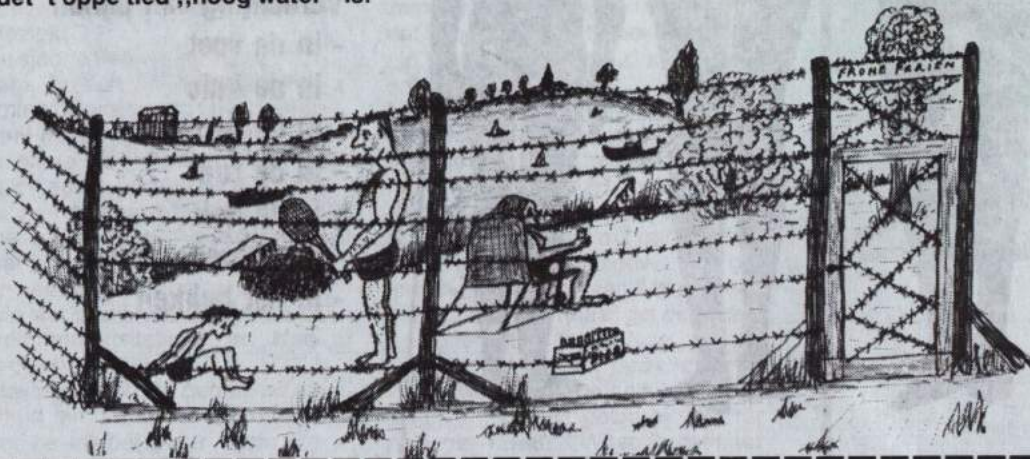
AUCH DIT JAOR EIN GROOT SIRKES!

DE ROLLE OMGEDREIJD

Akwa Terra is neet geleef,
 det gaef ich uch op einen breek.
 Die hōbbe zich veur eine prik,
 de baggergater ingepik.
 Door zich mit oome Sjeng te verdrage,
 hōbbe die häöre sjaag gesjlage.
 En euveral haop me, waal besjilis,
 det deeze sjaag eine boemerang is,
 dae, geer wet waal wie det geit,
 häör zellef veur daen daets opsjeit.
 Maar zover is 't noe nog neet,
 die akwaas meine, wie det geer weet,
 det alles veur 't geldj mot wieke,
 mesjien gaon die waal euver lieke!
 Nooht meer kieke nao de gater,
 nao de beutjes, nao 't water,
 zonger daoveur te betale,
 gein wonjer det de miense bale.
 Veur os is noe van beteikenis,
 det 't oppe tied „hoog water" is.

Dan zuut me nieks meer van de gater,
 dan is 't euveral ein water.
 Dan kinne veer dao langs gaon sjtappe,
 en 't liek mich aevel eine knappe,
 dae 't dan nog dōrf te waoge,
 om dao sente veur te vraoge.
 Maar noe sjeit pindraod euveral,
 rondj de gater, oppe wal,
 hel roew oet de grondj gesjtamp,
 't is net ein konsentratiekamp.
 De prusse is 't om 't aeve,
 die sjiene dao nieks om te gaeve.
 Die laote zich dao rōsting neer,
 mit häör worste en häör beer.
 Veur Uch, die in zo'n dingk hōbt gezaete,
 ein gezich om nooit meer te vergaete.
 De prusse zitten achter de draod,
 terwielt geer der lekker boete sjtaot.

Pieter Pindraod



SIRKES

Waat veur den eine einen hobbie is,
 is veur den angere miens zien brood.
 Eine echte sirk te verbeeje?
 Lieve Heer, ich sjaamde mich dood.
 of is me soms vergaete,
 waat me deej den eerste keer?
 Veerteen daag veur de bontje avond,
 goof 't den eerste Cirque d'Hiver.
 Dus moge der auch gein kienjerveursjtellinge,
 want de kienjermiddaag kump teraan.
 Veul Uch ins aeve aan eure kop,
 wo haolt geer de kwatsj vandaan?

Lies



Zichtbaar gezond worden bij Tanjaleer



mevr. Tanja
gedipl. estheticienne
docante instituut
laseracupunctuur
nederland

specialist H.J.
Prins, homeopathie
bloedonderzoek

Dr. J. Varrp
chirurg
celspecialist

Instituut Tanjaleer te Roermond



tanjaleer
bio-cos-medisch instituut

SCHOUT OFFERMANSTRAAT 1 ROERMOND.
TEL. (04750) 22722*

Cosmetische laser-acupunctuur

Verlichting van

- oogandoeningen
- ooraandoeningen
- hoofdpijn
- pijn in de borst
- pijn in de buik
- pijn in de onderbuik
- gewrichtspijn
- chronische huidaandoeningen
- zenuwstoornissen
- allergiën

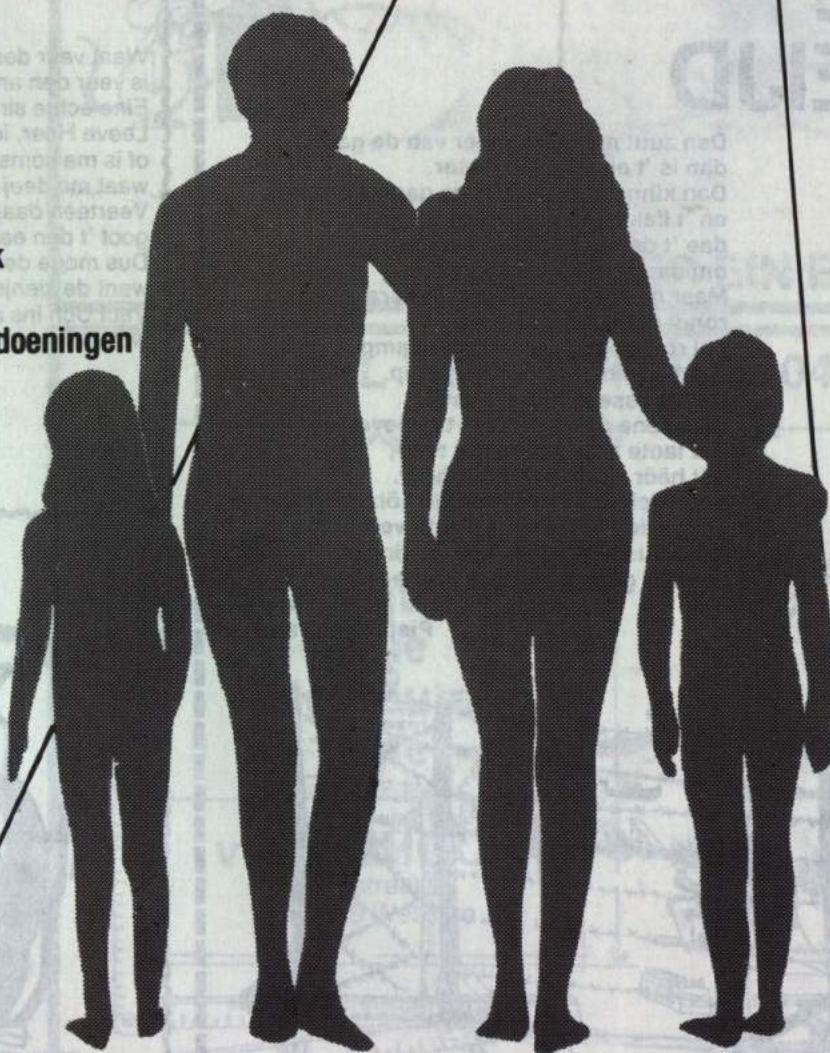
Manicuren

Vermindering van

- stress
- gespannenheid
- nervositeit

Kruidengeneeswijze

Pedicuren



Yoga

Acupunctuur

Homeopathie

Gezichtsbehandeling

Massage

Hydromassage

Algenbad

Zonnebank met hemel

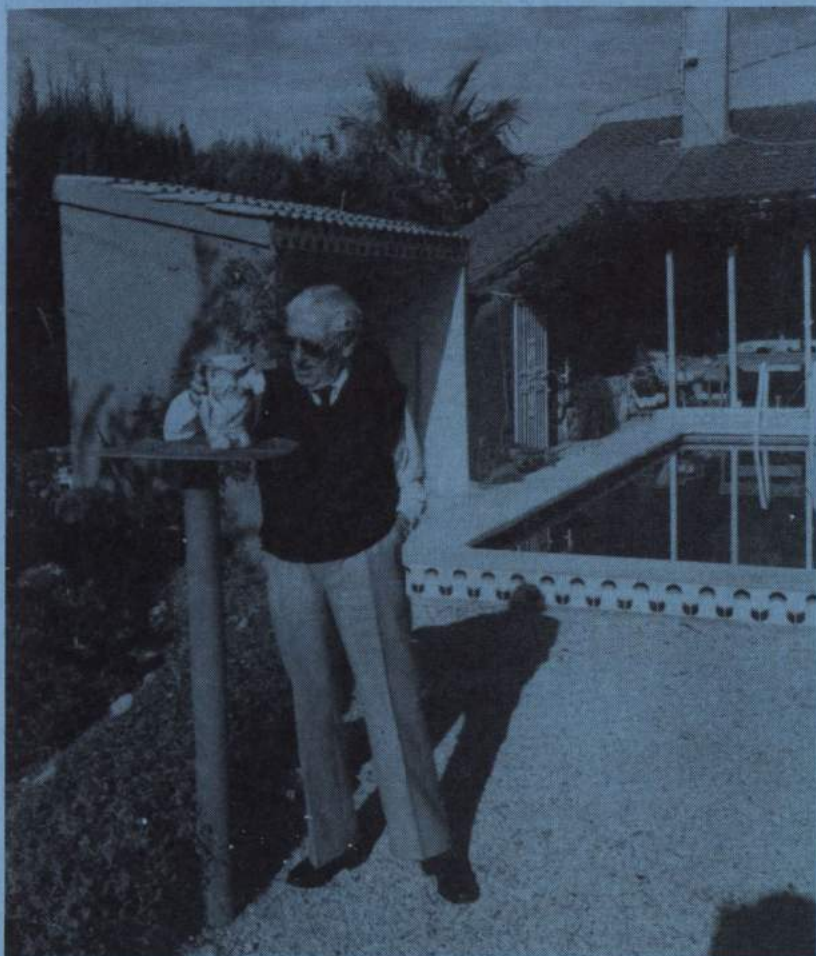
Verlichting van pijnen

- in de voet
- in de knie
- in de heup
- in de rug
- in de nek
- in de wervelkolom
- in het bekken

INS UUL - ALTIED UUL

Aan 't woord is Maan I, oftewaal Maan v.d. Broek, aad-prins van d'n Uul oet 't jaor 1939.

Mit rech moge veer zegke, eine wirker van 't eerste oer, dae d'n Uul toet op den daag van vandaag ein biezonjer werm hert toedreug.



Maan v.d. Broek op 't terras van zien hoës in Sjanje wo der (toet veur kort) 7 jaor gewoond haet. Hae aajt hiej zien lievelinsbees, einen Uul (dae ein eere-plaetske in zien hoës in noom) euver ziene kop

Maan is eine van die vastelaoves-gekke gewaes die zich in die alle-reerste jaore mit hert én zeel hōbbe ingezet veur det Uulke, waat in 1937 gebaore waas, en al rap waas oet-gegreujd toet eine volwasse Uul.

Toen hae in 1939 gevraog waerde as prins van d'n Uul, wis ter al wiej der det verke mos wasse, want hae waas 't jaor daoveur al, same mit Baer v. Appeven, adjudant gewaes van de tweede prins van d'n Uul, Thuur I (Schreurs).

Maan verteld euver ziene allereerste bal in de paerssjal. Die hadde nog klankrieke name as: Haaj voet bie sjtök en Sjalg wohaar!

Nog altied is ter kepot van dae prins-emars, dae sjpesjaal veur hem ge-maak is: Viva Maan I, wo Felix Routs indertied de teks veur geschreeve haet en Thei Reynaerds de meziek.

"Eine sjoone tied, as ich dao aan terök dink. En dan dink ich neet allein aan mien prinssjap, al is det natuur-lik waal ein hoogtepuntj gewaes in mien laeve. Mit eine sjoone tied mein ich auch al die sjpas die ich in die jaore mitgemaak hōb, veural mit miene vrundj Driek Rademaekers zaliger".

Maan verteld gaer nog die anekdo-te, wie der same mit Driek nao de waereldtentoonsjelling in New-York gewaes is.

Dao kwame ze op ein gegaeven au-geblük in ein Japans restaurant en omdet ze allebei maar allein Rem-unjs sjprooke hadde ze natuurlik

waal probleeme mit de menukaart. Maar det probleem hadde ze gauw opgelos; ze besjtelde maar geweun alles van baove nao onger. Of ze dao nao twee daag boekpien gehad hōbbe, det haet Maan os neet ver-teld, maar ich kin mich indinke det-ter daonao neet meer kepot gewaes is van Japans aete.

Auch ware die twee meisters in 't verkleije, al wis aaf en toe neemes waat 't veursjtelde.

't Is zellefs veurgekomme det ze neet in ein kefee binnegelaote waerde (Driek waas toen verkleid as bedjsprei en Maan as sjap), omdet ze te vies en te vettig ware.

Maan, op sjtap as einzelgenger had zich ins ein aad zjwart geval aange-daon en droog eine grote busjel sjtreu mit zich mit waat achter oet ziene nek sjtook. Op ein vraog waat det veursjtelde, antjwaorde Maan: ein keldersgaat! Doe mos ter maar opkomme.

Maan waert op 1e Kerstdag 83 jaar en woont mit zien vrouw al inkele maonje op ein flat in de binnesjtad, nao ein verblijf van zeeve jaor in Sjanje. Auch tiedes zien verblijf in Sjanje is ter altied mit hert en zeel eine Remunjse gebleeve. Ein ge-leef sjpraekwaord van Maan waas altied: Wo de haas gekoet haet, kump ter altied terök. Noe is Maan weer op ziene sjtek terök en zo te zeen haet ter der geine sjpiet van.

Van 't inj van dit gesjprek mot ter nog get kwiet. "Witse", zaet ter "ich bōn in den oorlog, eigenlijk ein

klein bietje pro-Duits gewaes, neet omdet ich die pruuuse zo mos, maar omdet ich zo good in 't Duits kos til-foneere en omdet ich eine Duitse Herder had".

En oppe vraog waarom detter eigelik nog altied zo'n werm hert haet veur 'd'n Uul', zaeter: "Neet allein om-det ich van vastelaovend haaj, maar veural omdet ich eine echte Re-munjse bōn, oftewaal ins Uul - altied Uul!".

Teike (mit dank aan Mia Straus)

el mannen
mode
gozo
mans genoeg

Hamstraat 25a Roermond
telefoon 33647

LOUIS janssens

steenweg 10-12a 6041 ew roermond
muntpassage 23 6001 gl weert

grootste speciaalzaak van midden-limburg in herenkleding,
vrijtijds-kleding, speciale jeans corner

Eedere Uul
det is ein feit,
waert bie os
op zien
allerbes
gekleid!



HEREMODE:

Neet allein veur 't aankleije
van de Prins, maar veur
eederein dae det wins.

Mertsjtraot 9
Till. 19435 11 liene

Ein begrip in gans Remunj

café *Le Journal*

mit de dolle daag *veur alle Vastelaovesorunj*

kefee 't Zjwetskammezaol

**Vastelaoveszondaag twelf oere: zitting Aad-Prinse
Det moogt geer neet misse!**

Sjtasiëplein 17a,
till. 33174

MAAK EUR KEUS BIEJ NOLLEN VEUR GEZONDJ SJLAOPE

Verkoup van:
AUPING - AURONDE
ACOR NATUURRUBBERMATRASSE
VROOMSHOOP BEDDE
VELDAFLEX LATTE BAOJEMS
MODERNE EN KLASSIEKE SJLAOPKAMERS



"As lekker sjlaope uch leef is"

nollen bv

NOLLEN MEUBELEN & BEDDING

Nuuje Boelvaar 76, Remunj, till. 04750-34488
Maondaagmiddaag aoep,
donderdaag koupaovend van 19-21 oere.

ODE AAN „OOME SEF“

Hiej onger drökke veer 't leedje aaf, waat speesjaal is opgedrage aan de onvergaetelike „tuba“ van de prinsekepel: Sef Sjäöpkes (Schaepkens), nao den Heer gegange in augustus 1986.

Refrein:

Oome Sef, blaos van eur wölkske
aaf en toe ins ein sinjaal,
nao 't kuitend Uule-völkske
in eur eige Tuba-taal.
Laot gerös daen echo klinke
oet 't deepe firmament,
kinne veer der weer aan dinke,
wie geer heelt van 't instrument.

Oome Sef, wie haet 't gegange,
wie 't geer hiej vertrokke zeet?
Waem haet Uch toen opgevange,
Sint Ceciëlja zellef, neet?
Is 't waar, det die al wachde
mit tuba en partituur?

Det ziej blij waas en drek lachde:
„Sef, doe völs ein vakketuur!“

refrein



Oome Sef, wie is 't daobaove,
mit 't sjeel en de meziek?
Is 't wie ze os hiej belaove:
neemes vals en good geliek?
Alles zangk en hermenieje
en professjoneele luuj?
Kint ter eedrein zien pertieje,
waem neet zingk, bleus dae à vuu?

refrein

Oome Sef, veule die wölkskes
neet wie aerdse sjäöpkes aan?
Drage Ingele witte sjölkskes,
wie aan de Oranjelaan?
Oome Sef, waat kan 't sjille,
as geer in Ceciëlja's riek,
wie eur Uule-vrunj gaer wille,
gelökkig zeet in de meziek!

refrein

teks: Pierre Huykens
meziek: Rietje Hamers
arr.: Jos Meisters

uule velle

Zjwumleeraar toet zien pupille:
„... en plas neet in 't zjwumbad. Ich
zjwum auch neet in eur plee.“

Twee kienjer sjeele in eine zandjbak.
„Zolle veer vader en mooder sjeele?“ zaet
't jungske.
„Oh jao. Ich bön de mooder en doe de post-
bode.“

„Geer höbt eur vrouw veur de lol ein a-
frammeling gegaeve?“, vreug de rechter.
„Jao, eedelachbare. Veur de lol die ze mit
drie anger kaerels haet gehad.“

De pesjtoor zaet taeg Truusje:
„Zo. Doe wils dus dit jaor gaon trouwe.
Verheugse dich al op dit feesmaal van de
leefde?“
„Jaozeeker, meneer pesjtoor. De veurge-
rechte ware teminste prima.“

Vader vreug aan Erik: „Wo is dien rapport?“
Zaet Erik opgewek: „Det hób ich an Karel oetgeleend. Hae wil ziene pap laote sjrieken.“

Jantje sjteit veur de raam en reup: „Dao kump Pap; waat zolle veer 'm 't eerste laote zoen: mien rapport, eur nuuj kleid of de bumper van ziene auto?“

De jonge Eskimo wach op zien maedje. Hae wach en wach, maar ze kump neet opdage. Op 't letst haolt ter eine thermomaeter oet de tes van ziene bontjas en mompelt: „Asse der bieje dertig grade onger nul nog neet is, dan gaon ich.“

„Geet moogt hiej neet zjwumme“, zaet de plies taeg 't knappe maedje.
„Det had geer mich auch waal ins kinne zegke veurder ich mich had oetgekleid“, antjwoardt 't maedje.
„Waarom?“ zaet de plies „Oetkleije is hiej neet verbaoje.“



**vorstelik,
prinsheerlik
en neet kepot
te kriege!**



Jan Op 't Root BV

Kuns(sjtof)sjtad

In Remunj is weer get gek,
me haet ein plastic wandjkompleks.
Allerhandj is aan de handj,
me waant zich dao in legolandj.
't Kloosterwandj besjteit neet meer,
des noe 't plastic wandj kerteer.
En efkes verder, gries en graof,
greujt de kunssjtof in d'oorterhaof.
Auch in det Urselinnegetto,
haet me zoget veur os in petto.
Waert dao de plastic weggedaon,
dan blief det neet meer rechop sjtaon.
De Sjteinwaeg, ins ein vorstelikke sjtraot,
verkeert in einheitsworstelikke sjtaot.
In plaats van hout noe plasticplaat,
waat vreuger werm waas, is noe kaad.
Polytheen en polyamide,
of anders polyvinylchloride.
Mit alle poly's geit me draan,
zellefs al mit polyurethaan.
Remunj is noe ein kunssjtofsjtad,
de kuns die haet ze waal gehad.
Det is gewaes, me wilt veuroet,
al zuut 't auch goodkouper oet.
Det is gein puntj, des gein gemis,
as 't maar ech goodkouper is.
Det is 't innigste waat nog telt,
auch as 't eersdaags ineinvelt.

Den Houtere

't Sjpitsoer

't Sjpitsoer kump, 't sjpitsoer geit
en in de henj sjteit mich 't zjweit,
want op de waeg van zes toet achte
sjteit menig meins nog get te wachte.
Lange filles, lang gezichte,
eeder wies zich op zien plichte
of mit de vinger nao de kop,
vaort zit me örges baove op.
Vrouw Janse die wil nao Mesjtreesch
mer duit det leever zonger leech,
"En det die kaerels noe zo winke,
waat mot ich dao waal neet van dinke?"
Eine wil nao sjtad potdomme
om te zegke: "ich kan neet komme"
en duit zo mit aan de blokkasie
vanaaf de Kemp toet aan de sjtasie.
Ze wachte maar en sjtaon te suffe
en laote loodvriej gasse pufte,
daen damp is vies en ongezonj
me sjtink ter haos van oet de mondj.
En in de tunnel, neet te verdrage
sjteit mit sireen de zieke wage,
want eine ligk op ziene rögk
dao baove op die nuuj maasbrögk.
Dao tösse sjtaon der nog get bösse,
de gooje man krepert intösse;
de wage zaet: "ta-tie, ta-taaj".
"Waem wilt ter nog ein stjökske flai?"
Dao kump auch nog eine "kakkert"
dae zo maar door de sjtraote jakkert,
eederein dae dink: "waat haet ter",
maar de jong dae wet neet baeter.
Ich kin al nao bekinde zweije
die al oere rundjes dreije,
doe mos drempels euverwinne
veur 't parkere kan beginne.
Maar kom maar gauw nao "hartje sjtad"
want der zeen nog kwartjes zat,
det "gauw" mot geer maar sjnel vergaete
en veur vertrek eers duchtig aete.
Dao kump ein bös aan, mit ein dame
die maak veur lekker beer reklame,
dan zuusse bördjes om de maeter
mit "Oron-olie dae is baeter".
Dao knettert eine brommer, mit de sjnelheid van ein speer
es dae noe zienen daag neet haet, hóbbe veer 'm auch neet meer.
Tensjlotte nog ein boodsjaop
auch al krieg geer der gein gedaon,
't is altied baeter nog om veur
dan in 't "rood" te sjtaon.

Henk Rademaekers

RICH LE HAEN

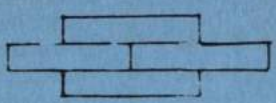
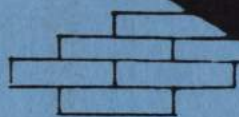


Makelaar van goeden huize...

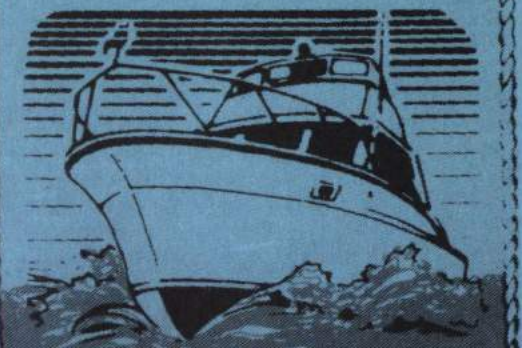
- ★ bemiddeling bij aankoop
- ★ bemiddeling bij verkoop
- ★ bemiddeling bij huur
- ★ bemiddeling bij verhuur
- ★ bemiddeling bij hypotheek
- ★ beëdigde taxaties
- ★ taxatie huurwaarde
- ★ taxatie onderhandse verkoopwaarde
- ★ taxatie executiewaarde
- ★ deskundige adviezen voor al uw verzekeringen

Rich. Le Haen B.V.
Hk. Minderbroederssingel
Deemselstraat 2a
6041 KR Roermond
Tel. 04750-15443*

Lid Nederlandse Vereniging van Makelaars onroerend goed
 Lid Nederlandse Vereniging van Assurantie-adviseurs



Bootsversicherungen



JAN SCHMITZ



OP HET SCHOOR 9
 ROERMOND
 TEL. 04750-34822

ALLE VERZEKERINGEN



**Auch mit de
 Vastelaovend
 aanbeejinge
 te vööl
 om op te neume.**

Schnitzeler

Bergstraat 13 / 6041 ES Roermond / Tel. 35172

„Noe bön ich ein waek of drie geëmansiepeerd en noe is 't eindelijk gebeurd.”

„Waat dan?”

„Miense miens is ter mit ziene hoefsvrindj tössenoeet.”

Vrouw Piepers zaet taeg vrou van Puffele:

„Miene zoon zit oppe universiteit.”

„Waat sjtudeert ter dan?”

„Hac rippereert 't daak.”

„Waurum neumt geer eur aajste dochter altied „boemerang”?”

„Nou ja, ze is al zes keer getrouwd, maar kump sjteeds weer terök.”

Karel kump ein reisburo binne en zaet:

„Juffrouw, ich wil gaer vleege.”

Zaet de juffrouw:

„Ein augeblikke meneer, ich zal der geliek ein paar veur uch vange.”



De tillefoon rinkelt, Ziej sjrik, sjteit op en nump de häören op. Nao ein tiedje ligk ze hem weer neer en zaet: „Veer höbbe nog de tied, heur. Miene miens haet net opgebeld en mich verteld detter vanaovend mit dich geit sjake.”

„Ich höb geheard det dien vrou krank is, maar ich hoop neet der 't geveerlik is.”

„Nae, ze is allein maar geveerlik as ze gezondj is.”

Ein dame kump in rouwkleijing de bookwinkel binne. In häör handj haet ze 't boek: Aetbare paddesjete van eige baojem.

De bookhanjeleer guf häör ein handj en zaet: „Gekondeleerd mevrouw. De oetgaever haet de drökfout laote korrizjere.”

„'t Beste kienjer”, zag de moeder, „ich wins Uch ein fijn huweliksreis, en (fluustert ze), mesjien bön ich dan nao neege maandj al oma.”

„In zeeve man.... in zeeve.”

Eine Belsj verzuch: „Twee jaor geleeje bön ich mit vakansie nao zee gewaes en toen is mien vrou zjwanger gewaore. Veurig jaor bön ich de berge ingetrokke en ze is weer zjwanger gewaore.

Wo ich noe haer gaon, det weit ich nog neet, maar deeze keer naem ich häör waal mit.”

Eine Rotterdamse toeris is op vakansie in ein klein dörpke in Zuid-Duitsland. Hae vervaelt zich dao dood. Daarom vreug ter aan de pensionhaajer:

„Zegk mich ins, is ter hiej sjnachs nieks te doon?”

„Neet in 't hoogsezoen”, zaet dae. „Dan is ze mit vakansie nao Rimini.”

„Ich höb in Amsterdam eure dichbunjel gekoch.”

Dichter: „Oh, waart geer det?”

„Zegk, wets doe wo de Belze zjwumploog nao de Olympiese sjeele nao toe is gereis?”

„Nao Lourdes: „Om medaalies te haole....”

Ein jongk vriuwke in verwachting sjtruukelt euver de sjtoeprandj en velt. Eine heer kump nao häör haer en hulp häör oppe bein.

„Höbt geer Uch pien gedaon?”

„Nae, neet zo erg, maar ich ben bang det det.”

„Oh, maar dao hoof geer Uch neet ongerös euver te make.

Ich zal Uch ins get vertelle. Wie mien moeder van mich in verwachting waas, haet ze ins eine ganse sjapel grammofoonplate op häöre kop gekreege.

En ich mankeer noojt get, mankeer noojt get, mankeer noojt get....”

„Zegk Jan, waat haet mien vrou dich gister verteld?”
 Jan: „Ein nuuj mop. Ich bön bienao oet bed gevalle van 't lache.”



A. POTTER

Maalbrook 139 - Remunj - Till. 29654

**De Drankenhanjel mit
permanente vleegsjoo**



**De Keurslager
Verstand van
lekker vlees**

VAN REY

Neersjtraot 6

Winkelcentrum Donderberg

AAJE EN NUUJERWETSE (SJ)LUMMERIKKE

Vrijheid en blijheid in oos Limburgse landj,
naeve ooze sjoone waterkantj.
Akwa, akwa, oos sjoon maas.
mit puntjdraod veur de naas;
is noe in verkeerde handj.

Aajerwets rijme is neet meer „in”,
me sjrief noe in literaere zin.
Soms wet me neet ins waat me haet gesjreeve,
as 't maar modern is gebleeve.
Ich dink det ich auch maar ins begin!

't Gezich van 't behang aan de moere,
zit nao de koffiepote te loere.
Dae kiek vals terök,
en dreijt zien rögk,
om ins efkes te boere.

Vergange jaore,
zeen geliek aan haore.
Ze valle oet,
wie ein kepotte roet;
die geit auch verlaore.

Einzelengers,
as kleijerhengens.
Nao 't trekke,
blieve die plekke,
wie vleegevengers.

Aaje klaore,
jongk gebaore.
Ein lekker dröpke,
naeve ein sjöpke,
oet get kaore.

Remunjse sjtumpkes,
grote humpkes.
Mit Kersjtoffelbeer,
loupe veer op en neer,
op sjoon mit gumpkes.

Baer zaet taeghe Merieke:
„Om gelökkig te zeen, hoof me zich neet te verrieke.
As 'n getrouwd sjitel get te lache haet ongerein,
dan blieve die toch altijd biejein;
laot os de trouwfotoos maar ins gaon bekieke.”

Van die doeve oppe Munsterkirk,
waere der väöl weggewirk.
Me zaet: „De rector is aan 't liene”,
wie kinne die dan verdwiene?
Remunj is soms net eine sirk.

Belasting ontwieke,
is veuroet kieke.
Kump men dao achter,
dan gebroek me väöl wasverzachter,
om 't glad te sjtrieke.

D'n Uul reup: „Oehoe,
det laote veer neet toe.
Aan oos maas ein iezzer gerdien,
veer wone neet in Berlien!
Waat make die mich noe.”

Det zeen neet teväöl feeste in oos sjtad,
Bachusfeeste höbbe veer nog neet gehad.
Haol 'm lets augustus terögk,
en verzoep 'm mit vastelaovesdinsdag oppe brögk.
Akwa is ter toch allang zat.

Teun

WAOR GEBEURD

Sjang ging altied nao de
vreugmes en Truij nao de
Hoogmes.
Op eine keer wie de klingel-
bujel van de köster in aan-
toch waas, kos Truij de
portemenee neet vinje.
Op de kirkbank pakde zie de
ganse kallebas oet; van alles
en nog get kwaam droet.

Op ein gegaeve moment
auch ein gebeet.
Häör naoberse zoog det en
vroog: „Waarom höbs doe
ein gebeet in de kallebas?”
„Det is van miene miens”,
zach Truij. „As ich nao de
kirk bön en ich laot det ge-
beet thoes, dan vrit ter mich 't
ganse soepevleis op.” Lies

Veur kleine en grote meinse ein
VASTELAOVESLES



Maar verzeker det plezeer
eers good bie:

VR **assurantiekantoor**
jos van rey b.v.

"**MAAK PLEZEER.....OP EUR MENEER**"

- tel. 33884
- * Verzekeringe
- * Hypoteeke

- veer verzekere bienao alles
- einvan de dinger die veer neet verzekere is 't kriege van eine kater mit Vastelaovend
- waat veer waal verzekere zeen b.v. grote, kleine, goodkoupe en dure auto's (maar bie veerbaat leever neet die, die gesjtaole gaon waere).

D'r is parkeergelaegeheid
veur en achter oos zaak



Beddenzaken
vindt U op elke straathoek.

Echte
slaapvoorlichters zijn er maar 26
in heel Nederland.

Uw adres voor gezond slapen!



beddenspecialzaak
GEERLINGS bv

Kruisherestraat 6 - Roermond - Tel. 04750-18461

Wo-op sjtaon
de sjoonste vrouwluuj?

Op sjoon van Passe Partout!

Passe Partout

Sjoemaekerssijtraot 5, Remunj, till. 04750-30039

Damessjoon vanaaf maot 34

Herman
Hendriks **SLAGERIJ bv**

Willem II Singel 32
6041 HT Roermond

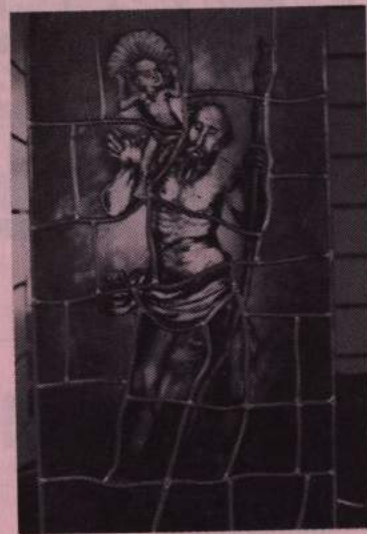


„De
Glazenier”

Frits Soentjens
Brugstr 12
Roermond
tel: 04750-33325.

Atelier voor:

Profane en Religieuze kunst
Gebrandschilderd glas
Glas in loob



DE VERLOEDERING VAN OOS DIALEK

TWEE MEVROUWE ZEEN DEFTIG GE- WAORE, DUS SJPRAEKE ZE NOE „HOLLANDS”



Goeden dag, hoe gaat het ermee? O, goed, ik kom eens eve aangewippe, we hebbe ons al zo lang niet meer gezien, hè. Wat woont u hier net. En zonne groten tuin. Ja, daar heb ik mijn aardigheid aan. Verleje zomer hadde wij zoveel peerze, dat ik dat ik nog tege mijn zweegerse zei: neem der wat mee voor de wek, wij kunnen ze toch niet verniele. En flutte en steenfiolle hebbe we zat. Als u eens een boeke wil hebbe komp u maar aane.

Ik hou niet van fruit, ik krijg er maar slee-tenj van en ook 't zoer. Wij hebbe alleen maar wat struike met eerbeze, mijmere, steekbere en een boom koekernoltjes, maar voor de res groentes, kollerabe, sjepengs en wat steelmoes.

Het is anders een heel leed om den tuin in orde te houden. Ik moet ieders keer maar reeke en sjoeffele om 't onkroet weg te krijge.

Heb u ook las van pierelinge, nee wel van amezeike, das wel ferfelend. Ik heb al geperbeerd om ze met petrol weg te krijge, maar niets hoor.

Zeg, dat is gemakkelijk, dat u daar

ene rek heb voor tapeete uit te slaan, dan hoeft u ze niet op de bleek te legge ieders keer.

Ja, en ik kan op de draad het lijvend droge, dan hoeft ik het niet aan de stoof te hange. Goensdag had ik nog een bluis, waar fraaje in zate, omdat die ene wat boven de zwsem van de moor gekome was, maar nu zijn ze druit.

Het wordt allewijles anders weer, ene hele oozel met dat gestook, het is zo duur dat we het niet meer kunnen berappe, maar zoals vroeger iedere dag tuitjes kole oet de kelder hale, zwijg mij dervan, maar die olie op vandaag, dat is ook niet waat zeise, der zijn maar weinig die daarvan kunnen stuite.

Zo, mevrouw, wij hebbe ons weer eens gezien, ik ga eens lope, en u moet toch ook eens bij mij langs kome, dan laat ik u eens zien wie ons bertje al net sjtrikke kan. Ze heeft voor mijne man zo een nieuwerwets sjeleeke gesjtrik.

daaaaag - daaaaag

M.S.



Hofleverancier



Cremers

Cremers Wijnhandel b.v.

Wijnkoperij anno 1859 - Roermond

*De spesjaalzaak
veur alle gooj drankke*

6041 HK Roermond
Kruisherestraat 2-4
Till. 15430

Veur ein sjoon boeket gaot geer
natuurlik nao:

Bloemensalon 't Centrum b.v.



Roermond
Brugstraat 11
Telefoon 17722

*„Alles op
rölkes”*



RULKENS  SCHOENEN

Hamsjtraot 4x11

Sinds 1860 Nizet Kaas
UW KAAS

*

L.A. NIZET

Brugstraat 23A
 ROERMOND
 Tel. 04750-15660

STEEWEG 8 ROERMOND
 TELEFOON 32684

Auch Julichers mode
 sjteit dees daag op
 häöre kop.

JULICHER
 DAMES &
 HERENMODE



**STROUCKEN BEGRIJPT
 DE WOONWENSEN VAN MENSEN
 DIE HOUDEN VAN HUN HUIS**

Bij Stroucken zijn echte binnenhuisarchitekten aanwezig,
 die graag de tijd nemen om u met meetlint, potlood en
 papier een handje te helpen. Dat advies is geheel
 gratis en verlicht u tot niets.



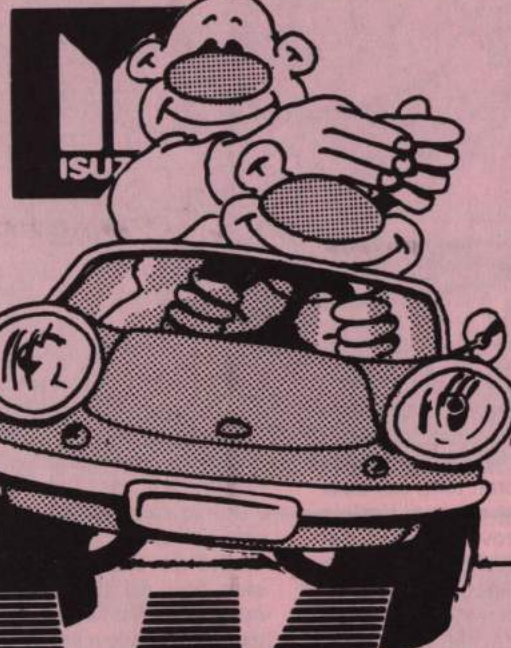
Munsterplein Roermond
 Tel. 04750-17856

STROUCKEN

*Biej Stroucken helpe ze dich neet van 't
 bed op 't sjtreu, maar dao waer se nog
 geholpe wie eine vors*



VOLVO



NEDAM



Remunj
 Eure kammeraod
 oppe waeg

Oranjelaan 802, tillefoon 04750-23351



In oos oetgebred sigare-assortiment vindj geer o.a. merke as:

Hajenius, Corps-Diplomatique, Oud-Kampen, Davidoff, Monte Christo, Partagas, Balmoral en diverse "eige merke".

In ooze zeer grote kolleksie tes- en taofelaansjteakers treft geer merke aan zoas: Dupont, Dunhill, Rowenta, Corona, Maruman, Colobri, Braun en Ibelo.

Neave de komplette serie Big Ben piepe veure veer auch Chacom, Hilson, Falcon, Peterson en Terminus.



Café 't Tribunal Eethuis

Heilige Geeststraat 27, Roermond
Telefoon 04750-15389

Tiedens de Vastelaovend gaon de moesjele efkes opzie, neet allein veur uch, maar auch veur de hermenie.

Wilt geer dan ein hepke, ein pilske en eine sjoone Vastelaovend,

kom dan nao 't Tribunal, van sjmorgens vreug, toet de late aovend!

**Dien en Bert
't Tribunalleke**

TAXI BESTELLEN?

SCHREURS BELLEN

TELEFOON 04750



34600-32192

WILLEM II SINGEL 20 - ROERMOND

Taxi's veur 9 persone!

TÖSSEDOOR GET GEEAJHOOR

Mien vrouw is mit ombuiging begos,
noe bôn ich toch alweer de klos!

De aaj Egyptenare bekleijde de sjtraote
mit baksjeine. Die leete altied los.
Det gebeurt in oos sjtad noe nog!

Vanaaf det oppe Breijewaeg sjtopleechte
zeen gebaore,
is de Wilhelminalaan in Neel eine sjnelwaeg
gewaore!

In oos Remunjs sjtadhoes,
waert mich toch get aafgesjmoes!

Trees löp veur eedere sjport werm,
noe haet 't al eine tenniserm!

Sjeng, ooze Goeverneur,
haet dae gein achterdeur?

Zo as 't klökske in 't Uulepeliees tik,
zo tik 't nôrges!

Mien vrouw is geëmansiepeerd,
ze haet 't kaoke al verleerd!

Eine bal van 'dn Uul is altied..... okee!

Joetse, jatse, jatse, joetse,
kump ze thoes, dan geit ze poetse.

Vandaag zeen ze örges taege
en morge weer veur,
waat zeen det veur miense,
hóbbe die gein kleur?

Herte bij Remunj, det sjteit noe al vas;
det kan neet zo langer mit eine majoor
zonger sjtreepe oppe jas.

Melick bij Remunj, det is auch al zeeker
mit allemaol die Remunjse miense;
veer ware toch al bang, det die
oppe doer ginge verkienjse.

Zjwame bij Remunj en Remunj bij Zjwame;
vastelaovend same!

De Grieke besjowde einen Uul as ein
simbool van wiesheid;
waat hadde die toen al eine kiek oppe toekoms.

's Zomers as 't werm is en de koekoek regeert;
dan ligke die „Von Uns" weer in „de Weerd"

As me Peer vreug woveur hae altied oppe hook
van de sjtraot sjteit mit ein sjtel jonges,
dan zaet dae altied, detter oppe bôs sjteit te wachte.

In de sjmaal Luifelsjtraot hóbbe ze noe auch al parkeermaeters neer-
gepaot en die sjtaon dao veur de pingping;
kiek det neume ze noe sjtadsontwikkeling!

De pliesse kriege ein groter buro, ze hadde gein
plaats genug om te sjrieve;
noe komme die auch nog autoos tekort,
wo motte die dan auch anders nog blieve!

Teun

heemels bouw
nassastraat 102 remunj till. 17877

HB

heemels bouw

heemels boewt duuvels good

wim

Veur eur sanitair,
water-of gaasleijinge,
kint geer terech bije de

**FA. SJENG GIESE
EN ZN. B.V.**

Munsterplein 6 Remunj
Tillefoon 32415 of

Kris Giese in de Eindsjtraot 22
in Häör, till. 04758-516
Besjiteit sinds 1909

de breudjes
van de bekker
die zeen zo lekker

beter brood, beter bier, beter brood, beter bier, beter brood, beter bier, beter brood, beter bier

BRUMMANS B.V.
EIG. A. VERVUURT
zjwartbrooksjtraot 26
remunj tillefoon 33351

OVIS

VERPAKT
GESNEDEN

ROGGEBROOM

BIEJ J. TEUWSEN

onger de baog

KAN EEDERE DIEREVRUNDJ VEUR ALLES TERECH!

HAMSJTRAOT 31 · TILLEFOON 32608

Wolters'
Zaodhanjel

Onger aan de Mert,
Remunj

Waat veer hōbbe aan:

- Zaod
- Vogelsjportartikele
- Vèsgerei en
- Gereidsjap
veur den haof

vindj geer bije angere gaar neet!



Waem waat duit

PRINS:

Jo Lommen

ADJUDANTE:

Vincent Mooren
Frank Laarmans

DAGELIJKS BESJTUUR:

Veurzitter:
Frank v. Tuyl

Vieze-veurzitter:

Naad Imkamp

1e sjriever:

Ger Rietra

1e sentefoekser:

Hub. Hammer

2e sentefoekser:

Rob Pollen

Kommissaris:

Thei v. Melik

ALGEMEIN BESJTUUR:

Naad Imkamp
Thei van Melik
Stella Bergh-Straus
Ad Vogel
Huib van Ool
Ben Brouns
Hans Geurts
Klaus Rabe
Harry Allers
Philip Bergh
Thei Hamers
Mia Straus-Peters
John Lensen
Dominique Reyners
Jos Stoks
Huib Hammer
Bert Minten
Sjef Hoenen
Domien Reyners
Hans v. Binsbergen
Frank v. Tuyl
Ton Spätjens

Jan Vaessen

Piet Heynders

Ger Rietra

Baer Leurs

Harry Cillekens

Thei Kohl

Thei de Weerd

Lou te Meij

Hans Pauli

Sjra Puts

Rob Pollen

Jo Pouwels

Harry Verheesen

Bert Willems

HOFFOTOGRAVE:

Rob Kitslaar

Harrie Allers

LIEFDOKTER:

Harrie Lamers

HOFKWAFFEUR:

Jo Minten

JEUGPRINS:

Serf Laarmans

ADJUDANT VAN JEUGPRINS:

Yves-Jan Mooren

DE PRINSEKEPEL:

oftewaal oos blaazers:

Sjlaagwerk:

Lei Timmermans
John Schouwenberg
Frans Smeets

Trombone:

Frans Wolters
Jan Kiewied
Paul Hamers

Trompet:

Frank Hamers
Albert Peeters
Bert Willems
Anita Kempkes

Saxofoon:

Funs Dauma
Harrie Ruyters

Elmer Schouten

Bariton:

Jos Meisters
Ton IJermans

Souzafoon:

Henk Rademaekers

Leiding:

Thei Hamers

John Lensen

Porte Drapeau:

Gerrit Vogel

De DAMESGARDE:

**oftewaal oos
gardemaedjes.**

Sabine Eimans
Yvonne Eimans
Selina Engelen
Leandra Hofman
Elke van den Hout
Brenda Linssen
Annemarie op 't Broek
Sylvia Rademaekers
Kommandante:
Mariëlle Edwards
Leiding:
Ben Brouns

De KIENJERGARDE:

Sylvia Adriaans
Mayke Laarmans
Meike Mooren
Eefje Peeters
Linda Rennings
Janneke Severijns
Jana Sillen
Janske Spätjens
Margje Spätjens
Iris Stoks
Eelke Thomassen
Kommandante:
Madelon Poell
Tanzmariechen:
Claudia Nelissen

DOUANE — COMMUNAUTAIRE — OPSJLAAG

Ekspediesie Transjorte Euversjlaag

Alle transjorte van en nao:



- Frankriek
- Sjanje
- Italië
- Pruuses
- Oostenriek
- Zjwitserlandj
- Ingelandj
- Scandinavië
- Benelux

Th. COX

Internasjonaal transport- en euversjlaagbedrief

Konsjtruksiewaeg 9, Remunj, till. 04750-22581/22582, teleks 36830

REMUNJ, VEUR FIEFTIG JAOR.

Remunj, ich kin dich van zolang geleeje,
doe waars zo anders toen, zo gans van os.
Wie kerre door dien sjtraote reeje,
en ich eeder plekske van dich kos

De miense die toen in dich woonde,
waare gaaroot neet vraemp veur mich.
De meiste kos ich mit naam en veurnaam,
en angere minstens van gezich.

Veer reipde om dien Zjwartbrookplein toen,
en sjeeldje vriejoet op dien waeg.
Gein autoos nog, die op os loerde,
en zellefs de Mert waas helemaol laeg.



en zellefs de Mert waas helemaol laeg

Ich zeen nog dien tiepe veur mich loupe;
Brikette-Sjengske en de Mint.
En auch Bertus mit zien sjoetsj pang,
miense, die me neet meer kint

Doe waars zo vol van "katholiek zeen"
dien kleusters ware ongeteld.
Dien preesters hote toen nog miense,
die de Heer zichzelf had besjtelde.

Maar auch hads doe dien raregekke,
dien maskes mit häör träöt en feep.
Dien hekse mit de bessemsjtekke;
D'n Uul, dae toen al neet meer sjeep.

Zo besjtings doe vreuger, sjtad van mien jeug,
de tied waas om dich haergegaon
't Leek as loogs doe sjtil te wachte,
zo höb ich dich leere versjtaon.

Waat ich toen sjeurde in dien sjtraote,
dae sfeer nog van 't aovendlandj.
Dae haet dich noe veurgood verlaote,
waat is mit dich toch aan de handj.



Waat ich toen sjeurde in dien sjtraote

Remunj, ich kin dich van zolang geleeje,
doe waars zo anders toen, zo gans van os.
Dien waeze waas nog neet versjneeje,
des doe dan zo neet blieve kos?

Bergmenke

De hoogs gedikkereerde



Broor van d'n UUL:

Rein Pijls

Eereleeje van d'n UUL:

Maan v.d. Broek
Rein Pijls
Thei Vaessen
Sjra Puts
Mevr. Trees v.d. Bergh-Bierbaum.

Minnesjtreete van d'n UUL:

Harrie Loontjens
Thei Reynaerts
Harrie Bonné
Naud Reijners
Jan Huyskens.

Kommandäors in de orde van Vors Lowie:

1960 Harrie III	drs. Harrie Bak
1961 Thei II	Thei Kohl
1962 Rein II	Rein Cremers
1963 Bert I	Bert Bles
1964 Jan I	Jan Laugs
1965 Thijs I	Thijs Bingen
1966 Tim I	Tim Timmermans
1967 Thom I	Thom Hoofwijk
1968 Sjaak III	Sjaak Cillekens
1969 Huub I	Huub v. Ool
1970 Pierre I	Pierre Huyskens
1971 Jos I	Jos Rulkens
1972 Loe I	Loe Krekelberg
1973 Ernst I	Ernst Cartigny
1974 Thei III	Thei Hamers
1975 Hans I	Hans Geurts
1976 Roel I	Roel Brummans
1977 Nic I	Nico Engels
1978 Jo I	Jo Leenhouts
1979 Huub II	Huub Hammer
1980 Naad I	drs. Naad Imkamp
1981 Jos II	Jos Perey
1982 Frank I	Frank v. Tuyl
1983 Hans II	Hans Straus
1984 Ton I	Ton Spätjens
1985 Wim II	Wim Gilissen
1986 Paul I	Paul in der Hees.

Ere-dames van d'n UUL:

Mevrouw Crijns-Mestrom
Mevrouw Engelen-Beiten
Mevrouw Höppener-raymakers
Mevrouw Pijls- v.d. Heyden
Mevrouw Tummers-Meisters
Mevrouw Vaessen-Stoffels
Mevrouw v.d. Heuvel-Sillen
Mevrouw v.d. Bergh-Bierbaum
Mevrouw Alers-Manders
Mevrouw Bingen-op het Broek
Mevrouw van Ool-v.d. Bergh
Mevrouw Werson-Smeets
Mevrouw Straus-Peeters
Mevrouw Leurs-Schmeitz
Mevrouw Bergh-Straus
Mevrouw Annette Engelen
Mevrouw Cillekens-Cox
Mevrouw Kohl-Huskens
Mevrouw Reyners-Platzbeecker
Mevrouw Hamers-Gubbels
Mevrouw Creemers-de Vogel
Mevrouw Stoks-Dousi
Mevrouw Daniëls-Dautzenberg
Mevrouw Bothmer-Schutte.

Grootmeisters van d'n UUL:

Baer v. Appeven	Lei Sentjens
+ Harrie Loontjens	+ Sef Schaepkens
Thei Reijnaerts	Mr. Harrie Janssens
Willy Sampers	Lou te Mey
Frans Alers	Jos Stoks
Thei Vaessen	Jos Rulkens
Dr. Ir. H. Hartman	Harrie Cillekens
Sef Janssens	Harrie Beckers
Jean Berger	Jan Parren
Ernst Cartigny	Baer Leurs
Mr. René v. Boven sr.	Thei Kohl
Thijs Bingen	Huub v. Ool
Piet Tummers	Piet Heijnders
Rum Thomassen	Sjors v. Vlijmen
Sjra Puts	Wiet Stapper
Hans Ebus	Thei Hamers
Jan Peters	Thei v. Melik
Jo Roubrouks	John Schouwenberg
Lei Spee	Mat Pollaert
Thei de Weerd	Frans Wolters
Hans v. Binsbergen	Frans Smeets
+ Jan Smeets	Domien Reyners
Thei Mertens	Harrie Ruyters
Baer Engelen	Ben Brouns
Ton Bierbaum	Hans Geurts
Mathieu Frencken	Harrie Allers
Ir. Piet Niessen	Marcel Wingens.
Rens Vaessen	Henk Bothmer.

De aad-prinse:

1937 Thei I	+ Mr. Thei v. Geldrop
1938 Thuur I	Thuur Schreurs
1939 Maan I	Maan v.d. Broek
1946 Rein I	Rein Pijls
1947 Guus I	Guus Odekerken
1948 Zjaen I	Mr. Zjaen Geraedts
1949 Harrie I	Mr. Harrie Swagten
1950 Harrie II	Harrie Nederveen
1951 Sjaak I	Sjaak Hosselet
1952 Wim I	Wim Crijns
1954 Twan I	+ Twan v. Bergen
1955 Miel I	Miel Gabriëls
1956 Mathieu I	Mathieu Janssen
1957 Rich I	Rich le Haen
1958 Zjaen I	drs. Zjaen v. Wage- ningen
1959 Sjaak II	Sjaak v. Rey

„Pap, wie hoot de sjoonmoeder van Adam?“
„Adam had gein sjoonmoeder; dae laefde in 't paradies.“

Vader en zoon gaon wanjele en komme ein knappe negerin taeg.
„Pap, is die juffrouw auch zwjart op häöre rögg?“
„Jao, jong.“
„En auch oppe bock?“
„Jao, jong.“
„Is ze dan eueveral zwjart?“
„Jao, jong.“
„Zegk ins pap, sjaamse dich neet desse det allemaol wets?“

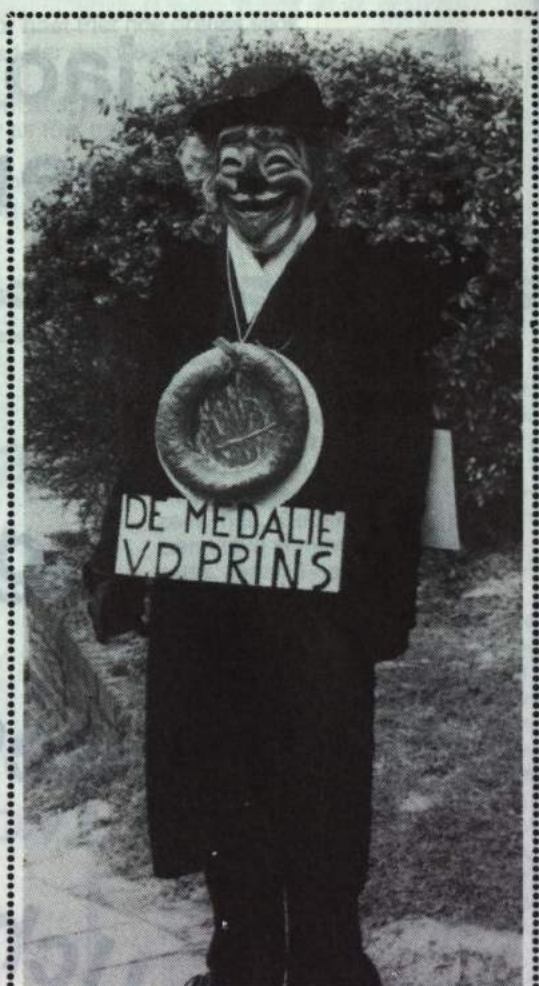


Eine astronaut raas mit zien shuttle door 't heclal en seint nao de basis:
„S.O.S.; veur mich vluug eine UFO mit ein greun menke derin det mich de ganse tied fotografeert. Waat mot ich doon?“
„Glimlache!“

Midde in de nach waert de portier van ein psychiatrische kliniek oet bed gebeld.
Mopperend sjeit ter op, duit 't raam aope en reup:
„Waem belt ter noe in 's heemelsnaam midde in de nach?“
„Ich. Ich bön meneer Jansen.“
„Jao maar, zee geer noe gek gewaore?“
„Jao“, klink 't vanoet 't donker. „Daorum bel ich auch.“

Ein vrouw köp bieje eine boer twelf eier.
Asse die saoves in de pan wilt sjaon merk ze, det alle eier laeg zeen.
Verontwaerdig geit ze nao de leeveranseer terök en duit häör beklag.
De boer löp mit grote traej nao 't hoonderhok en reup kwaod: „Waem van Uch gebroek de pil?“

„Welke vrouwluij moogse 't leefs: die väöl kalle of die angere?“
„Welke angere?“



Sjelt uch veur det die medaalies zo groot oetveele! Waat zolle väöl vastelaovesgekke mit pien in de rögg in de W.A.O. zitte!

Auch Uule weite:

BONT-JES

van



Timmermans bont

zeen:

WERM, LICH en SJTERK



Auch het adres veer
laere kleijing!

Remunj

Weert

DE VLEEGSJOO

Euver de Britse waek is vööl gekat, maar wie me wet, doug 't jao toch nooijt. Duit men nieks, dan hit 't: „Hiej is nooijt get te doon“, en as me waal get duit, dan raegent 't as ein bees en geit de taptoe neet door. De keuninklikke hermenie zoot mit de sjtrop en haet de breudjes maar in de diepvries gedaon. Ze motte die noe veur en nao zellef opaete. De kees waerde ongerling verkoch en eeder mos de ganse waek kees aete om ein bietje oet de köste te komme. Veurluipig aet ich botrammeveleis en kruutje.

Waat nog meer neet doorging waas de vleegejsjoo, of ging die waal door?

Eine heele houp volk sjting oppe Mert te wachte en dao vloger mit vööl sjpektakel get vleegeers euver. Toen nieks meer!

„Mam, wanneer komme de vleegeers noe“, vroeg ein jungske. „Dalik“, zach mam, maar der kwaam nieks. Det jungske hool zich mar aan 't zeivere en vroeg maar wanneer de vleegeers kwame. Op ein ge-gaëve augeblik waerde mam zo kwaod, det ze reep: „Haaj de moel of ich houw dich desse z....“, en mam gebroekde dao ein minder net woord veur plasse (maar waal ech remunj).

Ocherm, want det erm jungske kos ter toch auch nieks aan doon. Op 't lets is toen eederein maar nao hoegegange.

Sjmaondaags daonao kwame sjmorges mit vööl leweij ein paar vleegeers euver. Zaet miene miens: „Is dae vleegejsjoo noe nog neet aafgeloupe?“.....

Lies

KONSTERNASIE OP EIN VERGADERING

Ein meziekgezelsjap hiej oet de sjtad heel ein vergadering.

Soms, as me bij ein woord de klemtoon anders ligk, kiek me waal ins raar op. Zo waas ter ein lid, det vroeg, wo de „reetsjniejer“ waas. Noe kint me det woord oetsjpraek mit ein korte ee en mit ein lange. Deeze miens sjpreek 't oet mit ein

lange ee!

Aeve veel der ein sjtilte en toen waerde hel gelache!!

Dae reetsjniejer (mit eine korte ee, estebleef), dae hiej bedoeld waerde, is ein apparaatje mit ein metske in, om de rietjes, oftewaal de reetjes veur de klarinette te sjnieje...

Lies

Door 't jaor Dinke Veer mit Uch mit...

NMB BANK

Dees Daag
Doon Veer
mit Uch mit



D'N UUL REMUNJ

DE YAMAHA LICHTGEWICHTEN: ALS U DE BESTE BUITENBOORDMOTOR WILT!



Kies uit heel veel modellen, zoals de uitgebreide serie Yamaha 4- en 5-typen. Verkrijgbaar in talloze uitvoeringen, want lichtgewicht betekent bij Yamaha niet dat u niet precies de motor kunt krijgen die u zoekt. Bekijk de fantastische Yamaha's en vraag ook naar de perfecte Yamaha 4-takt modellen. bij:

YAMAHA
HELENAWERF
MOSET B.V.

St. Jacobskade 13
6041 LJ Roermond
Tel. 04750-17093

**Veur al eure teejatersjmink,
heudjes en maskes!
Auch veur eur pekskes**

WIERMANS- GENANG

Op 't Munsterplein

*Auch Vastelaoves zondaag, maondaag
en dinsdaag aope.*

SINTERKLAOS

Sinterklaos kwaam, waat ein gelök,
Mam mit 4 kienjer nao de Sjteine brökg.

De Sspanjeboot, dae kwaam der aan,
Ein paar zaate Piete leepe veuraan.

Aangezeen de 4 kleine gein lekker hadde kinne vange,
Is me maar gauw nao 't Munsterplein gegange.

Aan 't kiosk lang kaaj geleeje,
Maar Timmermans kos vööl aafleijing beeje.

Eindelijk kwaam de sjoet der aan,
Hoera, auch zjwarte Piete, kiek ins aan.

Eine had nog eine ganse zak,
Vol mit lollies, op ziene nak.

Och zjwarte Piet, zag toen die mam,
Gaef de kienjer eine lollie as det kan.

Die kleine höbbe nog nieks gehad,
En hadde zo gaer eine lollie gehad.

Maar Piet, zellef eine lollie in de mondj,
Goof geine aosem, en keek in 't rondj.

Dao zoog hae plots, zien eige jongk,
En pakde zich dem, wiewaal dae sjtonk.

Piet haet die mam, éine lollie gegaeve,
En al de kiendjes sjtonge der naeve.

Hae zag auch nog, veur deeze keer,
Dus eine lollie, en geine meer.

Piet pakde toen zien jonk en de lollies, de ganse zak,
En laajde de hanjel op ziene nak.

Dae zjwarte Piet is toen nao hoese gegaon,
En haet mam mit 4 jankende poete laote sjtaon.

't Ganse jaor haet Piet noe graties sjlok,
Mesjiens had der dao waal op gegok.

Beste Sinterklaos, kiek 't volgend jaor baeter oet,
Waem geer as Piet pak, en dit toet besjoet,

Sjöd't op de boot neet zovaöl beer,
Goojen daag Sinterklaos toet de volgende keer.

Lies



**Veur alles waat
sjpeelt:**

piano's
orgels



Reijnen b.v.

Godsweedersingel 70
6041 GM Roermond
Telefoon 04750-16677-17719

VER GEZOCH!

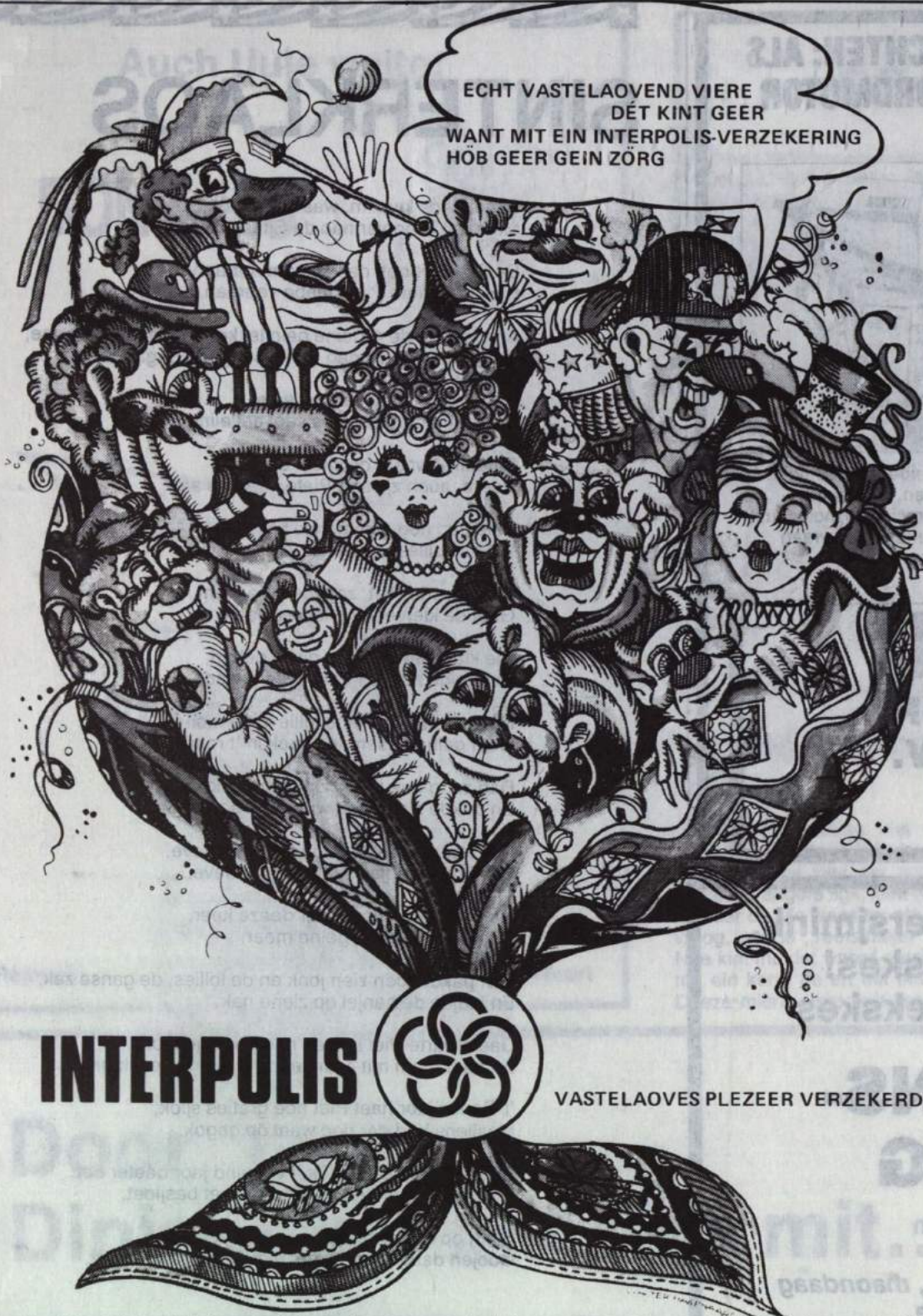
Eine Remunjse pöt ging op eine sjoone daag zien jaarliks oetsjtepke make. Zo ging ze auch nao de kirk in Thoor.

Neet, det eemes die nog noajt gezeen had. Eedereen waas dao in zien laeve al minstens zes keer gewaes, maar 't heurde noe einmaal bij 't programma.

As me dao kump, krieg me dao eers ein soort film, wo in van alles euver Thoor verteld waert. Me heurt dan, onger angere, euver de kepel „Onder de Linden", wo 't huske van Loreto is naogeboewd. 't Huske van Loreto is 't huske oet Nazareth. In 't echte huske haet de Heilige Femielle gewoond, zaet me. En toen zag 't klankbeeld, det 't echte huske oet Nazareth waas euvergebrach nao Loreto in Italië. En det zol gebeurde zeen door Engelen. Engelen (of Ingele op zien Remunjs), haet ein garaasj en ein begrafenisongeraening, maar det ze heilige huskes zolle höbbe euvergebrach, liek mich toch waal ver gezocht!

Lies

ECHT VASTELAOVEND VIERE
DÉT KINT GEER
WANT MIT EIN INTERPOLIS-VERZEKERING
HÖB GEER GEIN ZÖRG



INTERPOLIS



VASTELAOVES PLEZEER VERZEKERD

Voor nadere informatie kunt U zich wenden tot en met ons samenwerkende tussenpersonen, te weten de LLTB-afdelingen en de Rabobanken.

DE HUUNJ EN DE BAE- DELEERS

Op 't landjgood „de Baedeeler” in Haale waerde vreuger mit „hoog daag” 't aete, waat euverbleef, oetgedeild aan de baedeleers. De loslopende huunj kreege nooijt get. Det waerde die meug, zodet die eine bondj veur loslopende huunj ginge oprichte.

Op ein leejevergadering waerde op ein gegaeve augeblik, „door poot ophöffe”, mit algemeen sjtumme besjaote om de rechter in te sjakele.

Omdet in daen tied nog gein brögg euver de maas in Remunj loog en de huunj auch gein geldj hadde om 't vaer te betale, waerde nao väöl geblaf ein veursjitel aangenaome om eine hondj de maas te laote euverzjumme. 't Mos ter eine zeen dae good kos zjwumme en good de moel kos aoepe doon bie de rechter. Oeteindelik waerde 't eine duitse herder mit eine flinke sjtert.

Zo leep de ganse meute op Remunj aan. Naadet de huunj oere langk gewach haaje, kwaam taege 't valle van den aovend de duitse herder terök.

De rechter bleek 't mit de huunj ins te zeen en zag: „Huunj zeen op miense aangeweze en miense kinne veur zichzellef zorge.” De hond kreege eine brief mit om aan de landjheer te laote laeze.

Omdet daen duitse herder bang was det de brief naat waerde, sjtook dae 'm tösse de sjtert en sjwom toen euver.

Toen dae de maas euver waas en de brief aan die anger huunj wol laote kieke, bleek det dae brief foetsie waas.

Omdet me 'm neet meer kos vinje, zeen de huunj noe nog altied nao dae brief aan 't zeuke as ze oppe sjtraot loupe.

Teun

uule velle

„Kiek”, zaet Sjarel taegen eine kinnis,
„dao kump mien vrouw aan mit ein of anger
aaj sjroet.”
„Auch toevallig”, zaet den angere, „die
van mich auch.”

Twee Sjotte treffe zich in de trein. „Hei,
Mac”, zaet den eine „wo geisse haer?”
„Nao Edinburgh, op huweliksreis.”
„En wo is dien vrouw dan?”
„Thoes, die is al ins in Edinburgh gewaes.”

As Sjaak thoes kump haet ter tevööl ge-
dronke.
„Annie”, reup ter onger in de gangk, „wil-
se estbleef beginne te sjelje, anders vinj ich
't bed neet.”

Koupmán: „Mevrouw, höbt geer nog aaje
rommel op te ruume?”
Mevrouw: „As geer effe wach, dalik kump
miene miens thoes.”

HUIS
te koop

1

PRIJSZEKER

2

VAKKUNDIG

3

RESULTAAT

VERKOCHT

04750
28041

van pol
& partners

Roermond: Oranjelaan/
hoek Olypialaan 1



Heerlijk, helder Heineken.

prinsheerlik....

pötje veur pötje



IMPORTEUR ROERBROUW B.V. REMUNJ